

CAI  
FN  
-E77

Government  
Publications

3 1761 11554846 3



Canada.

Supplementary Estimates -  
1988/89





Government  
Publications





CA 1  
FN  
- E77



# SUPPLEMENTARY ESTIMATES (A)

FOR THE  
FISCAL YEAR  
ENDING  
MARCH 31, 1989

# BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (A)

POUR  
L'EXERCICE FINANCIER  
SE TERMINANT  
LE 31 MARS 1989



© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées  
et autres libraires

ou par la poste auprès du

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnements et Services Canada  
Ottawa, (Canada) K1A 0S9

N° de catalogue BT31-2/1989-1  
ISBN 0-660-54147-5

Prix sujet à changement sans préavis

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Available in Canada through

Associated Bookstores  
and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1989-1  
ISBN 0-660-54147-5

Price subject to change without notice



# **SUPPLEMENTARY ESTIMATES (A)**

**FOR THE  
FISCAL YEAR  
ENDING  
MARCH 31, 1989**

# **BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (A)**

**POUR  
L'EXERCICE FINANCIER  
SE TERMINANT  
LE 31 MARS 1989**



## AGRICULTURE


## Department—Grains and Oilseeds Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate	Total
	\$	\$	\$
Budgetary			
Vote 45a—Grains and Oilseeds—The grants listed in the Estimates.....	297,476,000	113,900,000	411,376,000
<hr/>			
EXPLANATION OF REQUIREMENT		Person- Years	\$000s
Special Canadian Grains Program, 1987 Crop .....			113,900
<hr/>			
OBJECTS OF EXPENDITURE			\$000s
Transfer Payments.....		(10)	113,900
<hr/>			
TRANSFER PAYMENTS			\$
<hr/>			
Grants			
INDUSTRY STABILIZATION AND SUPPORT			
Grants to grain, oilseed, special crop, and honey producers under the Special Canadian Grains Program, 1987 Crop (Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item) .....			113,900,000
<hr/>			

## AGRICULTURE

## Ministère—Programme des céréales et oléagineux

	Prévisions précédentes \$	Présentes prévisions supplémentaires \$	Total \$
Budgétaire			
<b>Crédit 45a—Céréales et oléagineux—Subventions inscrites au Budget .....</b>	<b>297,476,000</b>	<b>113,900,000</b>	<b>411,376,000</b>
<b>EXPLICATION DU BESOIN</b>		Années- personnes	(en milliers de dollars)
Programme spécial d'aide aux producteurs de grains du Canada, récolte de 1987 .....			<b>113,900</b>
<b>ARTICLES DE DÉPENSE</b>			(en milliers de dollars)
Palements de transfert .....		(10)	<b>113,900</b>
<b>PAIEMENTS DE TRANSFERT</b>			\$
<b>Subventions</b>			
<b>STABILISATION ET SOUTIEN INDUSTRIELS</b>			
Subventions aux producteurs de céréales, d'oléagineux, de cultures spéciales et de miel en vertu du Programme spécial d'aide aux producteurs de grains du Canada, récolte de 1987 (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor) .....			<b>113,900,000</b>



Digitized by the Internet Archive  
in 2022 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115548463>







CAI  
FN  
-E77



# **SUPPLEMENTARY ESTIMATES (B), 1988-89**



**FOR THE  
FISCAL YEAR  
ENDING  
MARCH 31, 1989**







# **SUPPLEMENTARY ESTIMATES (B), 1988-89**

**FOR THE  
FISCAL YEAR  
ENDING  
MARCH 31, 1989**

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Available in Canada through

Associated Bookstores  
and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT 31-2/1989-2

ISBN 0-660-54619-1

Price subject to change without notice



# Table of Contents

<i>Summary Tables</i>	<i>Page</i>
Summary of these Supplementary Estimates .....	1
Summary of Estimates to Date for 1988-89.....	3
Summary of Changes to Appropriations.....	5
Proposed Schedule to the Appropriation Bill.....	10
Statutory Items in these Supplementary Estimates.....	18
 <i>Departments and Agencies</i>	
<b>AGRICULTURE</b>	
Department.....	20
Farm Credit Corporation.....	26
<b>COMMUNICATIONS</b>	
Department.....	27
Canada Council.....	29
Canadian Broadcasting Corporation.....	30
Canadian Film Development Corporation .....	31
National Archives of Canada.....	32
National Arts Centre Corporation.....	33
National Film Board.....	34
National Museums of Canada.....	35
<b>CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS</b>	
Department.....	36
Copyright Board.....	38
Patented Medicine Prices Review Board.....	39
<b>EMPLOYMENT AND IMMIGRATION</b>	
Department / Commission .....	40
Immigration Appeal Board.....	43
<b>ENERGY, MINES AND RESOURCES</b>	
Department.....	44
Atomic Energy of Canada Limited .....	47
<b>ENVIRONMENT</b> .....	48
<b>EXTERNAL AFFAIRS</b>	
Department.....	52
Canadian International Development Agency.....	55
International Joint Commission .....	56
<b>FINANCE</b>	
Department.....	57
Canadian International Trade Tribunal.....	60
<b>GOVERNOR GENERAL</b> .....	61
<b>INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT</b>	
Department.....	62
Northern Canada Power Commission .....	66
<b>JUSTICE</b>	
Federal Court of Canada.....	67
Supreme Court of Canada.....	68
<b>LABOUR</b>	
Department.....	69
<b>NATIONAL DEFENCE</b> .....	70
<b>NATIONAL HEALTH AND WELFARE</b>	
Department.....	73
Medical Research Council .....	83
<b>NATIONAL REVENUE</b>	
Taxation .....	84
<b>PARLIAMENT</b>	
Library of Parliament.....	85
<b>PRIVY COUNCIL</b>	
Commissioner of Official Languages .....	86
<b>PUBLIC WORKS</b>	
Department.....	87



Table of Contents

<i>Departments and Agencies</i>	<i>Page</i>
REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION	
Department.....	88
Federal Business Development Bank.....	90
SCIENCE AND TECHNOLOGY	
Ministry of State .....	91
National Research Council of Canada .....	92
SECRETARY OF STATE	
Department.....	93
Social Sciences and Humanities Research Council.....	95
SOLICITOR GENERAL	
Department.....	96
Canadian Security Intelligence Service .....	97
SUPPLY AND SERVICES	
Department.....	98
TRANSPORT	
Department.....	99
VETERANS AFFAIRS .....	101

# Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency

## AGRICULTURE

Department.....  
Farm Credit Corporation.....

## COMMUNICATIONS

Department.....  
Canada Council.....  
Canadian Broadcasting Corporation.....  
Canadian Film Development Corporation.....  
National Archives of Canada.....  
National Arts Centre Corporation.....  
National Film Board.....  
National Museums of Canada.....

## CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Department.....  
Copyright Board.....  
Patented Medicine Prices Review Board.....

## EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

Department / Commission.....  
Immigration Appeal Board.....

## ENERGY, MINES AND RESOURCES

Department.....  
Atomic Energy of Canada Limited.....

## ENVIRONMENT

## EXTERNAL AFFAIRS

Department.....  
Canadian International Development Agency.....  
International Joint Commission.....

## FINANCE

Department.....  
Canadian International Trade Tribunal.....

## GOVERNOR GENERAL

## INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Department.....  
Northern Canada Power Commission.....

## JUSTICE

Federal Court of Canada.....  
Supreme Court of Canada.....

## LABOUR

Department.....

## NATIONAL DEFENCE

## NATIONAL HEALTH AND WELFARE

Department.....  
Medical Research Council.....

## NATIONAL REVENUE

Taxation.....

## PARLIAMENT

Library of Parliament.....

## PRIVY COUNCIL

Commissioner of Official Languages.....

## PUBLIC WORKS

Department.....

## REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

Department.....  
Federal Business Development Bank.....

## SCIENCE AND TECHNOLOGY

Ministry of State.....  
National Research Council of Canada.....



Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary		Total	Budgetary	Non-Budgetary
Budgetary	Non-Budgetary	To be Voted	Statutory	To be Voted	Statutory			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2,277,038,000	.....	202,729,250	10,000,000	.....	.....	212,729,250	2,489,767,250	.....
.....	.....	1	400,000,000	.....	.....	400,000,001	400,000,001	.....
309,490,900	10,000	16,751,000	.....	.....	.....	16,751,000	326,241,900	10,000
91,838,000	.....	1,413,000	.....	.....	.....	1,413,000	93,251,000	.....
907,172,000	.....	7,130,000	.....	.....	.....	7,130,000	914,302,000	.....
101,468,000	.....	27,400,000	.....	.....	.....	27,400,000	128,868,000	.....
53,666,000	.....	941,000	.....	.....	.....	941,000	54,607,000	.....
17,570,000	.....	250,000	.....	.....	.....	250,000	17,820,000	.....
66,442,000	.....	5,000,000	.....	.....	.....	5,000,000	71,442,000	.....
99,719,000	.....	19,130,000	.....	.....	.....	19,130,000	118,849,000	.....
133,141,800	.....	6,750,000	25,000,000	.....	.....	31,750,000	164,891,800	.....
.....	.....	727,000	.....	.....	.....	727,000	727,000	.....
.....	.....	2,823,000	.....	.....	.....	2,823,000	2,823,000	.....
4,535,037,800	.....	7,052,847	.....	.....	.....	7,052,847	4,542,090,647	.....
11,899,000	.....	13,147,000	.....	.....	.....	13,147,000	25,046,000	.....
929,122,300	9,053,000	334,451,000	70,000,000	.....	.....	404,451,000	1,333,573,300	9,053,000
141,997,000	.....	61,300,000	.....	.....	.....	61,300,000	203,297,000	.....
796,234,800	.....	35,946,500	.....	.....	.....	35,946,500	832,181,300	.....
935,556,156	4,107,000	60,504,000	.....	28,000,000	.....	88,504,000	996,060,156	32,107,000
2,200,466,000	25,100,001	2	.....	.....	.....	2	2,200,466,002	25,100,001
3,791,000	.....	1,000,000	.....	.....	.....	1,000,000	4,791,000	.....
38,834,098,800	50,050,001	2,767,000	614,200,000	.....	43,113,231	660,080,231	39,451,065,800	93,163,232
.....	.....	578,000	.....	.....	.....	578,000	578,000	.....
7,758,000	.....	527,000	.....	.....	.....	527,000	8,285,000	.....
2,996,425,000	35,729,000	42,797,331	.....	.....	.....	42,797,331	3,039,222,331	35,729,000
.....	24,534,000	.....	43,128,838	.....	.....	43,128,838	43,128,838	24,534,000
13,096,000	.....	1,319,000	.....	.....	.....	1,319,000	14,415,000	.....
8,511,000	.....	1,082,000	.....	.....	.....	1,082,000	9,593,000	.....
194,741,000	.....	.....	10,800,000	.....	.....	10,800,000	205,541,000	.....
11,199,999,580	.....	37,054,395	.....	.....	.....	37,054,395	11,237,053,975	.....
30,674,378,800	.....	88,424,749	(196,000,000)	.....	.....	(107,575,251)	30,566,803,549	.....
182,578,000	.....	6,000,000	.....	.....	.....	6,000,000	188,578,000	.....
889,293,000	.....	34,062,000	.....	.....	.....	34,062,000	923,355,000	.....
12,884,000	.....	252,000	.....	.....	.....	252,000	13,136,000	.....
11,288,000	.....	573,000	.....	.....	.....	573,000	11,861,000	.....
1,200,863,800	.....	2	.....	.....	.....	2	1,200,863,802	.....
1,347,632,987	800,000	3	.....	.....	.....	3	1,347,632,990	800,000
37,019,000	.....	2,000,000	25,000,000	.....	.....	27,000,000	64,019,000	.....
37,721,300	.....	9,692,314	.....	.....	.....	9,692,314	47,413,614	.....
430,027,000	.....	40,793,000	.....	.....	.....	40,793,000	470,820,000	.....

# Summary of these Supplementary Estimates

Department or Agency

SECRETARY OF STATE	
Department.....	
Social Sciences and Humanities Research Council.....	
SOLICITOR GENERAL	
Department.....	
Canadian Security Intelligence Service.....	
SUPPLY AND SERVICES	
Department.....	
TRANSPORT	
Department.....	
VETERANS AFFAIRS.....	
All other department and agencies not included in these Estimates .....	
Total Estimates .....	

Bracketed figures in these Supplementary Estimates are decreases.

## VOTE NUMBERS

An item being supplemented in these Supplementary bears the same vote number used for the item in previous Estimates for this year. Vote numbers appearing for the first time this year are underlined. All vote numbers bear the suffix "b" to identify the vote with these Supplementary Estimates (B).

# Summary of Estimates to Date for 1988-89

Previous Estimates:	
Main Estimates.....	
Supplementary Estimates (A) .....	
These Supplementary Estimates.....	
Total Estimates to Date .....	

Previous Estimates		These Supplementary Estimates					Total Estimates to Date	
		Budgetary		Non-Budgetary		Total	Budgetary	Non-Budgetary
<i>Budgetary</i>	<i>Non-Budgetary</i>	<i>To be Voted</i>	<i>Statutory</i>	<i>To be Voted</i>	<i>Statutory</i>			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3,329,903,300	.....	93,360,000	.....	.....	.....	93,360,000	3,423,263,300	.....
72,311,000	.....	3,000,000	.....	.....	.....	3,000,000	75,311,000	.....
26,500,800	.....	3,260,000	.....	.....	.....	3,260,000	29,760,800	.....
148,592,000	.....	10,076,200	.....	.....	.....	10,076,200	158,668,200	.....
578,132,000	.....	2,568,000	.....	.....	.....	2,568,000	580,700,000	.....
2,420,806,768	1,000,000	27,000,002	.....	.....	.....	27,000,002	2,447,806,770	1,000,000
1,649,294,000	.....	1	.....	.....	.....	1	1,649,294,001	.....
9,564,320,683	(18,900,000)	.....	.....	.....	.....	.....	9,564,320,683	(18,900,000)
119,479,825,574	131,483,002	1,211,631,597	1,002,128,838	28,000,000	43,113,231	2,284,873,666	121,693,586,009	202,596,233

Budgetary			Non-Budgetary			Total
<i>To be Voted</i>	<i>Statutory</i>	<i>Total</i>	<i>To be Voted</i>	<i>Statutory</i>	<i>Total</i>	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
40,878,458,841	78,487,466,733	119,365,925,574	120,585,002	10,898,000	131,483,002	119,497,408,576
113,900,000	.....	113,900,000	.....	.....	.....	113,900,000
40,992,358,841	78,487,466,733	119,479,825,574	120,585,002	10,898,000	131,483,002	119,611,308,576
1,211,631,597	1,002,128,838	2,213,760,435	28,000,000	43,113,231	71,113,231	2,284,873,666
42,203,990,438	79,489,595,571	121,693,586,009	148,585,002	54,011,231	202,596,233	121,896,182,242

# Summary of Changes to Appropriations\*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		\$	\$	\$	\$
<b>AGRICULTURE</b>					
Department.....	1b	56,435,200	.....	225,000	56,660,200
	5b	490,331,000	.....	7,116,000	497,447,000
	10b	79,290,000	.....	1,465,000	80,755,000
	15b	412,274,000	.....	130,396,250	542,670,250
	20b	82,237,000	.....	420,500	82,657,500
	25b	10,430,000	.....	270,100	10,700,100
	30b	133,889,000	.....	14,199,400	148,088,400
	35b	10,499,000	.....	3,637,000	14,136,000
	40	43,015,000	.....	.....	43,015,000
	45b	411,376,000	.....	45,000,000	456,376,000
Canadian Dairy Commission .....	50	4,737,000	.....	.....	4,737,000
Canadian Livestock Feed Board.....	55	1,675,000	.....	.....	1,675,000
	60	18,100,000	.....	.....	18,100,000
Farm Credit Corporation.....	65b	.....	.....	1	1
<b>ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES</b>					
AGENCY .....	1	24,687,000	.....	.....	24,687,000
	5	275,634,000	.....	.....	275,634,000
	L10	10,000,000	.....	.....	10,000,000
<b>COMMUNICATIONS</b>					
Department.....	1b	135,333,200	.....	2,128,000	137,461,200
	5b	16,173,000	.....	2,150,000	18,323,000
	10b	87,642,900	.....	12,473,000	100,115,900
	15	55,093,000	.....	.....	55,093,000
	L20	10,000	.....	.....	10,000
Canada Council.....	25b	91,838,000	.....	1,413,000	93,251,000
Canadian Broadcasting Corporation .....	30	809,421,000	.....	.....	809,421,000
	35	4,000,000	.....	.....	4,000,000
	40b	93,751,000	.....	7,130,000	100,881,000
Canadian Film Development Corporation ...	45b	101,468,000	.....	27,400,000	128,868,000
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	50	26,248,000	.....	.....	26,248,000
National Archives of Canada.....	55b	49,441,000	.....	941,000	50,382,000
National Arts Centre Corporation.....	60b	17,570,000	.....	250,000	17,820,000
National Film Board .....	65b	65,902,000	.....	5,000,000	70,902,000
National Library .....	70	33,466,000	.....	.....	33,466,000
National Museums of Canada.....	75b	64,433,000	.....	2,578,000	67,011,000
	80b	29,156,000	.....	16,552,000	45,708,000
<b>CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS</b>					
Department.....	1b	114,039,000	.....	6,630,000	120,669,000
	5b	5,590,000	.....	120,000	5,710,000
Canada Post Corporation.....	10	195,500,000	.....	.....	195,500,000
Competition Tribunal.....	15	1,774,000	.....	.....	1,774,000
Copyright Board .....	17b	.....	.....	727,000	727,000
Hazardous Materials Information Review Commission .....	20	1,993,000	.....	.....	1,993,000
Patented Medicine Prices Review Board.....	23b	.....	.....	2,823,000	2,823,000
Standards Council of Canada.....	25	7,498,000	.....	.....	7,498,000
<b>EMPLOYMENT AND IMMIGRATION</b>					
Department / Commission .....	1	9,280,000	.....	.....	9,280,000
	5b	32,312,000	5,945,155	7,052,845	45,310,000
	10	58,326,000	.....	.....	58,326,000
	15b	1,475,389,000	(9,700,000)	1	1,465,689,001
	20b	111,346,000	18,054,845	1	129,400,846
	25	69,836,000	(14,300,000)	.....	55,536,000
Immigration Appeal Board.....	30b	10,627,000	.....	13,147,000	23,774,000

\* See footnote on page 9.



Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		\$	\$	\$	\$
<b>ENERGY, MINES AND RESOURCES</b>					
Department.....	1	41,787,500	.....	.....	41,787,500
	5b	92,094,000	.....	8,098,000	100,192,000
	10b	25,659,000	.....	25,000,000	50,659,000
	15b	259,000,000	.....	295,000,000	554,000,000
	L20	9,053,000	.....	.....	9,053,000
	25b	260,504,000	.....	4,668,000	265,172,000
	30b	38,501,000	.....	1,685,000	40,186,000
	35	45,418,000	.....	.....	45,418,000
Atomic Energy Control Board.....	40	22,243,000	.....	.....	22,243,000
Atomic Energy of Canada Limited.....	45b	141,997,000	.....	61,300,000	203,297,000
National Energy Board.....	50	21,746,000	.....	.....	21,746,000
Petro-Canada International Assistance Corporation.....	55	60,500,000	.....	.....	60,500,000
<b>ENVIRONMENT</b>					
	1	35,310,000	.....	.....	35,310,000
	5b	319,241,000	.....	8,643,500	327,884,500
	10b	47,416,000	.....	649,000	48,065,000
	15b	23,623,000	.....	1,663,000	25,286,000
	20b	214,606,000	.....	23,048,000	237,654,000
	25b	96,130,000	.....	1,943,000	98,073,000
	30	1,765,000	.....	.....	1,765,000
<b>EXTERNAL AFFAIRS</b>					
Department.....	1b	613,441,000	.....	20,861,000	634,302,000
	5b	94,843,000	.....	35,399,000	130,242,000
	10b	194,092,356	.....	4,244,000	198,336,356
	L11b	.....	.....	8,000,000	8,000,000
	L12b	.....	.....	20,000,000	20,000,000
	15	3,313,000	.....	.....	3,313,000
Canadian Commercial Corporation.....	20	18,651,000	.....	.....	18,651,000
Canadian International Development Agency	25b	83,039,000	10,399,999	1	93,439,000
	30b	1,988,200,000	(10,399,999)	1	1,977,800,002
	L35	1	.....	.....	1
	L40	6,700,000	.....	.....	6,700,000
International Centre for Ocean Development	45	8,000,000	.....	.....	8,000,000
International Development Research Centre	50	114,200,000	.....	.....	114,200,000
International Joint Commission.....	55b	3,501,000	.....	1,000,000	4,501,000
<b>FINANCE</b>					
Department.....	1b	48,041,000	.....	2,767,000	50,808,000
	L5	31,700,000	.....	.....	31,700,000
	L10	1	.....	.....	1
	15	2,184,000	.....	.....	2,184,000
	20	30,000	.....	.....	30,000
	L25	650,000	.....	.....	650,000
Auditor General.....	30	43,688,000	.....	.....	43,688,000
Canadian International Trade Tribunal.....	32b	.....	.....	578,000	578,000
Superintendent of Financial Institutions.....	35	1,843,000	.....	.....	1,843,000
Tariff Board.....	40	2,430,000	.....	.....	2,430,000
<b>FISHERIES AND OCEANS</b>					
	1	493,484,500	.....	.....	493,484,500
	5	128,409,000	.....	.....	128,409,000
	10	18,738,500	.....	.....	18,738,500
<b>GOVERNOR GENERAL</b>					
	1b	6,814,000	.....	527,000	7,341,000

# Summary of Changes to Appropriations\*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		\$	\$	\$	\$
<b>INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT</b>					
Department.....	1	44,521,000	.....	.....	44,521,000
	5b	247,279,000	.....	5,757,547	253,036,547
	10b	20,292,000	.....	1,990,000	22,282,000
	15b	1,710,742,200	.....	19,089,784	1,729,831,984
	L20	15,466,000	.....	.....	15,466,000
	L25	1,172,000	.....	.....	1,172,000
	30	57,125,000	.....	.....	57,125,000
	35b	19,055,000	.....	1,000,000	20,055,000
	40	36,886,000	.....	.....	36,886,000
	45	174,000,000	.....	.....	174,000,000
	50b	651,000,000	.....	14,960,000	665,960,000
Northern Canada Power Commission .....	L55	24,534,000	.....	.....	24,534,000
Western Diversification Office .....	60	17,269,000	.....	.....	17,269,000
	65	279,427,000	.....	.....	279,427,000
<b>JUSTICE</b>					
Department.....	1	104,879,500	.....	.....	104,879,500
	5	226,461,650	.....	.....	226,461,650
Canadian Human Rights Commission.....	10	10,419,000	.....	.....	10,419,000
Commissioner for Federal Judicial Affairs....	15	3,133,000	.....	.....	3,133,000
	20	354,000	.....	.....	354,000
Federal Court of Canada.....	25b	11,814,000	.....	1,319,000	13,133,000
Law Reform Commission of Canada.....	30	4,455,000	.....	.....	4,455,000
Offices of the Information and Privacy					
Commissioners of Canada.....	35	4,390,000	.....	.....	4,390,000
Supreme Court of Canada.....	40b	6,006,000	.....	1,082,000	7,088,000
Tax Court of Canada .....	45	3,602,000	.....	.....	3,602,000
<b>LABOUR</b>					
Department.....	1	52,210,200	.....	.....	52,210,200
	5	9,658,000	.....	.....	9,658,000
Canada Labour Relations Board .....	10	6,377,000	.....	.....	6,377,000
Canadian Centre for Occupational Health and Safety .....	15	9,427,000	.....	.....	9,427,000
<b>NATIONAL DEFENCE.....</b>					
	1b	7,118,121,000	.....	7,120,000	7,125,241,000
	5b	2,931,341,000	.....	6,000,000	2,937,341,000
	10b	249,483,580	.....	23,934,395	273,417,975
<b>NATIONAL HEALTH AND WELFARE</b>					
Department.....	1b	61,534,000	.....	738,000	62,272,000
	5b	35,473,000	.....	4,820,000	40,293,000
	10b	36,723,000	.....	1,250,000	37,973,000
	15b	13,279,000	.....	7,456,000	20,735,000
	20b	125,688,000	.....	31,500,000	157,188,000
	25	440,875,000	.....	.....	440,875,000
	30	28,365,000	.....	.....	28,365,000
	35b	117,888,000	.....	25,331,000	143,219,000
	40b	21,491,000	.....	5,621,000	27,112,000
	45b	61,975,000	.....	3,435,000	65,410,000
	50	7,476,000	.....	.....	7,476,000
	55b	54,118,000	.....	6,400,000	60,518,000
	60b	1,927,000	.....	1,873,749	3,800,749
Medical Research Council .....	65b	3,891,000	.....	471,000	4,362,000
	70b	178,331,000	.....	5,529,000	183,860,000
<b>NATIONAL REVENUE</b>					
Customs and Excise .....	1	417,995,000	.....	.....	417,995,000
	5	11,018,000	.....	.....	11,018,000
Taxation .....	10b	763,482,000	.....	32,030,000	795,512,000
	15b	21,444,000	.....	2,032,000	23,476,000

\* See footnote on page 9.

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		\$	\$	\$	\$
<b>PARLIAMENT</b>					
The Senate .....	1	21,213,000	.....	.....	21,213,000
House of Commons .....	5	132,495,000	.....	.....	132,495,000
Library of Parliament .....	10b	11,466,000	.....	252,000	11,718,000
<b>PRIVY COUNCIL</b>					
Department .....	1	41,418,000	.....	.....	41,418,000
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat .....	5	2,959,000	.....	.....	2,959,000
Chief Electoral Officer .....	10	2,125,000	.....	.....	2,125,000
Commissioner of Official Languages .....	15b	10,191,000	.....	573,000	10,764,000
Economic Council of Canada .....	20	8,537,000	.....	.....	8,537,000
Public Service Staff Relations Board .....	25	8,492,000	.....	.....	8,492,000
Security Intelligence Review Committee .....	30	1,220,000	.....	.....	1,220,000
<b>PUBLIC WORKS</b>					
Department .....	1	579,083,000	.....	.....	579,083,000
	5	157,866,000	(1,652,732)	.....	156,213,268
	10	57,759,000	.....	.....	57,759,000
	15	37,308,000	.....	.....	37,308,000
	20	12,219,000	.....	.....	12,219,000
	25b	3,797,000	1,652,732	1	5,449,733
	26b	.....	.....	1	1
	30	7,800,000	.....	.....	7,800,000
	35	7,160,000	.....	.....	7,160,000
	40	29,176,000	.....	.....	29,176,000
	45	21,261,000	.....	.....	21,261,000
Canada Mortgage and Housing Corporation	50	1,703,497,000	.....	.....	1,703,497,000
	L55	9,000,000	.....	.....	9,000,000
	L60	10,500,000	.....	.....	10,500,000
National Capital Commission .....	65	53,793,000	.....	.....	53,793,000
	70	26,491,000	.....	.....	26,491,000
	75	11,977,000	.....	.....	11,977,000
<b>REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION</b>					
Department .....	1b	201,010,466	13,399,999	1	214,410,466
	3b	.....	.....	1	1
	5	1,361,721	.....	.....	1,361,721
	10b	1,084,590,000	(13,399,999)	1	1,071,190,002
	15	756,000	.....	.....	756,000
	L20	300,000	.....	.....	300,000
	L25	500,000	.....	.....	500,000
Cape Breton Development Corporation .....	30	30,000,000	.....	.....	30,000,000
	35	10,600,000	.....	.....	10,600,000
Federal Business Development Bank .....	40	27,019,000	.....	.....	27,019,000
	41b	.....	.....	2,000,000	2,000,000
Investment Canada .....	45	8,369,000	.....	.....	8,369,000
<b>SCIENCE AND TECHNOLOGY</b>					
Ministry of State .....	1b	14,022,500	.....	4,692,314	18,714,814
	5b	22,276,000	.....	5,000,000	27,276,000
National Research Council of Canada .....	10b	221,637,000	.....	6,405,000	228,042,000
	15b	60,636,000	.....	34,388,000	95,024,000
	20	124,507,000	.....	.....	124,507,000
Natural Sciences and Engineering Research Council .....	25	13,082,000	.....	.....	13,082,000
	30	340,471,000	.....	.....	340,471,000
Science Council of Canada .....	35	2,550,000	.....	.....	2,550,000

# Summary of Changes to Appropriations\*

Department or Agency	Vote Number	Previous Estimates	These Supplementary Estimates		Current Estimates
			Transfer	New Appropriation	
		\$	\$	\$	\$
<b>SECRETARY OF STATE</b>					
Department.....	1b	179,882,000	.....	31,940,000	211,822,000
	5b	364,385,500	.....	61,420,000	425,805,500
Advisory Council on the Status of Women ..	10	3,241,000	.....	.....	3,241,000
Public Service Commission.....	15	118,031,000	.....	.....	118,031,000
Social Sciences and Humanities Research Council .....	20b	5,255,000	.....	225,000	5,480,000
	25b	66,485,000	.....	2,775,000	69,260,000
Status of Women — Office of the Co-ordinator .....	30	2,917,000	.....	.....	2,917,000
<b>SOLICITOR GENERAL</b>					
Department.....	1b	24,664,000	.....	3,260,000	27,924,000
Canadian Security Intelligence Service .....	5b	148,592,000	.....	10,076,200	158,668,200
Correctional Service.....	10	633,678,000	.....	.....	633,678,000
	15	121,195,000	.....	.....	121,195,000
National Parole Board.....	20	16,506,000	.....	.....	16,506,000
Royal Canadian Mounted Police .....	25	757,661,000	.....	.....	757,661,000
	30	107,270,000	.....	.....	107,270,000
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee.....	35	911,000	.....	.....	911,000
<b>SUPPLY AND SERVICES</b>					
Department.....	1b	260,165,200	.....	1,668,000	261,833,200
	5b	5,007,000	.....	900,000	5,907,000
Statistics Canada.....	10	196,904,000	.....	.....	196,904,000
<b>TRANSPORT</b>					
Department.....	1	630,870,000	.....	.....	630,870,000
	5	606,917,000	.....	.....	606,917,000
	10b	329,080,968	.....	1	329,080,969
	15	4,751,000	.....	.....	4,751,000
	20	7,693,000	.....	.....	7,693,000
	25	457,000	.....	.....	457,000
	26b	.....	.....	27,000,000	27,000,000
	27b	.....	.....	1	1
	30	133,185,000	.....	.....	133,185,000
	35	611,925,000	.....	.....	611,925,000
	40	25,400,000	.....	.....	25,400,000
	45	116,000	.....	.....	116,000
	L50	1,000,000	.....	.....	1,000,000
Canadian Aviation Safety Board .....	55	15,472,000	.....	.....	15,472,000
Civil Aviation Tribunal.....	60	1,008,000	.....	.....	1,008,000
Grain Transportation Agency Administrator	65	2,791,000	.....	.....	2,791,000
	70	16,582,000	.....	.....	16,582,000
National Transportation Agency .....	75	37,585,000	.....	.....	37,585,000
	80	24,375,000	.....	.....	24,375,000
Northern Pipeline Agency.....	85	356,000	.....	.....	356,000
<b>TREASURY BOARD</b>					
Secretariat .....	1	63,184,000	.....	.....	63,184,000
	5	360,000,000	.....	.....	360,000,000
	10	180,000,000	.....	.....	180,000,000
	15	300,422,000	.....	.....	300,422,000
	20	366,000	.....	.....	366,000
Comptroller General.....	25	11,799,000	.....	.....	11,799,000
Privatization and Regulatory Affairs.....	30	17,487,000	.....	.....	17,487,000
<b>VETERANS AFFAIRS</b>					
.....	1b	332,968,200	3,099,999	1	336,068,200
	5	1,285,488,000	(3,099,999)	.....	1,282,388,001
	10	3,560,000	.....	.....	3,560,000
	15	5,122,000	.....	.....	5,122,000
	20	2,219,000	.....	.....	2,219,000
Total .....	.....	41,112,943,843	.....	1,239,631,597	42,352,575,440

\* Only Votes followed by a lower case alpha character "b" are included in the Proposed Schedule to the Appropriation Bill and in the individual Program display.



# Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>AGRICULTURE</b>		
<b>Department</b>		
<i>Management and Administration Program</i>		
1b	Management and Administration — Program expenditures	225,000
<i>Agri-Food Program</i>		
5b	Agri-Food — Operating expenditures	7,116,000
10b	Agri-Food — Capital expenditures	1,465,000
15b	Agri-Food — The grants listed in the Estimates and contributions	130,396,250
<i>Canadian Forestry Service Program</i>		
20b	Canadian Forestry Service — Operating expenditures and authority to spend revenue received during the year	420,500
25b	Canadian Forestry Service — Capital expenditures and authority to make payments to provinces or municipalities as contributions towards construction done by those bodies and authority to make recoverable advances not exceeding the amount of the shares of provincial and outside agencies of the cost of joint projects including expenditures on other than federal property	270,100
30b	Canadian Forestry Service — The grant listed in the Estimates and contributions	14,199,400
<i>Grains and Oilseeds Program</i>		
35b	Grains and Oilseeds — Operating expenditures including authority to make payment of commissions for services provided in accordance with the Western Grain Stabilization Act	3,637,000
45b	Grains and Oilseeds — The grants listed in the Estimates	45,000,000
<b>Farm Credit Corporation</b>		
65b	Pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act to increase from \$225,000,000 to \$625,000,000 the aggregate amount that may be paid to the Corporation under this section	1
<b>COMMUNICATIONS</b>		
<b>Department</b>		
1b	Communications — Operating expenditures	2,128,000
5b	Communications — Capital expenditures	2,150,000
10b	Communications — The grant listed in the Estimates and contributions	12,473,000
<b>Canada Council</b>		
25b	Payments to the Canada Council within the meaning of Section 20 of the Canada Council Act, to be used for the general purposes set out in Section 8 of the Act	1,413,000
<b>Canadian Broadcasting Corporation</b>		
40b	Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures in providing a broadcasting service	7,130,000
<b>Canadian Film Development Corporation</b>		
45b	Payments to the Canadian Film Development Corporation to be used for the purposes set out in the Canadian Film Development Corporation Act	27,400,000

## Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	<b>National Archives of Canada</b>	
55b	National Archives of Canada — Program expenditures	941,000
	<b>National Arts Centre Corporation</b>	
60b	Payments to the National Arts Centre Corporation	250,000
	<b>National Film Board</b>	
65b	National Film Board Revolving Fund — Operating loss	5,000,000
	<b>National Museums of Canada</b>	
75b	National Museums of Canada — Operating expenditures, including an amount of \$2,045,000 for the purchase of objects for the collection of the Corporation in the 1988-89 and 1989-90 fiscal years and authority to spend revenue received during the year from the sale to the public of books, pamphlets, replicas and other material related to the purposes of the Corporation	2,578,000
80b	National Museums of Canada — Capital expenditures	16,552,000
<b>CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS</b>		
	<b>Department</b>	
1b	Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures and the grants listed in the Estimates	6,630,000
5b	Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures	120,000
	<b>Copyright Board</b>	
17b	Copyright Board — Program expenditures	727,000
	<b>Patented Medicine Prices Review Board</b>	
23b	Patented Medicine Prices Review Board — Program expenditures	2,823,000
<b>EMPLOYMENT AND IMMIGRATION</b>		
	<b>Department / Commission</b>	
	<i>Corporate and Special Services Program</i>	
5b	Corporate and Special Services — Canada Employment and Immigration Commission — Program expenditures — To authorize the transfer of \$5,945,155 from Employment and Immigration Vote 15, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of	7,052,845
	<i>Employment and Insurance Program</i>	
15b	Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates and payments to provinces, municipalities, other public bodies, community organizations, private groups, corporations, partnerships and individuals, in accordance with agreements entered into between the Minister and such bodies in respect of projects undertaken by them for the purposes of providing employment to unemployed workers and contributing to the betterment of the community	

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	<i>Immigration Program</i>	
20b	Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$3,754,845 from Employment and Immigration Vote 15 and \$14,300,000 from Employment and Immigration Vote 25, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote	1
	<b>Immigration Appeal Board</b>	
30b	Immigration Appeal Board — Program expenditures	13,147,000
<b>ENERGY, MINES AND RESOURCES</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Energy Program</i>	
5b	Energy — Operating expenditures	8,098,000
10b	Energy — The grant listed in the Estimates and contributions	25,000,000
15b	Payments for the purposes of the Canadian Exploration and Development Incentive Program Act	295,000,000
	<i>Minerals and Earth Sciences Program</i>	
25b	Minerals and Earth Sciences — Operating expenditures	4,668,000
30b	Minerals and Earth Sciences — Capital expenditures	1,685,000
	<b>Atomic Energy of Canada Limited</b>	
45b	Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures	61,300,000
<b>ENVIRONMENT</b>		
	<i>Environmental Services Program</i>	
5b	Environmental Services — Operating expenditures	8,643,500
10b	Environmental Services — Capital expenditures	649,000
15b	Environmental Services — The grants listed in the Estimates and contributions	1,663,000
	<i>Parks Program</i>	
20b	Parks — Operating expenditures, contribution and expenditures on other than federal property; expenditures in respect of proposed new national parks, historic and scenic travel routes, and areas of natural or historic significance	23,048,000
25b	Parks — Capital expenditures including payments to provinces or municipalities as contributions toward the cost of undertakings carried out by those bodies; expenditures on other than federal property; and expenditures in respect of proposed new national parks, historic and scenic travel routes, and areas of natural or historic significance	1,943,000

# Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>EXTERNAL AFFAIRS</b>		
<b>Department</b>		
<i>Canadian Interests Abroad Program</i>		
1b	Canadian Interests Abroad — Operating expenditures	20,861,000
5b	Canadian Interests Abroad — Capital expenditures	35,399,000
10b	Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates, contributions, authority to make commitments for the current fiscal year not exceeding \$50,000,000, in respect of contributions to persons, groups of persons, councils and associations to promote the development of Canadian export sales and authority to pay assessments in the amounts and in the currencies in which they are levied, and authority to pay other amounts specified in the currencies of the countries indicated, notwithstanding that the total of such payments may exceed the equivalent in Canadian dollars, estimated as of October 1987, which is	4,244,000
L11b	To increase from \$14,500,000 to \$22,500,000 the amount that may be outstanding at any time against the Working Capital Advance Account for loans and advances to personnel working or engaged abroad established by Vote L12c, Appropriation Act No. 1, 1971; additional amount required	8,000,000
L12b	To increase from \$30,000,000 to \$50,000,000 the amount that may be outstanding at any time against the Working Capital Advance Account for advances to posts abroad established by Loans, Investments and Advances Vote 630, Appropriation Act No. 2, 1954; additional amount required	20,000,000
<b>Canadian International Development Agency</b>		
25b	Canadian International Development Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$10,399,999 from External Affairs Vote 30, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote	1
30b	Canadian International Development Agency — The grant listed in the Estimates	1
<b>International Joint Commission</b>		
55b	International Joint Commission — Salaries and expenses of the Canadian Section, expenses of studies, surveys and investigations by the Commission under International References and expenses of the Commission under the Canada-United States Agreement on Great Lakes Water Quality	1,000,000
<b>FINANCE</b>		
<b>Department</b>		
<i>Financial and Economic Policies Program</i>		
1b	Financial and Economic Policies — Program expenditures	2,767,000
<b>Canadian International Trade Tribunal</b>		
32b	Canadian International Trade Tribunal — Program expenditures	578,000
<b>GOVERNOR GENERAL</b>		
1b	Governor General — Program expenditures	527,000



Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Indian and Inuit Affairs Program</i>	
5b	Indian and Inuit Affairs — Operating expenditures	5,757,547
10b	Indian and Inuit Affairs — Capital expenditures	1,990,000
15b	Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates and contributions	19,089,784
	<i>Northern Affairs Program</i>	
35b	Northern Affairs — Capital expenditures including authority to make expenditures and recoverable advances in respect of services provided and work performed on other than federal property; authority to make contributions towards construction done by local or private authorities	1,000,000
	<i>Transfer Payments to the Territorial Governments Program</i>	
50b	Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Northwest Territories listed in the Estimates	14,960,000
<b>JUSTICE</b>		
	<b>Federal Court of Canada</b>	
25b	Federal Court of Canada — Program expenditures	1,319,000
	<b>Supreme Court of Canada</b>	
40b	Supreme Court of Canada — Program expenditures	1,082,000
<b>NATIONAL DEFENCE</b>		
1b	National Defence — Operating expenditures	7,120,000
5b	National Defence — Capital expenditures	6,000,000
10b	National Defence — The grants listed in the Estimates and contributions	23,934,395
<b>NATIONAL HEALTH AND WELFARE</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Departmental Administration Program</i>	
1b	Departmental Administration — Program expenditures and the grants listed in the Estimates	738,000
	<i>Health Services and Promotion Program</i>	
5b	Health Services and Promotion — Operating expenditures	4,820,000
10b	Health Services and Promotion — The grants listed in the Estimates	1,250,000
	<i>Social Services Program</i>	
15b	Social Services — Operating expenditures	7,456,000
20b	Social Services — Contributions	31,500,000
	<i>Health Protection Program</i>	
35b	Health Protection — Operating expenditures and contributions	25,331,000
40b	Health Protection — Capital expenditures	5,621,000



## Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
	<i>Income Security Program</i>	
45b	Income Security — Program expenditures including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan	3,435,000
	<i>Fitness and Amateur Sport Program</i>	
55b	Fitness and Amateur Sport — Contributions	6,400,000
	<i>XV Olympic Winter Games Program</i>	
60b	XV Olympic Winter Games — Contributions	1,873,749
	<b>Medical Research Council</b>	
65b	Medical Research Council — Operating expenditures	471,000
70b	Medical Research Council — The grants listed in the Estimates	5,529,000
<b>NATIONAL REVENUE</b>		
	<b>Taxation</b>	
10b	Taxation — Operating expenditures	32,030,000
15b	Taxation — Capital expenditures	2,032,000
<b>PARLIAMENT</b>		
	<b>Library of Parliament</b>	
10b	Library of Parliament — Program expenditures	252,000
<b>PRIVY COUNCIL</b>		
	<b>Commissioner of Official Languages</b>	
15b	Commissioner of Official Languages — Program expenditures	573,000
<b>PUBLIC WORKS</b>		
	<b>Department</b>	
	<i>Government Realty Assets Support Program</i>	
25b	Payments to Canada Lands Company (Mirabel) Limited for operating and capital expenditures — To authorize the transfer of \$1,652,732 from Public Works Vote 5, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote	1
26b	Pursuant to Section 29 of the Financial Administration Act to authorize the Minister on behalf of Her Majesty the Queen in Right of Canada to provide a guarantee to the Corporation of the City of Toronto of an amount not exceeding \$500,000 relating to payment by H & D International Group of 25% of the estimated cost of a proposed pedestrian bridge connecting a retail building within Harbourfront Corporation lands and the SkyDome Stadium lands	1

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION</b>		
	<b>Department</b>	
1b	Regional Industrial Expansion — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$13,399,999 from Regional Industrial Expansion Vote 10, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote	1
3b	Regional Industrial Expansion — Pursuant to subsection 6(1)(b) of the Small Businesses Loans Act to increase from \$2,500,000,000 to \$4,000,000,000 the aggregate lending ceiling for the period April 1, 1985 to March 31, 1990	1
10b	Regional Industrial Expansion — The grants listed in the Estimates	1
	<b>Federal Business Development Bank</b>	
41b	Payment to the Federal Business Development Bank for the purposes of Sections 20 and 27 of the Federal Business Development Bank Act	2,000,000
<b>SCIENCE AND TECHNOLOGY</b>		
	<b>Ministry of State</b>	
1b	Science and Technology — Operating expenditures	4,692,314
5b	Science and Technology — The grants listed in the Estimates	5,000,000
	<b>National Research Council of Canada</b>	
10b	National Research Council of Canada — Operating expenditures	6,405,000
15b	National Research Council of Canada — Capital expenditures	34,388,000
<b>SECRETARY OF STATE</b>		
	<b>Department</b>	
1b	Secretary of State — Operating expenditures	31,940,000
5b	Secretary of State — The grants listed in the Estimates	61,420,000
	<b>Social Sciences and Humanities Research Council</b>	
20b	Social Sciences and Humanities Research Council — Operating expenditures	225,000
25b	Social Sciences and Humanities Research Council — The grants listed in the Estimates	2,775,000
<b>SOLICITOR GENERAL</b>		
	<b>Department</b>	
1b	Solicitor General — Program expenditures	3,260,000
	<b>Canadian Security Intelligence Service</b>	
5b	Canadian Security Intelligence Service — Program expenditures	10,076,200

## Proposed Schedule to the Appropriation Bill

Vote No.	Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>SUPPLY AND SERVICES</b>		
	<b>Department</b>	
1b	Supply and Services — Program expenditures	1,668,000
5b	Supply and Services — Capital expenditures	900,000
<b>TRANSPORT</b>		
	<b>Department</b>	
10b	Transport — The grants listed in the Estimates	1
26b	Payments to the Canada Ports Corporation for the purposes of Section 3 of the Canada Ports Corporation Act	27,000,000
27b	For the purpose of paragraph 101(b) of the Financial Administration Act, the Canada Ports Corporation and the following port corporations established pursuant to the Canada Ports Corporation Act are specifically authorized to borrow money otherwise than from the Crown: Halifax Port Corporation; Montreal Port Corporation; Prince Rupert Port Corporation; Port of Quebec Corporation; Saint John Port Corporation; St. John's Port Corporation; and Vancouver Port Corporation	1
<b>VETERANS AFFAIRS</b>		
	<i>Veterans Affairs Program</i>	
1b	Veterans Affairs — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$3,099,999 from Veterans Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote	1
	<b>Total</b>	<b>1,239,631,597</b>

# Statutory Items in these Supplementary Estimates

Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>AGRICULTURE</b>	
<b>Department</b>	
<i>Agri-Food Program</i>	
Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act (R.S.c.C-36)	10,000,000
<b>Farm Credit Corporation</b>	
Payment to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act	400,000,000
<b>CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS</b>	
<b>Department</b>	
Payments to the provinces for the purpose of research and development relating to medicine	25,000,000
<b>ENERGY, MINES AND RESOURCES</b>	
<b>Department</b>	
<i>Energy Program</i>	
Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act	15,000,000
<i>Minerals and Earth Sciences Program</i>	
Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act	55,000,000
<b>FINANCE</b>	
<b>Department</b>	
<i>Financial and Economic Policies Program</i>	
Payment to the International Monetary Fund's Enhanced Structural Adjustment Facility in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act estimated at \$2,200,000 not to exceed SDR 1,400,000	2,200,000
In accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act:	
(a) Issuance of a loan to the International Monetary Fund's Enhanced Structural Adjustment Facility estimated at \$39,250,000 not to exceed SDR 25,000,000 ( <i>Non-Budgetary</i> )	39,250,000
In accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act:	
(a) Payment to the Multilateral Guarantee Investment Agency in the amount of \$3,863,231 not to exceed US \$3,208,130; and (b) the issuance of non-interest bearing non-negotiable demand notes to the Multilateral Guarantee Investment Agency in the amount of \$3,863,231 not to exceed US \$3,208,130 ( <i>Non-Budgetary</i> )	3,863,231
<i>Fiscal Transfer Payments Program</i>	
Payments to provincial governments under the Constitution Acts, 1867-1982, Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977, and Other Statutory Authority	612,000,000

## Statutory Items in these Supplementary Estimates

Department or Agency (dollars)	This Supplementary Estimate
<b>INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT</b>	
<b>Northern Canada Power Commission</b>	
Pursuant to Section 9(1) of the Northern Canada Power Commission (Share Issuance and Sale Authorization) Act, to write-off from the Accounts of Canada certain debts and obligations of the Commission due to Her Majesty the Queen in Right of Canada amounting to	43,128,838
<b>LABOUR</b>	
<b>Department</b>	
Payments of compensation respecting government employees (R.S. c. G-8) and merchant seamen (R.S. c. M-11)	2,200,000
Labour Adjustment Benefits payments (S.C. 1980-81-82 c. 89)	8,600,000
<b>NATIONAL HEALTH AND WELFARE</b>	
<b>Department</b>	
<i>Income Security Program</i>	
Family Allowance payments (R.S. c. F-1)	10,000,000
Old Age Security payments (R.S. c. O-6)	(82,000,000)
Guaranteed Income Supplement payments (R.S. c. O-6)	(106,000,000)
Spouse's Allowance payments (R.S. c. O-6)	(18,000,000)
<b>REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION</b>	
<b>Federal Business Development Bank</b>	
Payments to the Federal Business Development Bank pursuant to Sections 28 and 31 of the Federal Business Development Bank Act	25,000,000
<b>Total</b>	<b>1,045,242,069</b>



# AGRICULTURE

## Department

### Management and Administration Program

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Vote 1b — Management and Administration —				
Program expenditures .....	56,435,200	.....	225,000	56,660,200
<hr/>				
Explanation of Requirement			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	225
<hr/>				
Objects of Expenditure				\$000s
Operating				
Professional and Special Services.....			(4)	225

# AGRICULTURE

## Department

### Agri-Food Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates	
		Transfer	New		Total
			Appropriation		
	\$	\$	\$	\$	
Budgetary					
Vote 5b — Agri-Food — Operating expenditures.....	490,331,000	.....	7,116,000	497,447,000	
Vote 10b — Agri-Food — Capital expenditures.....	79,290,000	.....	1,465,000	80,755,000	
Vote 15b — Agri-Food — The grants listed in the Es- timates and contributions.....	412,274,000	.....	130,396,250	542,670,250	
Statutory — Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act (R.S.c.C-36).....	185,000,000	.....	10,000,000	195,000,000	
Total Budgetary.....	.....	.....	148,977,250	.....	

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Purchase and resale of surplus 1988 Ontario grapes.....	.....	6,667
Increased assistance for the Farm Debt Review process.....	10	26,749
Drought assistance for livestock and greenfeed producers.....	.....	84,890
Increased assistance for the Canadian Rural Transition Plan.....	.....	5,979
Increased funding for the Rural Water Development program.....	.....	10,000
Federal/Provincial economic and regional development initiatives.....	.....	965
Additional assistance for privatization of Record of Performance Dairy program.....	.....	3,347
Grant to the Central Fraser Valley Fair Association.....	.....	250
Grants to Canadian Farm Women's organizations.....	.....	130
Payments under the Crop Insurance Act.....	.....	10,000
	10	148,977

Further Details (Budgetary Items)	Vote 5b	Vote 10b	\$000's Vote 15b	Statutory	Total
Purchase and resale of surplus 1988 Ontario grapes.....	6,667	.....	.....	.....	6,667
Increased assistance for the Farm Debt Review process.....	449	50	26,250	.....	26,749
Drought assistance for livestock and greenfeed producers.....	.....	100	84,790	.....	84,890
Increased assistance for the Canadian Rural Transition Plan.....	.....	.....	5,979	.....	5,979
Increased funding for the Rural Water Development program.....	.....	1,300	8,700	.....	10,000
Federal/Provincial economic and regional development initiatives.....	.....	15	950	.....	965
Additional assistance for privatization of Record of Performance Dairy program.....	.....	.....	3,347	.....	3,347
Grant to the Central Fraser Valley Fair Association.....	.....	.....	250	.....	250
Grants to Canadian Farm Women's organizations.....	.....	.....	130	.....	130
Payments under the Crop Insurance Act.....	.....	.....	.....	10,000	10,000
	7,116	1,465	130,396	10,000	148,977

Objects of Expenditure		\$000s
Operating		
Personnel .....	(1)	449
Transportation and Communications .....	(2)	800
Professional and Special Services .....	(4)	1,200
Utilities, Materials and Supplies .....	(7)	4,667
		7,116
Capital		
Construction and/or Acquisition of Land, Buildings, and Works .....	(8)	1,300
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9)	165
		1,465
Transfer Payments .....	(10)	140,396
		148,977

#### Person-Years

Administrative and Foreign Service .....	Total Person-Years Authorized	10
--	-------------------------------	----

	Estimated Total Cost \$000s	Estimated Expenditures 1988-89 \$000s
--	--------------------------------------	--

#### New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)

##### Scientific Research and Development

##### NOVA SCOTIA

Kentville, Poultry Barn .....	304	300
-------------------------------	-----	-----

##### QUEBEC

Normandin, Office/Laboratory .....	6,000	50
------------------------------------	-------	----

#### Transfer Payments

\$

#### Grants

##### Agriculture Development

Grants under the Canadian Rural Transition Plan ( <i>Funds in the amount of \$3,775,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item.</i> ) .....	5,979,000
Grants under the Farm Debt Review Boards ( <i>Funds in the amount of \$565,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item.</i> ) .....	750,000
Grants to Canadian Farm Women's organizations ( <i>Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item.</i> ) .....	130,000
Grant to the Central Fraser Valley Fair Association ( <i>Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item.</i> ) .....	250,000
	7,109,000

#### Contributions

##### Farm Financial Programs

(S) Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act .....	10,000,000
---	------------

##### Agriculture Development

Initiatives under the authority of the Economic and Regional Development Agreements and assistance plan for Innovation and Technological Transfer in Quebec .....	950,000
Contribution to Production Development Assistance Initiatives .....	3,347,250
Contributions to bonafide farmers and ranchers, groups of farmers and small communities in Manitoba, Saskatchewan, and Alberta for the development of dependable water supplies .....	8,700,000
Contributions to livestock producers, including recoverable payments on behalf of the provinces in the drought-affected areas of Western Canada .....	68,460,000
Contributions, including recoverable payments on behalf of the provinces to encourage the production of greenfeed in the drought-affected areas of Western Canada .....	16,330,000
Contributions in respect of the Farm Debt Review process .....	25,500,000
	123,287,250
	140,396,250

**AGRICULTURE**  
**Department**  
**Canadian Forestry Service Program**

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 20b — Canadian Forestry Service — Operating expenditures and authority to spend revenue received during the year .....	82,237,000	.....	420,500	82,657,500
Vote 25b — Canadian Forestry Service — Capital expenditures and authority to make payments to provinces or municipalities as contributions towards construction done by those bodies and authority to make recoverable advances not exceeding the amount of the shares of provincial and outside agencies of the cost of joint projects including expenditures on other than federal property .....	10,430,000	.....	270,100	10,700,100
Vote 30b — Canadian Forestry Service — The grant listed in the Estimates and contributions .....	133,889,000	.....	14,199,400	148,088,400
Total Budgetary .....	.....	.....	14,890,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs .....	.....	287
Additional resources for the eastern Quebec plan and subsidiary agreements .....	.....	2,600
Grant to the Desmond I. Crossley Endowment fund .....	.....	3
Contribution to the South Moresby Forest Replacement account .....	.....	12,000
	.....	14,890

Further Details (Budgetary Items)	\$000's			
	Vote 20b	Vote 25b	Vote 30b	Total
Additional operating costs .....	287	.....	.....	287
Additional resources for the eastern Quebec plan and subsidiary agreements .....	134	270	2,196	2,600
Grant to the Desmond I. Crossley Endowment fund .....	.....	.....	3	3
Contribution to the South Moresby Forest Replacement account .....	.....	.....	12,000	12,000
	421	270	14,199	14,890

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Transportation and Communications .....	(2) 22
Professional and Special Services .....	(4) 185
Rentals .....	(5) 5
Purchased Repair and Maintenance .....	(6) 3
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 206
	421
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 270
Transfer Payments .....	(10) 14,199
	14,890

---

**Transfer Payments**

\$

**Grants***Forest Research and Technical Services*

Grant to the Desmond I. Crossley Endowment fund (*Funds were provided from the Treasury Board Continu-  
gencies Vote to pay for this item*).....

---

2,500**Contributions***Forestry Development*

Contributions under the eastern Quebec plan and under subsidiary agreements made pursuant to the  
economic and regional development agreements for the purpose of economic and socio-economic  
development adjustment.....

2,196,900

Contribution to the South Moresby Forest Replacement account.....

---

12,000,000

---

14,196,900

---

14,199,400

---



**AGRICULTURE**  
**Department**  
**Grains and Oilseeds Program**

	This Supplementary Estimate			
	Previous	New		Total
	Estimates	Transfer	Appropriation	Estimates
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 35b — Grains and Oilseeds — Operating expenditures including authority to make payment of commissions for services provided in accordance with the Western Grain Stabilization Act.....	10,499,000	.....	3,637,000	14,136,000
Vote 45b — Grains and Oilseeds — The grants listed in the Estimates.....	411,376,000	.....	45,000,000	456,376,000
Total Budgetary.....	.....	.....	48,637,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	40	3,637
Grants to compensate wheat producers for reduced domestic sales revenue from the 1988-89 crop year.....	.....	75,000
Gross Program Supplement.....	40	78,637
Less: Funds available within Vote 45 due to reduced transfer payments requirements.....	.....	30,000
	40	48,637

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel .....	(1) 1,350
Transportation and Communications.....	(2) 825
Professional and Special Services.....	(4) 753
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 150
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 45
	3,123
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 514
Transfer Payments.....	(10) 75,000
	78,637
Less: Funds Available.....	(13) 30,000
	48,637

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management .....	8
Scientific and Professional .....	8
Administrative and Foreign Service.....	12
Technical .....	4
Administrative Support .....	8
	40

<b>Transfer Payments</b>	\$
--------------------------	----

**Grants**

<i>International Policy and Trade</i>	
Grants to compensate wheat producers for reduced domestic sales revenue from the 1988-89 crop year....	75,000,000

# AGRICULTURE

## Farm Credit Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<u>Vote 65b</u> — Pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act to increase from \$225,000,000 to \$625,000,000 the aggregate amount that may be paid to the Corporation under this section.....	.....	.....	1	1
<u>Statutory</u> — Payment to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Act...	.....	.....	400,000,000	400,000,000
Total Budgetary.....	.....	.....	400,000,001	.....
<hr/>				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Increase in authorized capital .....			.....	.....
Payment to the Farm Credit Corporation pursuant to Section 12(1) of the Farm Credit Corporation Act to increase the paid in capital of the Corporation.....			.....	400,000
			.....	400,000
<hr/>				
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	400,000

# COMMUNICATIONS

## Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
			New	
		Transfer	Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Communications — Operating expenditures	135,333,200	.....	2,128,000	137,461,200
Vote 5b — Communications — Capital expenditures....	16,173,000	.....	2,150,000	18,323,000
Vote 10b — Communications — The grant listed in the Estimates and contributions.....	87,642,900	.....	12,473,000	100,115,900
Total Budgetary.....	.....	.....	16,751,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	5	2,128
Additional capital costs .....	.....	2,150
Grant to Fathers of Confederation Buildings Trust .....	.....	500
Contributions under the Cultural Initiatives program .....	.....	9,000
Contributions to the Dinosaur project.....	.....	1,100
Audiovisual production and post-production infrastructures.....	.....	323
Sound Recording Service Organizations Development program .....	.....	350
Contribution to Foundation 151154 .....	.....	1,000
Contribution to the Reading Service for Print-Handicapped individuals .....	.....	200
	5	16,751

Objects of Expenditure		\$000s
Operating		
Personnel .....	(1)	230
Professional and Special Services.....	(4)	1,898
		2,128
Capital		
Professional and Special Services.....	(4)	440
Rentals .....	(5)	160
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9)	1,550
		2,150
Transfer Payments .....	(10)	12,473
		16,751

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management .....	1
Scientific and Professional .....	2
Administrative and Foreign Service.....	2
	5

---

**Transfer Payments**

\$

**Grants****Cultural Affairs and Broadcasting**

Fathers of Confederation Buildings Trust, Charlottetown, P.E.I. (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*).....

---

500,000**Contributions****Cultural Affairs and Broadcasting**

Contributions to Canadian non-profit cultural organizations and institutions for arts and technology, management improvement, purchase of communications technological hardware .....

9,000,000

Contribution to the Ex-Terra Foundation for the purposes of the Dinosaur Project — Canada/China/Alberta/Ex-Terra .....

1,100,000

Contributions to Canadian sound recording service organizations in support of services and special projects .....

350,000

Contribution to the Foundation 151154 towards the acquisition of new office accommodations .....

1,000,000

Contributions to develop audiovisual production and post-production infrastructures for the economic development of Montreal .....

323,000

Contributions to provide financial assistance for the establishment of an English Language Broadcast Reading Service for Print-Handicapped individuals .....

200,000

---

11,973,000

---

12,473,000

---

# COMMUNICATIONS

## Canada Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 25b — Payments to the Canada Council within the meaning of Section 20 of the Canada Council Act, to be used for the general purposes set out in Section 8 of the Act.....	91,838,000	.....	1,413,000	93,251,000
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	1,413
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	1,413



COMMUNICATIONS  
Canadian Broadcasting Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 40b — Payments to the Canadian Broadcasting Corporation for capital expenditures in providing a broadcasting service .....	93,751,000	.....	7,130,000	100,881,000
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Additional capital costs of the Corporation .....			.....	7,130
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments .....			(12)	7,130

# COMMUNICATIONS Canadian Film Development Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 45b — Payments to the Canadian Film Development Corporation to be used for the purposes set out in the Canadian Film Development Corporation Act	101,468,000	.....	27,400,000	128,868,000
<u>Explanation of Requirement</u>				
			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	27,400
<u>Objects of Expenditure</u>				
				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	27,400

# COMMUNICATIONS

## National Archives of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 55b — National Archives of Canada — Program expenditures .....	49,441,000	.....	941,000	50,382,000
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Postal Archives.....			.....	941
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Transportation and Communications.....			(2)	28
Professional and Special Services.....			(4)	152
Rentals.....			(5)	305
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	35
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	44
Other Subsidies and Payments.....			(12)	150
				714
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	227
				941

# COMMUNICATIONS

## National Arts Centre Corporation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 60b — Payments to the National Arts Centre Corporation .....	17,570,000	.....	250,000	17,820,000
<hr/>				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	250
<hr/>				
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	250

COMMUNICATIONS  
National Film Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 65b -- National Film Board Revolving Fund --				
Operating loss.....	65,902,000	.....	5,000,000	70,902,000
Explanation of Requirement			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	5,000
Objects of Expenditure				\$000s
Operating				
Professional and Special Services.....			(4)	5,000



# COMMUNICATIONS

## National Museums of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
<b>Vote 75b — National Museums of Canada — Operating expenditures, including an amount of \$2,045,000 for the purchase of objects for the collection of the Corporation in the 1988-89 and 1989-90 fiscal years and authority to spend revenue received during the year from the sale to the public of books, pamphlets, replicas and other material related to the purposes of the Corporation.....</b>	64,433,000	.....	2,578,000	67,011,000
<b>Vote 80b — National Museums of Canada — Capital expenditures .....</b>	29,156,000	.....	16,552,000	45,708,000
<b>Total Budgetary.....</b>	.....	.....	19,130,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
National Postal Museum.....	6	483
Additional operating and capital costs .....	.....	3,344
Parc Laurier/Fit-up.....	.....	15,303
	6	19,130

Further Details (Budgetary Items)	Vote 75b	\$000's Vote 80b	Total
National Postal Museum.....	468	15	483
Additional operating and capital costs .....	2,110	1,234	3,344
Parc Laurier/Fit-up.....	.....	15,303	15,303
	2,578	16,552	19,130

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel .....	(1) 315
Transportation and Communications.....	(2) 10
Information.....	(3) 20
Professional and Special Services.....	(4) 50
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 2,183
	2,578
<b>Capital</b>	
Transportation and Communications.....	(2) 1,114
Information.....	(3) 557
Professional and Special Services.....	(4) 8,850
Rentals.....	(5) 158
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 580
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 1,260
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 4,033
	16,552
	19,130

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service.....	5
Administrative Support .....	1
	6

# CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS Department

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
<b>Vote 1b — Consumer and Corporate Affairs — Operating expenditures and the grants listed in the Estimates.....</b>	114,039,000	.....	6,630,000	120,669,000
<b>Vote 5b — Consumer and Corporate Affairs — Capital expenditures.....</b>	5,590,000	.....	120,000	5,710,000
<b>Statutory — Payments to the provinces for the purpose of research and development relating to medicine ..</b>	.....	.....	25,000,000	25,000,000
<b>Total Budgetary.....</b>	.....	.....	31,750,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Implementation of amendments to the Patent Act.....	9	500
Implementation of the Competition Act.....	7	855
Increased grants to various organizations working in the consumer interest.....	.....	1,680
Additional operating and capital costs.....	14	3,715
Payments to provinces pursuant to section 31 of an Act to amend the Patent Act .....	.....	25,000
	30	31,750

Further Details (Budgetary Items)	\$000's			
	Vote 1b	Vote 5b	Statutory	Total
Implementation of amendments to the Patent Act.....	450	50	.....	500
Implementation of the Competition Act.....	855	.....	.....	855
Increased grants to various organizations working in the consumer interest.....	1,680	.....	.....	1,680
Additional operating and capital costs.....	3,645	70	.....	3,715
Payments to provinces pursuant to section 31 of an Act to amend the Patent Act .....	.....	.....	25,000	25,000
	6,630	120	25,000	31,750

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel.....(1)	1,455
Transportation and Communications.....(2)	564
Information.....(3)	205
Professional and Special Services.....(4)	1,557
Rentals.....(5)	140
Purchased Repair and Maintenance.....(6)	682
Utilities, Materials and Supplies.....(7)	322
Other Subsidies and Payments.....(12)	25
	4,950
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment.....(9)	120
Transfer Payments.....(10)	26,680
	31,750

# CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS Department

		Total Person- Years
<u>Person-Years</u>		<u>Authorized</u>
Management .....		4
Scientific and Professional .....		5
Administrative and Foreign Service.....		14
Administrative Support .....		7
		<u>30</u>
<u>Transfer Payments</u>		\$
<u>Grants</u>		
<i>Consumer Affairs</i>		
Grants to various organizations working in the consumer interest ( <i>Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item</i> ).....		<u>1,680,000</u>
<u>Other Transfer Payments</u>		
<i>Corporate Affairs</i>		
(S) Payments to the provinces for the purpose of research and development relating to medicine (S.C. c. P-4).....		<u>25,000,000</u>
		<u>26,680,000</u>

# CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

## Copyright Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 17b — Copyright Board — Program expenditures</b>	.....	.....	727,000	727,000
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Establishment of the Copyright Board .....			3	727
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	177
Transportation and Communications .....			(2)	105
Information .....			(3)	27
Professional and Special Services .....			(4)	256
Rentals .....			(5)	3
Purchased Repair and Maintenance .....			(6)	2
Utilities, Materials and Supplies .....			(7)	27
				597
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	130
				727
<hr/>				
<b>Person-Years</b>				Total Person- Years Authorized
Management .....				2
Administrative Support .....				1
				3

# CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

## Patented Medicine Prices Review Board

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
	\$	Transfer \$	New Appropriation \$	\$
<b>Vote 23b — Patented Medicine Prices Review Board —</b>				
Program expenditures .....	.....	.....	2,823,000	2,823,000
<b>Explanation of Requirement</b>				
			Person- Years	\$000s
Establishment of the Patented Medicine Prices Review Board.....			22	2,823
<b>Objects of Expenditure</b>				
				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	1,009
Transportation and Communications.....			(2)	236
Information.....			(3)	195
Professional and Special Services.....			(4)	624
Rentals.....			(5)	20
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	190
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	341
				2,615
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	208
				2,823
<b>Person-Years</b>				
			Total Person- Years Authorized	
Management .....				3
Scientific and Professional .....				6
Administrative and Foreign Service.....				6
Technical .....				2
Administrative Support .....				5
				22



# EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

## Department / Commission

### Corporate and Special Services Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 5b — Corporate and Special Services — Canada Employment and Immigration Commission — Program expenditures — To authorize the transfer of \$5,945,155 from Employment and Immigration Vote 15, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote and to provide a further amount of .....	32,312,000	5,945,155	7,052,845	45,310,000

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	10	280
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act 1976 (Refugee Determina- tion).....	7	12,718
Gross Program Supplement.....	17	12,998
Less: Funds available from Vote 15 due to reduced transfer payments requirements.....	.....	5,945
	17	7,053

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 567
Transportation and Communications.....	(2) 1,253
Rentals.....	(5) 6,210
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 994
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 496
	9,520
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 3,478
	12,998
Less: Funds Available.....	(13) 5,945
	7,053

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service.....	7
Administrative Support .....	10
	17

# EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

## Department / Commission

### Employment and Insurance Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
<b>Vote 15b — Employment and Insurance — The grants listed in the Estimates and payments to provinces, municipalities, other public bodies, community organizations, private groups, corporations, partnerships and individuals, in accordance with agreements entered into between the Minister and such bodies in respect of projects undertaken by them for the purposes of providing employment to unemployed workers and contributing to the betterment of the community.....</b>	<b>1,475,389,000</b>	<b>(9,700,000)</b>	<b>1</b>	<b>1,465,689,001</b>
<i>(As previously provided in Appropriation Act No. 2, 1988-89)</i>				

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Canadian Jobs Strategy:		
Grants — Business drive for jobs.....	.....	235
Grants — Training trust funds.....	.....	5,855
Grants — Social Assistance Recipients .....	.....	5,000
Gross Program Supplement.....	.....	11,090
Less: Funds available within the Vote (\$11,089,599) due to reduced contribution requirements .....	.....	11,090
	.....	.....

Objects of Expenditure	\$000s
Transfer Payments.....(10)	11,090
Less: Funds Available.....(13)	11,090
	.....

<b>Transfer Payments</b>	<b>\$</b>
--------------------------	-----------

#### Grants

##### Human Resource Development Programs

Grants to corporate employers and associations to promote students employment opportunities <i>(Funds in the amount of \$235,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item)</i> .....	235,000
Grants to individuals, organizations, and corporations to assist individuals to improve their employability <i>(Funds in the amount of \$8,400,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item)</i> .....	10,854,600
	11,089,600

# EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

## Department / Commission

### Immigration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate	New Appropriation	Total Estimates
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 20b — Immigration — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$3,754,845 from Employment and Immigration Vote 15 and \$14,300,000 from Employment and Immigration Vote 25, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote .....	111,346,000	18,054,845	1	129,400,846
Explanation of Requirement			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	2,993
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act 1976 (Refugee Determina- tion).....			129	15,062
Gross Program Supplement.....			129	18,055
Less: Funds available from Vote 15 (\$3,754,845) and Vote 25 (\$14,300,000) due to reduced contribu- tion requirements.....			.....	18,055
			129	.....
Objects of Expenditure				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	5,289
Transportation and Communications.....			(2)	7,100
Information.....			(3)	1,005
Professional and Special Services.....			(4)	4,218
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	250
				17,862
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	193
				18,055
Less: Funds Available.....			(13)	18,055
				.....
Person-Years				Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service.....				64
Administrative Support .....				65
				129

# EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

## Immigration Appeal Board

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 30b — Immigration Appeal Board — Program expenditures .....	10,627,000	.....	13,147,000	23,774,000
<b>Explanation of Requirement</b>				Person- Years
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act 1976 (Refugee Determination) .....				\$000s
				146
				13,147
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....		(1)		7,695
Transportation and Communications .....		(2)		1,487
Information .....		(3)		30
Professional and Special Services .....		(4)		1,038
Rentals .....		(5)		38
Purchased Repair and Maintenance .....		(6)		100
Utilities, Materials and Supplies .....		(7)		180
				10,568
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....		(9)		2,579
				13,147
<b>Person-Years</b>				Total Person- Years Authorized
Management .....				55
Scientific and Professional .....				6
Administrative and Foreign Service .....				46
Technical .....				10
Administrative Support .....				29
				146

\*Includes 53 person-years for Governor in Council Appointments.

# ENERGY, MINES AND RESOURCES

## Department

### Energy Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 5b — Energy — Operating expenditures.....	92,094,000	.....	8,098,000	100,192,000
Vote 10b — Energy — The grant listed in the Estimates and contributions .....	25,659,000	.....	25,000,000	50,659,000
Vote 15b — Payments for the purposes of the Canadian Exploration and Development Incentive Program Act.....	259,000,000	.....	295,000,000	554,000,000
Statutory — Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act.....	.....	.....	15,000,000	15,000,000
Total Budgetary .....	.....	.....	343,098,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Canadian Exploration Incentive program .....	54	23,098
Increased grant to the University of Calgary for the Canadian Energy Research Institute .....	.....	50
Petroleum Incentives program .....	.....	24,950
Canadian Exploration and Development Incentive program .....	.....	295,000
	<b>54</b>	<b>343,098</b>

Further Details (Budgetary Items)	Vote 5b	Vote 10b	\$000's Vote 15b	Statutory	Total
Canadian Exploration Incentive program .....	8,098	.....	.....	15,000	23,098
Increased grant to the University of Calgary for the Canadian Energy Research Institute .....	.....	50	.....	.....	50
Petroleum Incentives program .....	.....	24,950	.....	.....	24,950
Canadian Exploration and Development Incen- tive program .....	.....	.....	295,000	.....	295,000
	<b>8,098</b>	<b>25,000</b>	<b>295,000</b>	<b>15,000</b>	<b>343,098</b>

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel .....	(1) 2,476
Transportation and Communications .....	(2) 1,175
Information .....	(3) 500
Professional and Special Services .....	(4) 1,338
Rentals .....	(5) 205
Purchased Repair and Maintenance .....	(6) 12
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 280
	<b>5,986</b>
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 2,112
Transfer Payments .....	(10) 335,000
	<b>343,098</b>



# ENERGY, MINES AND RESOURCES

## Department

### Energy Program

		Total Person- Years Authorized
<u>Person-Years</u>		
Management .....		3
Scientific and Professional .....		6
Administrative and Foreign Service.....		21
Technical .....		4
Administrative Support .....		20
		<u>54</u>
<u>Transfer Payments</u>		\$
<u>Grants</u>		
<i>Energy Policy</i>		
University of Calgary for the Canadian Energy Research Institute.....		<u>50,000</u>
<u>Contributions</u>		
<i>Petroleum Ownership, Control and Incentives</i>		
Payments for the purpose of the Petroleum Incentives Program Act .....		<u>24,950,000</u>
<i>Canadian Exploration and Development Incentive</i>		
Canadian Exploration and Development Incentive Program Payments.....		295,000,000
(S) Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act.....		<u>15,000,000</u>
		<u>310,000,000</u>
		<u>335,000,000</u>

# ENERGY, MINES AND RESOURCES

## Department

### *Minerals and Earth Sciences Program*

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Vote 25b — Minerals and Earth Sciences — Operating expenditures.....	260,504,000	.....	4,668,000	265,172,000
Vote 30b — Minerals and Earth Sciences — Capital expenditures.....	38,501,000	.....	1,685,000	40,186,000
Statutory — Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act.....	.....	.....	55,000,000	55,000,000
Total Budgetary.....	.....	.....	61,353,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	.....	4,338
National Biotechnology Strategy.....	.....	330
Additional capital costs.....	.....	1,685
Canadian Exploration Incentive program.....	.....	55,000
	.....	61,353

Objects of Expenditure		\$000s
Operating		
Professional and Special Services.....	(4)	1,006
Rentals.....	(5)	1,316
Purchased Repair and Maintenance.....	(6)	2,346
		4,668
Capital		
Construction and/or Acquisition of Land, Buildings, and Works.....	(8)	1,550
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment.....	(9)	135
		1,685
Transfer Payments.....	(10)	55,000
		61,353

<u>Transfer Payments</u>	\$
--------------------------	----

#### Contributions

#### *Mineral Policy and Programs*

(S) Payments for the purposes of the Canadian Exploration Incentive Program Act.....	55,000,000
--	------------

# ENERGY, MINES AND RESOURCES

## Atomic Energy of Canada Limited

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 45b — Payments to Atomic Energy of Canada Limited for operating and capital expenditures.....</b>	<b>141,997,000</b>	<b>.....</b>	<b>61,300,000</b>	<b>203,297,000</b>
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Engineering design for a new CANDU reactor .....			.....	44,400
Nuclear research and development .....			.....	16,000
Additional costs to decommission a demonstration reactor at Rolphton, Ontario .....			.....	900
			.....	61,300
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	61,300

# ENVIRONMENT

## Environmental Services Program

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
	\$	Transfer \$	New Appropriation \$	\$
<b>Vote 5b — Environmental Services — Operating expenditures .....</b>	319,241,000	.....	8,643,500	327,884,500
<b>Vote 10b — Environmental Services — Capital expenditures .....</b>	47,416,000	.....	649,000	48,065,000
<b>Vote 15b — Environmental Services — The grants listed in the Estimates and contributions.....</b>	23,623,000	.....	1,663,000	25,286,000
Total Budgetary.....	.....	.....	10,955,500	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Water quality monitoring in shellfish harvesting areas.....	10	1,372
Emergency funding for Dioxin analysis.....	.....	201
National Biotechnology Strategy.....	.....	435
St. Lawrence river clean-up .....	7	3,250
Implementation of the Canadian Environmental Protection Act.....	22	3,000
PCB incident — St-Basile-le-Grand .....	.....	1,035
World Wildlife fund — Canada Endangered Species Recovery fund .....	.....	250
Wildlife Toxicology fund.....	.....	233
Grant to the Canadian Coalition on Acid Rain.....	.....	80
Contribution to the Canadian Environmental Network.....	.....	200
Contribution to the United Nations for the Convention on International Trade of Rare and Endangered Species.....	.....	36
Contribution to the Convention on Wetlands of International Importance.....	.....	20
Contribution to the Organization for Economic Cooperation and Development.....	.....	84
Contribution for Windermere Basin clean-up.....	.....	760
	39	10,956

Further Details (Budgetary Items)	\$000's			
	Vote 5b	Vote 10b	Vote 15b	Total
Water quality monitoring in shellfish harvesting areas.....	1,372	.....	.....	1,372
Emergency funding for Dioxin analysis.....	201	.....	.....	201
National Biotechnology Strategy.....	410	25	.....	435
St. Lawrence river clean-up .....	2,740	510	.....	3,250
Implementation of the Canadian Environmental Protection Act.	2,950	50	.....	3,000
PCB incident — St-Basile-le-Grand .....	971	64	.....	1,035
World Wildlife fund — Canada Endangered Species Recovery fund .....	.....	.....	250	250
Wildlife Toxicology fund.....	.....	.....	233	233
Grant to the Canadian Coalition on Acid Rain.....	.....	.....	80	80
Contribution to the Canadian Environmental Network.....	.....	.....	200	200
Contribution to the United Nations for the Convention on International Trade of Rare and Endangered Species.....	.....	.....	36	36
Contribution to the Convention on Wetlands of International Importance.....	.....	.....	20	20
Contribution to the Organization for Economic Cooperation and Development.....	.....	.....	84	84
Contribution for Windermere Basin clean-up.....	.....	.....	760	760
	8,644	649	1,663	10,956

# ENVIRONMENT

## Environmental Services Program

<u>Objects of Expenditure</u>		\$000s
Operating		
Personnel .....	(1)	1,451
Transportation and Communications .....	(2)	541
Information .....	(3)	465
Professional and Special Services .....	(4)	3,404
Rentals .....	(5)	545
Utilities, Materials and Supplies .....	(7)	2,238
		<u>8,644</u>
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9)	649
Transfer Payments .....	(10)	1,663
		<u>10,956</u>

	Total Person- Years Authorized
<u>Person-Years</u>	
Management .....	1
Scientific and Professional .....	28
Administrative and Foreign Service .....	7
Technical .....	2
Administrative Support .....	1
	<u>39</u>

<u>Transfer Payments</u>	\$
--------------------------	----

### Grants

<i>Conservation and Protection</i>	
World Wildlife fund — Canada Endangered Species Recovery fund .....	250,000
Wildlife Toxicology fund ( <i>Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item</i> ) .....	233,000
Canadian Coalition on Acid Rain .....	80,000
	<u>563,000</u>

### Contributions

<i>Conservation and Protection</i>	
Contribution to the Canadian Environmental Network .....	200,000
Contribution to the United Nations for the Convention on Trade of Rare and Endangered Species .....	36,000
Contribution to the Convention of Wetlands of International Importance .....	20,000
Contribution to the Organization for Economic Cooperation and Development .....	84,000
Windermere Basin clean-up .....	760,000
	<u>1,100,000</u>
	<u>1,663,000</u>



# ENVIRONMENT

## Parks Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 20b — Parks — Operating expenditures, contribution and expenditures on other than federal property; expenditures in respect of proposed new national parks, historic and scenic travel routes, and areas of natural or historic significance.....	214,606,000	.....	23,048,000	237,654,000
Vote 25b — Parks — Capital expenditures including payments to provinces or municipalities as contributions toward the cost of undertakings carried out by those bodies; expenditures on other than federal property; and expenditures in respect of proposed new national parks, historic and scenic travel routes, and areas of natural or historic significance.....	96,130,000	.....	1,943,000	98,073,000
Total Budgetary.....	.....	.....	24,991,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
South Moresby National Park reserve.....	4	24,641
St. Lawrence clean-up.....	1	350
	5	24,991

Further Details (Budgetary Items)	Vote 20b	\$000's Vote 25b	Total
South Moresby National Park reserve.....	22,948	1,693	24,641
St. Lawrence clean-up.....	100	250	350
	23,048	1,943	24,991

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel.....	(1) 218
Transportation and Communications.....	(2) 89
Information.....	(3) 25
Professional and Special Services.....	(4) 144
Rentals.....	(5) 28
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 27
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 137
	668
Capital	
Personnel.....	(1) 280
Transportation and Communications.....	(2) 190
Information.....	(3) 33
Professional and Special Services.....	(4) 1,048
Rentals.....	(5) 27
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 164
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 201
	1,943
Transfer Payments.....	(10) 22,380
	24,991

## Parks Program

	Total Person- Years Authorized
<b>Person-Years</b>	
Administrative and Foreign Service.....	1
Operational .....	4
	<hr/> 5

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1988-89
	\$000s	\$000s

### New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)

### Park Operation

NEWFOUNDLAND		
Gros Morne National Park — Highway bridge restoration .....	1,213	500
NOVA SCOTIA		
Cape Breton Highlands National Park — Black Brook to Neil's Harbour Road reconstruction.....	2,979	119
NEW BRUNSWICK		
Fundy National Park — Repave highway 114 .....	3,536	101
QUEBEC		
Forillon National Park — Corridor Petit-Gaspé to Cap-Rouge recapitalization.....	1,428	708
Lachine Canal — Sediment encapsulation.....	10,000	150
MANITOBA		
Riding Mountain National Park — Wasagaming townsite recapitalization.....	7,964	1,085
SASKATCHEWAN		
Motherwell National Homestead — Motherwell development .....	1,731	218
Prince Albert National Park — Narrows Road recapitalization.....	1,122	362
ALBERTA		
Jasper National Park — Townsite water supply renovation and expansion.....	3,736	166
Banff National Park — Administration building renovations.....	1,362	203

### Park Development

NEWFOUNDLAND		
Gros Morne National Park:		
Shallow Bay campground .....	1,119	80
Lomond road reconstruction .....	1,598	104
QUEBEC		
Saguenay and St. Lawrence Rivers — Saguenay Marine Park development .....	3,840	100
ONTARIO		
Bruce Peninsula National Park — Acquisition of land .....	4,665	1,694
BRITISH COLUMBIA		
South Moresby Park Reserve — South Moresby development .....	8,318	1,693
NORTHWEST TERRITORIES		
Ellesmere National Park — Ellesmere development .....	2,106	696

## Transfer Payments

\$

## Contributions

### Park Development

Contribution to the Province of British Columbia for the Forestry Compensation Account related to the cost of extinguishing timber rights in the South Moresby National Park reserve .....	22,380,000
--	------------

# EXTERNAL AFFAIRS

## Department

### Canadian Interests Abroad Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Canadian Interests Abroad — Operating expenditures .....	613,441,000	.....	20,861,000	634,302,000
Vote 5b — Canadian Interests Abroad — Capital expenditures .....	94,843,000	.....	35,399,000	130,242,000
Vote 10b — Canadian Interests Abroad — The grants listed in the Estimates, contributions, authority to make commitments for the current fiscal year not exceeding \$50,000,000, in respect of contributions to persons, groups of persons, councils and associations to promote the development of Canadian export sales and authority to pay assessments in the amounts and in the currencies in which they are levied, and authority to pay other amounts specified in the currencies of the countries indicated, notwithstanding that the total of such payments may exceed the equivalent in Canadian dollars, estimated as of October 1987, which is .....	194,092,356	.....	4,244,000	198,336,356
(As previously provided in Appropriation Act No. 2, 1988-89)				
Total Budgetary .....	.....	.....	60,504,000	.....
Non-Budgetary				
Vote L11b — To increase from \$14,500,000 to \$22,500,000 the amount that may be outstanding at any time against the Working Capital Advance Account for loans and advances to personnel working or engaged abroad established by Vote L12c, Appropriation Act No. 1, 1971; additional amount required .....	.....	.....	8,000,000	8,000,000
Vote L12b — To increase from \$30,000,000 to \$50,000,000 the amount that may be outstanding at any time against the Working Capital Advance Account for advances to posts abroad established by Loans, Investments and Advances Vote 630, Appropriation Act No. 2, 1954; additional amount required .....	.....	.....	20,000,000	20,000,000
Total Non-Budgetary .....	.....	.....	28,000,000	.....
Total Program .....	.....	.....	88,504,000	.....

# EXTERNAL AFFAIRS

## Department

### *Canadian Interests Abroad Program*

<u>Explanation of Requirement</u>	Person- Years	\$000s
Aid program management decentralization .....	84	28,300
International Trade and Development programs .....	....	5,864
Summits Management Office .....	....	1,175
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act, 1976 (Refugee Determina- tion) .....	3	2,101
Construction, maintenance and operations of chanceries .....	....	19,590
Additional grants and contributions .....	....	3,474
Working capital advances .....	....	28,000
	<b>87</b>	<b>88,504</b>

<u>Further Details (Budgetary Items)</u>	\$000's			Total
	Vote 1b	Vote 5b	Vote 10b	
Aid program management decentralization .....	13,350	14,950	....	28,300
International Trade and Development programs .....	5,000	94	770	5,864
Summits Management Office .....	1,175	....	....	1,175
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act, 1976 (Refugee Determination) .....	1,336	765	....	2,101
Construction, maintenance and operations of chanceries .....	....	19,590	....	19,590
Additional grants and contributions .....	....	....	3,474	3,474
	<b>20,861</b>	<b>35,399</b>	<b>4,244</b>	<b>60,504</b>

<u>Objects of Expenditure</u>	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 5,832
Transportation and Communications .....	(2) 3,480
Information .....	(3) 453
Professional and Special Services .....	(4) 3,796
Rentals .....	(5) 2,458
Purchased Repair and Maintenance .....	(6) 2,493
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 1,739
Other Subsidies and Payments .....	(12) 610
	<b>20,861</b>
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 35,399
Transfer Payments .....	(10) 4,244
	<b>60,504</b>

<u>Person-Years</u>	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service .....	41
Technical .....	16
Administrative Support .....	30
	<b>87</b>

---

**Transfer Payments**

\$

**Grants***International Economic, Trade and Aid Policy*

\*Grant to the Shipping Research Bureau, Amsterdam, Netherlands..... 10,000

*Political and International Security Affairs*

Grant to the United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture..... 20,000

\*Grant to the United Nations Association in Canada ..... 50,000

---

70,000*Legal, Immigration and Consular Affairs*

\*Grant on behalf of Captain Willoughby Bolt ..... 9,000

*Bilateral Relations and Operations*

Grant to the Centre for Legislative Exchange..... 25,000

\*Class grants to promote dialogue in South Africa..... 640,000

\*Grant to the Special Voluntary Fund of the Commonwealth Secretariat for the Committee of Foreign Ministers..... 130,000

---

795,000**Contributions***International Trade Development*

International Institute of Applied Systems Analysis..... 50,000

*Political and International Security Affairs*

United Nations Iran-Iraq Military Observer Group (UNIIMOG)..... 2,610,000

Comité international des Jeux de la Francophonie ..... 700,000

---

3,310,000

---

4,244,000

---

\*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for these items.

# EXTERNAL AFFAIRS

## Canadian International Development Agency

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 25b — Canadian International Development Agency — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$10,399,999 from External Affairs Vote 30, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote .....	83,039,000	10,399,999	1	93,439,000
Vote 30b — Canadian International Development Agency — The grant listed in the Estimates .....	1,988,200,000	(10,399,999)	1	1,977,800,002
Total Budgetary .....	.....	.....	2	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Public Outreach program .....	.....	7,700
Implementation plan for Aid Program Management Decentralization .....	.....	2,700
Increase class grant for humanitarian assistance and disaster preparedness .....	.....	13,000
Gross Program Supplement .....	.....	23,400
Less: Funds available from and within Vote 30 due to reduced contribution requirements .....	.....	23,400
	.....	.....

Objects of Expenditure		\$000s
<b>Operating</b>		
Transportation and Communications .....	(2)	1,323
Information .....	(3)	95
Professional and Special Services .....	(4)	8,770
Purchased Repair and Maintenance .....	(6)	75
Utilities, Materials and Supplies .....	(7)	35
Other Subsidies and Payments .....	(12)	102
		10,400
Transfer Payments .....	(10)	13,000
		23,400
Less: Funds Available .....	(13)	23,400
		.....

### Transfer Payments \$

#### Grants

##### Country to Country Cooperation

Humanitarian assistance and disaster preparedness to countries, their agencies and persons in such countries, and to international institutions and Canadian and international non-governmental organizations for operations and general and specific programs, projects, activities and appeals and for special administrative expenses directly related thereto (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*) .....

13,000,000



# EXTERNAL AFFAIRS

## International Joint Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 55b — International Joint Commission — Salaries and expenses of the Canadian Section, expenses of studies, surveys and investigations by the Commission under International References and expenses of the Commission under the Canada-United States Agreement on Great Lakes Water Quality .....				
	3,501,000	.....	1,000,000	4,501,000
<hr/>				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....			.....	1,000
<hr/>				
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Transportation and Communications.....			(2)	56
Information.....			(3)	42
Professional and Special Services.....			(4)	140
Rentals.....			(5)	10
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	10
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	4
Other Subsidies and Payments.....			(12)	734
				996
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	4
				1,000
<hr/>				

**FINANCE**  
**Department**  
*Financial and Economic Policies Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 1b — Financial and Economic Policies — Program expenditures.....	48,041,000	.....	2,767,000	50,808,000
<b>Statutory</b> — Payment to the International Monetary Fund's Enhanced Structural Adjustment Facility in accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act estimated at \$2,200,000 not to exceed SDR 1,400,000 .....	.....	.....	2,200,000	2,200,000
Total Budgetary.....	.....	.....	4,967,000	.....
<b>Non-Budgetary</b>				
<b>Statutory</b> — In accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act:				
(a) Issuance of a loan to the International Monetary Fund's Enhanced Structural Adjustment Facility estimated at \$39,250,000 not to exceed SDR 25,000,000.....	.....	.....	39,250,000	39,250,000
<b>Statutory</b> — In accordance with the Bretton Woods and Related Agreements Act:				
(a) Payment to the Multilateral Guarantee Investment Agency in the amount of \$3,863,231 not to exceed US \$3,208,130; and				
(b) the issuance of non-interest bearing non-negotiable demand notes to the Multilateral Guarantee Investment Agency in the amount of \$3,863,231 not to exceed US \$3,208,130 .....	.....	.....	3,863,231	3,863,231
Total Non-Budgetary.....	.....	.....	43,113,231	.....
Total Program.....	.....	.....	48,080,231	.....

Explanation of Requirement	Person-Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	9	2,767
Payments to International Organizations .....	.....	45,313
	9	48,080

Objects of Expenditure		\$000s
<b>Operating</b>		
Personnel .....	(1)	360
Transportation and Communications.....	(2)	377
Information.....	(3)	1,040
Professional and Special Services.....	(4)	694
Rentals.....	(5)	174
Purchased Repair and Maintenance.....	(6)	4
Utilities, Materials and Supplies.....	(7)	43
		2,692
<b>Capital</b>		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment.....	(9)	75
Transfer Payments.....	(10)	2,200
		4,967

---

<b>Person-Years</b>	Total Person- Years Authorized
Management .....	1
Scientific and Professional .....	3
Administrative and Foreign Service.....	2
Administrative Support .....	3
	9

---

**Transfer Payments**

\$

**Other Transfer Payments**

*International Financial Organizations*

Payment to the International Monetary Fund's Enhanced Structural Adjustment Facility in accordance  
with the Bretton Woods and Related Agreements Act.....

2,200,000

**FINANCE**  
**Department**  
*Fiscal Transfer Payments Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
<b>Statutory — Payments to provincial governments under the Constitution Acts, 1867-1982, Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977, and Other Statutory Authority.....</b>				
	6,099,000,000	.....	612,000,000	6,711,000,000
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Additional payments to provinces.....			.....	612,000
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Transfer Payments.....			(10)	612,000
<hr/>				
<b>Transfer Payments</b>				\$
<hr/>				
<b>Other Transfer Payments</b>				
Fiscal Equalization (Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 — Part 1):				
Current Year Payments .....				425,000,000
Adjustment for Prior Years .....				269,000,000
Census Related Overpayment (Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 — Part IX) .....				(82,000,000)
				612,000,000
<hr/>				

## FINANCE

## Canadian International Trade Tribunal

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<u>Vote 32b — Canadian International Trade Tribunal —</u>				
Program expenditures .....	.....	.....	578,000	578,000
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Establishment of the Canadian International Trade Tribunal.....			6	578
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	578
				Total Person- Years
<u>Person-Years</u>				Authorized
Management .....				6

# GOVERNOR GENERAL

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Governor General — Program expenditures	6,814,000	.....	527,000	7,341,000

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Canadian Heraldic Authority.....	4	527

Objects of Expenditure		\$000s
Operating		
Personnel.....	(1)	168
Transportation and Communications.....	(2)	190
Professional and Special Services.....	(4)	124
Utilities, Materials and Supplies.....	(7)	45
		527

	Total Person- Years Authorized
<b>Person-Years</b>	
Scientific and Professional .....	3
Administrative Support .....	1
	4



# INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

## Department

### *Indian and Inuit Affairs Program*

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Vote 5b — Indian and Inuit Affairs — Operating expenditures .....	247,279,000	.....	5,757,547	253,036,547
Vote 10b — Indian and Inuit Affairs — Capital expenditures .....	20,292,000	.....	1,990,000	22,282,000
Vote 15b — Indian and Inuit Affairs — The grants listed in the Estimates and contributions .....	1,710,742,200	.....	19,089,784	1,729,831,984
Total Budgetary .....	.....	.....	26,837,331	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Payments to Cree and Naskapi .....	.....	10,165
Increased capital funding requirements .....	.....	1,990
Indian claim settlements .....	.....	5,902
Housing subsidies .....	.....	4,000
Manitoba Northern Flood Agreement .....	.....	2,780
Progress payment to the Dene Nation and the Métis Association of the Northwest Territories .....	.....	2,000
	.....	26,837

Further Details (Budgetary Items)	\$000's			Total
	Vote 5b	Vote 10b	Vote 15b	
Payments to Cree and Naskapi .....	5,757	.....	4,408	10,165
Increased capital funding requirements .....	.....	1,990	.....	1,990
Indian claim settlements .....	.....	.....	5,902	5,902
Housing subsidies .....	.....	.....	4,000	4,000
Manitoba Northern Flood Agreement .....	.....	.....	2,780	2,780
Progress payment to the Dene Nation and the Métis Association of the Northwest Territories .....	.....	.....	2,000	2,000
	5,757	1,990	19,090	26,837

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 5,757
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 1,990
Transfer Payments .....	(10) 19,090
	26,837

# INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

## Department

### Indian and Inuit Affairs Program

	Estimated Total Cost \$000s	Estimated Expenditures 1988-89 \$000s
<b>New Major Capital Projects</b> (Information only—no appropriation required)		
<i>Capital Facilities and Community Services</i>		
NEWFOUNDLAND		
Water and sewer system, Conne River .....	7,626	1,040
ONTARIO		
Addition to school and teacherage, Big Trout Lake .....	8,070	348
Rehabilitation of Serpent River Indian Reserve .....	6,074	4,639
Addition to school, Fort Hope .....	9,273	5,299
Infrastructure services, Weenusk Band, Peawanuck .....	9,692	5,635
MANITOBA		
Elementary and secondary complex, Split Lake .....	11,340	576
Elementary and secondary school, The Pas .....	11,937	551
Water supply and sewage disposal systems, Roseau River No. 2 .....	5,070	3,138
Elementary and secondary school, Long Plain .....	4,869	3,150
SASKATCHEWAN		
School and teacherage, Wollaston Lake .....	5,005	3,107
Elementary/secondary school and teacherage, Fond du Lac .....	8,837	3,638
<hr/>		
<b>Transfer Payments</b>		\$
<hr/>		
<b>*Grants</b>		
<i>Comprehensive Claims</i>		
Grants to James Bay Cree and Naskapi Bands of Quebec .....		4,407,597
Progress payment to the Dene nation and the Métis Association of the Northwest Territories towards an eventual settlement .....		2,000,000
		<hr/> 6,407,597
<i>Lands Revenues and Trusts</i>		
Grants to Indian bands for specific land claims .....		<hr/> 5,902,187
<hr/>		
<b>Contributions</b>		
<i>Economic Development</i>		
Contributions to Indians and Inuit, their bands, settlements and corporations, provinces and other organizations for economic and employment development .....		<hr/> 4,000,000
<i>Capital Facilities and Community Services</i>		
Contributions to Indians and Inuit, their bands, settlements and corporations, provincial governments and other organizations to assist in the design, construction, maintenance and operation of community services, facilities and housing — Capital .....		<hr/> 2,780,000
		<hr/> 19,089,784

\* Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for these grants.

# INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

## Department

### Northern Affairs Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 35b — Northern Affairs — Capital expenditures including authority to make expenditures and recoverable advances in respect of services provided and work performed on other than federal property; authority to make contributions towards construction done by local or private authorities.....	19,055,000	.....	1,000,000	20,055,000
(As previously provided in Appropriation Act No. 2, 1988-89)				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Additional capital costs .....			.....	1,000
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	1,000

# INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

## Department

### Transfer Payments to the Territorial Governments Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 50b — Transfer Payments to the Territorial Governments — Transfer payments to the Government of the Northwest Territories listed in the Estimates.....	651,000,000	.....	14,960,000	665,960,000
<hr/>				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Transfer of health services.....			.....	14,960
<hr/>				
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Transfer Payments.....			(10)	14,960
<hr/>				
<u>Transfer Payments</u>				\$
<hr/>				
<u>Other Transfer Payments</u>				
<i>Transfer Payments to the Territorial Governments</i>				
Government of the Northwest Territories in accordance with agreements entered into by the Minister of Finance with the approval of the Governor in Council on behalf of the Government of Canada, and the Commissioner of the Northwest Territories, on behalf of the Government of the Northwest Territories, the payments to the Government of the Northwest Territories to be calculated in accordance with such agreements, and to authorize interimpayments to the Government of the Northwest Territories prior to the signing of the agreement for the current fiscal year (the amount payable under the agreement to be reduced by the aggregate of all interim payments for the current fiscal year) .....				14,960,000
<hr/>				

# INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

## Northern Canada Power Commission

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Statutory — Pursuant to Section 9(1) of the Northern Canada Power Commission (Share Issuance and Sale Authorization) Act, to write-off from the Accounts of Canada certain debts and obligations of the Commission due to Her Majesty the Queen in Right of Canada amounting to.....</b>				
	.....	.....	43,128,838	43,128,838
<b>Explanation of Requirement</b>				
			Person- Years	\$000s
Write-off of previous loans to the Northern Canada Power Commission.....			.....	43,129
<b>Objects of Expenditure</b>				
				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	43,129

# JUSTICE

## Federal Court of Canada

Budgetary	Previous	This Supplementary Estimate		Total
	Estimates	Transfer	New Appropriation	Estimates
	\$	\$	\$	\$
<b>Vote 25b — Federal Court of Canada — Program expenditures .....</b>				
	11,814,000	.....	1,319,000	13,133,000
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person-Years	\$000s
Additional resources pursuant to amendments to the Immigration Act 1976 (Refugee Determination).....			8	900
Additional operating and capital costs .....			4	419
			12	1,319
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
<b>Operating</b>				
Personnel .....			(1)	426
Transportation and Communications.....			(2)	168
Information.....			(3)	57
Professional and Special Services.....			(4)	167
Rentals.....			(5)	51
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	7
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	190
Other Subsidies and Payments.....			(12)	23
				1,089
<b>Capital</b>				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	230
				1,319
<hr/>				
				Total Person-Years Authorized
<b>Person-Years</b>				
Administrative and Foreign Service.....				5
Technical .....				2
Administrative Support .....				5
				12



**JUSTICE**  
**Supreme Court of Canada**

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 40b — Supreme Court of Canada — Program expenditures .....</b>	<b>6,006,000</b>	<b>.....</b>	<b>1,082,000</b>	<b>7,088,000</b>
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Increased operating and capital costs.....			3	1,082
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	83
Transportation and Communications.....			(2)	52
Professional and Special Services.....			(4)	478
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	50
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	22
				685
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	397
				1,082
<hr/>				
<b>Person-Years</b>			Total Person- Years Authorized	
Administrative and Foreign Service.....				2
Administrative Support .....				1
				3

# LABOUR

## Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Statutory — Payments of compensation respecting government employees (R.S. c. G-8) and merchant seamen (R.S. c. M-11).....	37,010,000	.....	2,200,000	39,210,000
Statutory — Labour Adjustment Benefits payments (S.C. 1980-81-82 c. 89).....	90,200,000	.....	8,600,000	98,800,000
Total Budgetary.....	.....	.....	10,800,000	.....

<u>Explanation of Requirement</u>	Person- Years	\$000s
Additional payments of Compensation respecting government employees and merchant seamen ..	.....	2,200
Additional Labour Adjustment Benefits payments .....	.....	8,600
	.....	10,800

<u>Objects of Expenditure</u>	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 700
Professional and Special Services.....	(4) 1,500
	2,200
Transfer Payments.....	(10) 8,600
	10,800

Transfer Payments \$

### Grants

#### Labour Adjustment

(S) Labour adjustment benefits in accordance with the terms and conditions prescribed by the Governor in Council to assist workers who have been laid off as a result of import competition, industrial restructuring, or severe economic disruption in an industry or region .....	8,600,000
---	-----------

# NATIONAL DEFENCE

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — National Defence — Operating expenditures	7,118,121,000	.....	7,120,000	7,125,241,000
Vote 5b — National Defence — Capital expenditures...	2,931,341,000	.....	6,000,000	2,937,341,000
Vote 10b — National Defence — The grants listed in the Estimates and contributions .....	249,483,580	.....	23,934,395	273,417,975
Total Budgetary .....	.....	.....	37,054,395	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
New Search and Rescue initiatives.....	.....	8,000
Transfer of Goose Bay Airport from Transport Canada to National Defence.....	104	5,120
Increase grant to the Conference of Defence Associations.....	.....	50
Increase grant to Canadian universities — Military studies.....	.....	580
Grant to the Canadian Institute of International Affairs .....	.....	50
Contributions to Manitoba, Alberta and Newfoundland to assist in meeting costs arising from natural disasters.....	.....	22,254
Contributions to the Defence Industrial Research program .....	.....	1,000
	104	37,054

Further Details (Budgetary Items)	\$000's			Total
	Vote 1b	Vote 5b	Vote 10b	
New Search and Rescue initiatives.....	2,000	6,000	.....	8,000
Transfer of Goose Bay Airport from Transport Canada to National Defence.....	5,120	.....	.....	5,120
Increase grant to the Conference of Defence Associations.....	.....	.....	50	50
Increase grant to Canadian universities — Military studies.....	.....	.....	580	580
Grant to the Canadian Institute of International Affairs .....	.....	.....	50	50
Contributions to Manitoba, Alberta and Newfoundland to assist in meeting costs arising from natural disasters.....	.....	.....	22,254	22,254
Contributions to the Defence Industrial Research program .....	.....	.....	1,000	1,000
	7,120	6,000	23,934	37,054

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 3,566
Professional and Special Services.....	(4) 2,000
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 690
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 864
	7,120
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment.....	(9) 6,000
Transfer Payments.....	(10) 23,934
	37,054

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service.....	3
Technical .....	2
Administrative Support .....	8
Operational .....	91
	104

# NATIONAL DEFENCE

	Estimated Total Cost \$000s	Estimated Expenditures 1988-89 \$000s
<b>New Major Capital Projects</b> (Information only—no appropriation required)		
<i>Construction</i>		
Canadian Forces Bases		
PRINCE EDWARD ISLAND		
Summerside — New combined mess.....	9,468	538
QUEBEC		
Valcartier — St. Malo Armoury — Design phase.....	1,897	503
ONTARIO		
Ottawa — Militia units accommodation.....	9,677	3,010
Leitrim — Additional facilities — Design phase.....	2,331	5
Petawawa — New facilities for 2 Combat Engineering Regiment and the Special Service Force Headquarters and Signal Squadron — Project definition.....	1,417	143
Petawawa — New facilities for the Canadian Airborne Regiment — Project definition.....	1,993	200
Borden — New facilities for Canadian Forces School of Electrical and Mechanical Engineer- ing — Project definition.....	1,881	824
Toronto — Climatic Research facility Defence and Civil Institute of Environmental Medicine	9,362	396
ALBERTA		
Calgary — Base maintenance land building — Design phase.....	2,170	314
Edmonton — Cargo handling and passenger terminal complex — 1 Air Movements Unit — Design phase.....	1,455	322
BRITISH COLUMBIA		
Chilliwack — Training facility Canadian Forces School of Mechanical Engineering.....	12,321	4,052
<i>Equipment</i>		
Ships		
The naval reserve mine countermeasures — Phase I.....	27,405	2,414
Mine countermeasures vessels for the naval reserve.....	9,980	9,980
Military Pattern Vehicles		
Heavy logistics vehicles.....	395,000	28,600
Ground Mobile Equipment		
Airfield damage repair vehicles.....	60,052	22,460
Aircraft and Engines		
Standardize the administrative flight services Challenger aircraft fleet.....	18,625	4,932
Electronics and Communication Equipment		
Canadian Forces land tactical electronic warfare capability — Project definition.....	2,736	619
Long range night observation devices.....	62,909	3,151
Automated data processing equipment for National Defence Public Affairs.....	1,290	1,290
Miscellaneous Equipment		
Performance oriented electronics training.....	2,188	780
Naval reserve division at Trois-Rivières Quebec.....	7,878	3,212
Additional winter clothing and equipment for the land reserve force militia.....	13,900	6,080
<i>Development</i>		
Exploratory development model of a next generation signal processor.....	18,269	2,537
Shipborne helicopter recovery system (Recovery Assist Securing and Traverse Mark III)....	3,382	1,055
Cooperative program for 155 MM autonomous precision guided missiles — Phase I.....	15,808	3,627

---

**Transfer Payments**

\$

Grants*Policy Direction and Management Services*

*Conference of Defense Associations .....	50,000
Canadian universities — Military studies.....	580,000
*Canadian Institute of International Affairs .....	50,000
	<u>680,000</u>

Contributions*Policy Direction and Management Services*

## Contributions to provinces for assistance relating to natural disasters:

Manitoba.....	408,395
Alberta .....	21,320,000
Newfoundland.....	526,000
Contributions to the Defence Industrial Research program.....	1,000,000
	<u>23,254,395</u>
	<u>23,934,395</u>

---

\* Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for these items.

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Departmental Administration Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Departmental Administration — Program expenditures and the grants listed in the Estimates.	61,534,000	.....	738,000	62,272,000

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Seniors' strategy.....	2	662
Membership fees to international organizations.....	.....	76
	2	738

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel.....	(1) 114
Transportation and Communications.....	(2) 165
Information.....	(3) 183
Professional and Special Services.....	(4) 200
	662
Transfer Payments.....	(10) 76
	738

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Scientific and Professional.....	1
Administrative and Foreign Service.....	1
	2

Transfer Payments	\$
-------------------	----

Grants	
Intergovernmental and International Affairs	
Membership fees to international organizations.....	76,000



**NATIONAL HEALTH AND WELFARE**  
**Department**  
*Health Services and Promotion Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
<b>Vote 5b — Health Services and Promotion — Operating expenditures.....</b>	<b>35,473,000</b>	<b>.....</b>	<b>4,820,000</b>	<b>40,293,000</b>
<b>Vote 10b — Health Services and Promotion — The grants listed in the Estimates.....</b>	<b>36,723,000</b>	<b>.....</b>	<b>1,250,000</b>	<b>37,973,000</b>
<b>Total Budgetary.....</b>	<b>.....</b>	<b>.....</b>	<b>6,070,000</b>	<b>.....</b>

<u>Explanation of Requirement</u>	Person- Years	\$000s
Seniors' strategy.....	17	4,820
Grant to the World Health Organization.....	.....	97
Health Promotion Grants program.....	.....	3,500
Gross Program Supplement.....	17	8,417
Less: Funds available within Vote 10 due to conversion of contribution funds to grants.....	.....	2,347
	17	6,070

<u>Objects of Expenditure</u>	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel..... (1)	782
Transportation and Communications..... (2)	468
Information..... (3)	1,900
Professional and Special Services..... (4)	1,453
Rentals..... (5)	10
Purchased Repair and Maintenance..... (6)	5
Utilities, Materials and Supplies..... (7)	15
	4,633
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment..... (9)	187
Transfer Payments..... (10)	3,597
	8,417
Less: Funds Available..... (13)	2,347
	6,070

<u>Person-Years</u>	Total Person- Years Authorized
Management.....	1
Administrative and Foreign Service.....	13
Administrative Support.....	3
	17

NATIONAL HEALTH AND WELFARE

Department

Health Services and Promotion Program

Transfer Payments

Grants

*Health Promotion*

Grant to the World Health Organization in support of the Regional/Inter-Regional Project in Health Promotion based in the World Health Organization Regional Office in Europe.....	97,000
Grants to persons and agencies to support health promotion projects in the area of community health, resource development, training and skill development and research ( <i>Funds in the amount of \$1,000,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item</i> ).....	3,500,000
	<u>3,597,000</u>

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Social Services Program

Budgetary	This Supplementary Estimate			Total Estimates
	Previous Estimates	Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Vote 15b — Social Services — Operating expenditures .	13,279,000	.....	7,456,000	20,735,000
Vote 20b — Social Services — Contributions.....	125,688,000	.....	31,500,000	157,188,000
Total Budgetary.....	.....	.....	38,956,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	22	2,700
Child Care Initiatives Fund.....	.....	10,000
Seniors' strategy .....	12	26,256
	34	38,956

Further Details (Budgetary Items)	Vote 15b	\$000's Vote 20b	Total
Additional operating and capital costs .....	2,700	.....	2,700
Child Care Initiatives Fund.....	2,000	8,000	10,000
Seniors' strategy .....	2,756	23,500	26,256
	7,456	31,500	38,956

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 1,561
Transportation and Communications.....	(2) 769
Information.....	(3) 474
Professional and Special Services.....	(4) 4,382
Rentals.....	(5) 5
Purchased Repair and Maintenance.....	(6) 8
Utilities, Materials and Supplies.....	(7) 42
Other Subsidies and Payments.....	(12) 25
	7,266
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 190
Transfer Payments.....	(10) 31,500
	38,956

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management .....	4
Scientific and Professional .....	5
Administrative and Foreign Service.....	15
Administrative Support .....	10
	34

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### *Social Services Program*

---

#### Transfer Payments

\$

#### Contributions

##### *Social Development*

Contributions to community groups, professional associations, union locals, non-profit organizations, voluntary organizations, educational institutions, municipal, territorial and provincial agencies and individuals to support pilot projects, research activities and enhanced information services that address child care problems or encourage the development of services to improve the quality of child care in Canada .....	8,000,000
Contributions to provinces, welfare agencies including schools of social work, and to individuals to support activities of national importance for improvement of welfare services.....	300,000
Contributions to voluntary, non-government, non-profit groups and organizations, professional associations, educational institutions, social or health service agencies and other para-public organizations which promote the involvement of seniors in the design of projects which improve their quality of life and independence, encourage and support the self-care and mutual aid efforts of seniors and promote the availability and accessibility of resources which support the social welfare, health and education of seniors .....	20,000,000
	<u>28,300,000</u>

##### *New Horizons*

Contributions to groups of retired senior citizens towards projects aimed at providing opportunities for people retired from the labour force to help themselves, other Canadians and the community .....	3,200,000
	<u>31,500,000</u>

---

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Health Protection Program

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Vote 35b — Health Protection — Operating expenditures and contributions .....	117,888,000	.....	25,331,000	143,219,000
Vote 40b — Health Protection — Capital expenditures .....	21,491,000	.....	5,621,000	27,112,000
Total Budgetary .....	.....	.....	30,952,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
National Biotechnology Strategy .....	.....	1,006
Additional costs for the evaluation of drug submissions .....	30	12,759
Canadian Environmental Protection program .....	6	1,640
Additional costs for the Tobacco Products program .....	.....	1,095
Seniors' strategy .....	3	375
Additional costs for the National AIDS program .....	17	13,915
Analysis program for Dioxins and Furans .....	.....	162
	56	30,952

Further Details (Budgetary Items)	Vote 35b	\$000's Vote 40b	Total
National Biotechnology Strategy .....	818	188	1,006
Additional costs for the evaluation of drug submissions .....	8,259	4,500	12,759
Canadian Environmental Protection program .....	1,555	85	1,640
Additional costs for the Tobacco Products program .....	747	348	1,095
Seniors' strategy .....	375	.....	375
Additional costs for the National AIDS program .....	13,415	500	13,915
Analysis program for Dioxins and Furans .....	162	.....	162
	25,331	5,621	30,952

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 2,539
Transportation and Communications .....	(2) 2,763
Information .....	(3) 2,170
Professional and Special Services .....	(4) 10,955
Rentals .....	(5) 69
Purchased Repair and Maintenance .....	(6) 531
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 2,204
	21,231
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 5,621
Transfer Payments .....	(10) 4,100
	30,952

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Scientific and Professional .....	39
Administrative and Foreign Service .....	6
Technical .....	4
Administrative Support .....	7
	56

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### *Health Protection Program*

---

#### Transfer Payments

\$

#### Contributions

##### *National Health Surveillance*

Contributions to persons, groups of persons, provincial and municipal departments, corporations, institutions and other organizations in support of the National AIDS program .....

4,100,000

---



# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### Income Security Program

Budgetary	Previous Estimates \$	This Supplementary Estimate		Total Estimates \$
		Transfer \$	New Appropriation \$	
Vote 45b — Income Security — Program expenditures including recoverable expenditures on behalf of the Canada Pension Plan .....	61,975,000	.....	3,435,000	65,410,000
Statutory — Family Allowance payments (R.S. c. F-1) ..	2,586,000,000	.....	10,000,000	2,596,000,000
Statutory — Old Age Security payments (R.S. c. O-6) ..	11,118,000,000	.....	(82,000,000)	11,036,000,000
Statutory — Guaranteed Income Supplement payments (R.S. c. O-6).....	3,887,000,000	.....	(106,000,000)	3,781,000,000
Statutory — Spouse's Allowance payments (R.S. c. O-6)	525,000,000	.....	(18,000,000)	507,000,000
Total Budgetary.....	.....	.....	(192,565,000)	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	13	3,435
Family Allowance payments .....	.....	10,000
Old Age Security payments .....	.....	(82,000)
Guaranteed Income Supplement payments .....	.....	(106,000)
Spouse's Allowance payments .....	.....	(18,000)
	13	(192,565)

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 676
Transportation and Communications .....	(2) 359
Information .....	(3) 1,190
	2,225
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 1,210
Transfer Payments .....	(10) (196,000)
	(192,565)

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service .....	13

Transfer Payments	\$
Grants	
Family Allowances	
(S) Family Allowances payments .....	10,000,000
Old Age Security	
(S) Old Age Security payments .....	(82,000,000)
(S) Guaranteed Income Supplement payments .....	(106,000,000)
(S) Spouse's Allowance payments .....	(18,000,000)
	(206,000,000)
	(196,000,000)

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### *Fitness and Amateur Sport Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 55b — Fitness and Amateur Sport — Contributions	54,118,000	.....	6,400,000	60,518,000
<hr/>				
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Contributions to the City of Toronto's application costs for the 1996 Summer Olympic Games ..			.....	600
Contributions under the Best Ever Winter program.....			.....	5,800
			.....	6,400
<hr/>				
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Transfer Payments.....			(10)	6,400
<hr/>				
<u>Transfer Payments</u>				\$
<hr/>				
	<u>Contributions</u>			
<i>Amateur Sport</i>				
Contributions towards the administrative and project costs of amateur organizations to assist in the promotion and development of amateur sport for Canadians.....				6,400,000
<hr/>				

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Department

### *XV Olympic Winter Games Program*

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 60b — XV Olympic Winter Games — Contributions .....	1,927,000	.....	1,873,749	3,800,749
<u>Explanation of Requirement</u>			Person- Years	\$000s
Contributions for the XV Olympic Winter Games .....			.....	1,874
<u>Objects of Expenditure</u>				\$000s
Transfer Payments.....			(10)	1,874
<u>Transfer Payments</u>				\$
		<u>Contributions</u>		
<i>XV Olympic Winter Games</i>				
Payments towards operating and capital expenses to enable the Government of Canada to meet its objectives for the planning and staging of the XV Olympic Winter Games held in Calgary in 1988 .....				1,873,749

# NATIONAL HEALTH AND WELFARE

## Medical Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 65b — Medical Research Council — Operating expenditures .....	3,891,000	.....	471,000	4,362,000
Vote 70b — Medical Research Council — The grants listed in the Estimates .....	178,331,000	.....	5,529,000	183,860,000
Total Budgetary .....	.....	.....	6,000,000	.....
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....			.....	471
Additional grants and scholarships .....			.....	5,529
			.....	6,000
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Transportation and Communications .....			(2)	115
Information .....			(3)	70
Professional and Special Services .....			(4)	166
Purchased Repair and Maintenance .....			(6)	16
				367
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	104
Transfer Payments .....			(10)	5,529
				6,000
<hr/>				
<b>Transfer Payments</b>				\$
<hr/>				
	<b>Grants</b>			
<i>Grants and Scholarships</i>				
Grants and scholarships in aid of research .....				5,529,000

# NATIONAL REVENUE

## Taxation

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 10b — Taxation — Operating expenditures .....	763,482,000	.....	32,030,000	795,512,000
Vote 15b — Taxation — Capital expenditures .....	21,444,000	.....	2,032,000	23,476,000
Total Budgetary .....	.....	.....	34,062,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Administration of legislative initiatives .....	420	34,062
<b>Objects of Expenditure</b>		<b>\$000s</b>
Operating		
Personnel .....	(1)	13,705
Transportation and Communications .....	(2)	3,792
Information .....	(3)	10,080
Professional and Special Services .....	(4)	3,675
Rentals .....	(5)	2
Purchased Repair and Maintenance .....	(6)	311
Utilities, Materials and Supplies .....	(7)	465
		32,030
Capital		
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9)	2,032
		34,062

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service .....	185
Administrative Support .....	235
	420

# PARLIAMENT Library of Parliament

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 10b — Library of Parliament — Program expenditures .....</b>	<b>11,466,000</b>	<b>.....</b>	<b>252,000</b>	<b>11,718,000</b>
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....			.....	252
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	118
Professional and Special Services .....			(4)	114
				232
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	20
				252



**PRIVY COUNCIL**  
**Commissioner of Official Languages**

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 15b — Commissioner of Official Languages —</b>				
<b>Program expenditures .....</b>	<b>10,191,000</b>	<b>.....</b>	<b>573,000</b>	<b>10,764,000</b>
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....			.....	573
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	110
Transportation and Communications .....			(2)	60
Information .....			(3)	200
Professional and Special Services .....			(4)	118
Utilities, Materials and Supplies .....			(7)	10
				498
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	75
				573

# PUBLIC WORKS

## Department

### Government Realty Assets Support Program

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 25b — Payments to Canada Lands Company (Mirabel) Limited for operating and capital expenditures — To authorize the transfer of \$1,652,732 from Public Works Vote 5, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote.....	3,797,000	1,652,732	1	5,449,733
Vote 26b — Pursuant to Section 29 of the Financial Administration Act to authorize the Minister on behalf of Her Majesty the Queen in Right of Canada to provide a guarantee to the Corporation of the City of Toronto of an amount not exceeding \$500,000 relating to payment by H & D International Group of 25% of the estimated cost of a proposed pedestrian bridge connecting a retail building within Harbourfront Corporation lands and the SkyDome Stadium lands .....	.....	.....	1	1
Total Budgetary.....	.....	1,652,732	2	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Increase in operating and capital costs .....	.....	1,653
Payment guarantee by Harbourfront Corporation.....	.....	.....
Gross Program Supplement.....	.....	1,653
Less: Funds available from Vote 5 due to changes in accomodation project requirements .....	.....	1,653
	.....	.....

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Other Subsidies and Payments.....(12)	1,653
Less: Funds Available.....(13)	1,653
	.....

# REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Regional Industrial Expansion — Operating expenditures — To authorize the transfer of \$13,399,999 from Regional Industrial Expansion Vote 10, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote .....	201,010,466	13,399,999	1	214,410,466
Vote 3b — Regional Industrial Expansion — Pursuant to subsection 6(1)(b) of the Small Businesses Loans Act to increase from \$2,500,000,000 to \$4,000,000,000 the aggregate lending ceiling for the period April 1, 1985 to March 31, 1990 .....	.....	.....	1	1
Vote 10b — Regional Industrial Expansion — The grants listed in the Estimates .....	1,084,590,000	(13,399,999)	1	1,071,190,002
Total Budgetary .....	.....	.....	3	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	3	13,400
To increase the lending ceiling under the Small Businesses Loans Act .....	.....	.....
Grant to Working Ventures Inc. ....	.....	1,000
Grant to the Royal Society of Canada .....	.....	500
Gross Program Supplement .....	3	14,900
Less: Funds available from and within Vote 10 due to reduced contributions .....	.....	14,900
	3	.....

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel .....	(1) 196
Transportation and Communications .....	(2) 716
Information .....	(3) 5,561
Professional and Special Services .....	(4) 6,288
Rentals .....	(5) 59
Purchased Repair and Maintenance .....	(6) 38
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 103
Other Subsidies and Payments .....	(12) 193
	13,154
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 246
Transfer Payments .....	(10) 1,500
	14,900
Less: Funds Available .....	(13) 14,900
	.....

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management .....	1
Scientific and Professional .....	1
Administrative Support .....	1
	3

# REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

## Department

---

### Transfer Payments

\$

#### \*Grants

Grant to Working Ventures Inc. ....	1,000,000
Grant to the Royal Society of Canada .....	500,000
	<hr/> 1,500,000

\* Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for these grants.

# REGIONAL INDUSTRIAL EXPANSION

## Federal Business Development Bank

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
<b>Vote 41b — Payment to the Federal Business Development Bank for the purposes of Sections 20 and 27 of the Federal Business Development Bank Act .....</b>	.....	.....	2,000,000	2,000,000
<b>Statutory — Payments to the Federal Business Development Bank pursuant to Sections 28 and 31 of the Federal Business Development Bank Act.....</b>	10,000,000	.....	25,000,000	35,000,000
Total Budgetary.....	.....	.....	27,000,000	.....
<b>Explanation of Requirement</b>				
			Person- Years	\$000s
Payment pursuant to the Mollusc Growers Loan program .....			.....	2,000
Increased paid-in capital .....			.....	25,000
			.....	27,000
<b>Objects of Expenditure</b>				
				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....(12)				27,000

# SCIENCE AND TECHNOLOGY

## Ministry of State

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 1b — Science and Technology — Operating expenditures .....	14,022,500	.....	4,692,314	18,714,814
Vote 5b — Science and Technology — The grants listed in the Estimates .....	22,276,000	.....	5,000,000	27,276,000
Total Budgetary .....	.....	.....	9,692,314	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Public Awareness of Science and Technology .....	.....	3,006
National Biotechnology Strategy .....	.....	104
Networks of Centres of Excellence program .....	3	140
Canada Scholarships program .....	3	6,442
	6	9,692

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Personnel .....	(1) 275
Transportation and Communications .....	(2) 312
Information .....	(3) 2,425
Professional and Special Services .....	(4) 1,620
Rentals .....	(5) 50
Utilities, Materials and Supplies .....	(7) 10
	4,692
Transfer Payments .....	(10) 5,000
	9,692

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management .....	1
Administrative and Foreign Service .....	3
Administrative Support .....	2
	6

<b>Transfer Payments</b>	\$
--------------------------	----

### Grants

#### Policy Development

Grants to outstanding students pursuing undergraduate degrees in natural sciences, engineering and related disciplines in accordance with the Canada Scholarships Program (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*) .....

5,000,000



# SCIENCE AND TECHNOLOGY

## National Research Council of Canada

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 10b — National Research Council of Canada — Operating expenditures.....	221,637,000	.....	6,405,000	228,042,000
Vote 15b — National Research Council of Canada — Capital expenditures.....	60,636,000	.....	34,388,000	95,024,000
Total Budgetary.....	.....	.....	40,793,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	.....	5,920
National Biotechnology Strategy.....	.....	485
Space Station major crown project.....	.....	32,300
Capital funds carry-forward.....	.....	2,088
	.....	40,793

Objects of Expenditure		\$000s
<b>Operating</b>		
Transportation and Communications.....	(2)	1,178
Information.....	(3)	302
Professional and Special Services.....	(4)	1,675
Rentals.....	(5)	556
Purchased Repair and Maintenance.....	(6)	403
Utilities, Materials and Supplies.....	(7)	2,291
		6,405
<b>Capital</b>		
Personnel.....	(1)	400
Transportation and Communications.....	(2)	730
Information.....	(3)	85
Professional and Special Services.....	(4)	1,726
Rentals.....	(5)	54
Purchased Repair and Maintenance.....	(6)	10
Utilities, Materials and Supplies.....	(7)	73
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment.....	(9)	31,310
		34,388
		40,793

	Estimated Total Cost	Estimated Expenditures 1988-89
	\$000s	\$000s

### New Major Capital Projects (Information only—no appropriation required)

#### National Facilities

#### BRITISH COLUMBIA

Penticton — Purchase of land for Dominion Radio Astrophysical Observatory.....	470	470
--	-----	-----

# SECRETARY OF STATE

## Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New	
			Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Secretary of State — Operating expenditures	179,882,000	.....	31,940,000	211,822,000
Vote 5b — Secretary of State — The grants listed in the Estimates .....	364,385,500	.....	61,420,000	425,805,500
Total Budgetary .....	.....	.....	93,360,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	.....	1,900
Japanese Canadian Redress.....	.....	39,000
Enhancement of the Literacy program .....	.....	12,400
Enhancement of the Multiculturalism program .....	.....	5,000
Promotion of Official Languages program.....	.....	29,500
Establishment of the Jeanne Sauvé Youth Foundation.....	.....	5,000
Native Friendship Centres.....	.....	560
	.....	93,360

Further Details (Budgetary Items)	Vote 1b	\$000's Vote 5b	Total
Additional operating costs.....	1,900	.....	1,900
Japanese Canadian Redress.....	27,000	12,000	39,000
Enhancement of the Literacy program .....	1,300	11,100	12,400
Enhancement of the Multiculturalism program .....	1,590	3,410	5,000
Promotion of Official Languages program.....	150	29,350	29,500
Establishment of the Jeanne Sauvé Youth Foundation.....	.....	5,000	5,000
Native Friendship Centres.....	.....	560	560
	31,940	61,420	93,360

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Transportation and Communications..... (2)	402
Information..... (3)	2,390
Professional and Special Services..... (4)	3,951
Utilities, Materials and Supplies..... (7)	47
Other Subsidies and Payments..... (12)	25,000
	31,790
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment..... (9)	150
Transfer Payments..... (10)	61,420
	93,360

---

**Transfer Payments****\$****Grants***Official Languages — Promotion*

Grants to organizations representing official language minority communities, non-federal public administrations and other organizations, for the purpose of furthering the use and promotion of the official languages (*Funds in the amount of \$18,000,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item*).....

---

29,350,000*Citizenship Development*

Grant to the Jeanne Sauvé Youth Foundation (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*).....

---

5,000,000

Grants to status of women groups, Canadian unity groups and group understanding and development organizations for projects promoting the full participation of citizens in Canadian society, to groups and organizations for youth exchange projects (*Funds in the amount of \$11,000,000 were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for a portion of this item*).....

---

11,100,000

Grants to friendship centres, aboriginal associations, aboriginal women's groups, native community groups, native communications societies and native newspapers .....

---

560,000

---

16,660,000*Multiculturalism*

Grants to voluntary groups, universities, institutions and individuals for promoting cultural development

---

3,410,000

Grant to the National Association of Japanese Canadians (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*).....

---

12,000,000

---

15,410,000

---

61,420,000

---

# SECRETARY OF STATE

## Social Sciences and Humanities Research Council

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
<b>Budgetary</b>				
Vote 20b — Social Sciences and Humanities Research Council — Operating expenditures.....	5,255,000	.....	225,000	5,480,000
Vote 25b — Social Sciences and Humanities Research Council — The grants listed in the Estimates .....	66,485,000	.....	2,775,000	69,260,000
Total Budgetary .....	.....	.....	3,000,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating and capital costs .....	.....	225
Additional grants .....	.....	2,775
	.....	3,000

Objects of Expenditure	\$000s
<b>Operating</b>	
Transportation and Communications..... (2)	83
Professional and Special Services..... (4)	84
Purchased Repair and Maintenance..... (6)	10
	177
<b>Capital</b>	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 48
Transfer Payments.....(10)	2,775
	3,000

**Transfer Payments** \$

### Grants

<i>Grants and scholarships</i>	
Grants and scholarships (Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item)	2,775,000

# SOLICITOR GENERAL

## Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 1b — Solicitor General — Program expenditures .	24,664,000	.....	3,260,000	27,924,000

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....	14	1,079
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission.....	14	2,181
	28	3,260

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Personnel..... (1)	1,458
Transportation and Communications..... (2)	463
Information..... (3)	65
Professional and Special Services..... (4)	852
Rentals..... (5)	14
Purchased Repair and Maintenance..... (6)	18
Utilities, Materials and Supplies..... (7)	78
	2,948
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment..... (9)	312
	3,260

Person-Years	Total Person- Years Authorized
Management.....	8
Administrative and Foreign Service.....	12
Administrative Support.....	8
	28

**SOLICITOR GENERAL**  
**Canadian Security Intelligence Service**

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 5b — Canadian Security Intelligence Service —</b>				
<b>Program expenditures .....</b>	148,592,000	.....	10,076,200	158,668,200
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Additional operating costs.....			.....	10,076
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Other Subsidies and Payments.....			(12)	10,076



# SUPPLY AND SERVICES

## Department

Budgetary	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Vote 1b — Supply and Services — Program expenditures	260,165,200	.....	1,668,000	261,833,200
Vote 5b — Supply and Services — Capital expenditures	5,007,000	.....	900,000	5,907,000
Total Budgetary.....	.....	.....	2,568,000	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Enhancements to the government contracting process .....	.....	1,668
Additional capital costs .....	.....	900
	.....	2,568

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Professional and Special Services .....	(4) 1,668
Capital	
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....	(9) 900
	2,568

# TRANSPORT Department

	Previous Estimates	This Supplementary Estimate		Total Estimates
		Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
Vote 10b — Transport — The grants listed in the Estimates.....	329,080,968	.....	1	329,080,969
Vote 26b — Payments to the Canada Ports Corporation for the purposes of Section 3 of the Canada Ports Corporation Act .....	.....	.....	27,000,000	27,000,000
Vote 27b — For the purpose of paragraph 101(b) of the Financial Administration Act, the Canada Ports Corporation and the following port corporations established pursuant to the Canada Ports Corporation Act are specifically authorized to borrow money otherwise than from the Crown:				
Halifax Port Corporation;				
Montreal Port Corporation;				
Prince Rupert Port Corporation;				
Port of Quebec Corporation;				
Saint John Port Corporation;				
St. John's Port Corporation; and				
Vancouver Port Corporation .....	.....	.....	1	1
Total Budgetary .....	.....	.....	27,000,002	.....

Explanation of Requirement	Person- Years	\$000s
Grant to the Institute of Risk Research at the University of Waterloo.....	.....	50
Grant to L'Association des gens de l'air du Quebec .....	.....	4
Grant to the Roger Demers Trust fund .....	.....	5
Establishment of an Inter-Port Loan program .....	.....	27,000
Authority to borrow money otherwise than from the Crown.....	.....	.....
Gross Program Supplement .....	.....	27,059
Less: Funds available within the Vote due to delays and/or deferrals of contributions .....	.....	59
	.....	27,000

Objects of Expenditure	\$000s
Operating	
Other Subsidies and Payments.....(12)	27,000
Transfer Payments.....(10)	59
	27,059
Less: Funds Available.....(13)	59
	27,000

---

**Transfer Payments**

\$

**Grants***Policy and Coordination*

Grant to the Institute of Risk Research at the University of Waterloo, in furtherance of the objectives of the research and development program of Transport Canada to assist in the development of risk research information and methodology, including information on risks associated with the transportation of dangerous goods .....

50,000

*Aviation*

Grant to l'Association des gens de l'air du Québec.....

4,000

Grant to the Roger Demers Trust fund (*Funds were provided from the Treasury Board Contingencies Vote to pay for this item*).....

5,000

9,000

59,000

---

# VETERANS AFFAIRS

## *Veterans Affairs Program*

	This Supplementary Estimate			Total Estimates
	Previous Estimates	Transfer	New Appropriation	
	\$	\$	\$	\$
Budgetary				
<b>Vote 1b — Veterans Affairs — Operating expenditures</b>				
— To authorize the transfer of \$3,099,999 from Veterans Affairs Vote 5, Appropriation Act No. 2, 1988-89 for the purposes of this Vote.....	332,968,200	3,099,999	1	336,068,200
<hr/>				
<b>Explanation of Requirement</b>			Person- Years	\$000s
Extension of the Veterans Independence program to Canada Service Veterans.....			27	3,100
Gross Program Supplement.....			27	3,100
Less: Funds available from Vote 5 due to lower requirements for War Veterans Allowances/Civilian War Allowances.....			.....	3,100
			27	.....
<hr/>				
<b>Objects of Expenditure</b>				\$000s
Operating				
Personnel .....			(1)	900
Transportation and Communications.....			(2)	530
Information.....			(3)	50
Professional and Special Services.....			(4)	1,170
Purchased Repair and Maintenance.....			(6)	300
Utilities, Materials and Supplies.....			(7)	50
				3,000
Capital				
Construction and/or Acquisition of Machinery and Equipment .....			(9)	100
				3,100
Less: Funds Available.....			(13)	3,100
				.....
<hr/>				
<b>Person-Years</b>				Total Person- Years Authorized
Administrative and Foreign Service.....				13
Administrative Support .....				14
				27



Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$

Budgetaire

Crédit 25b — Paiements à la Société immobilière du Canada (Mirabel) Limitée pour couvrir les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$1,652,732 du crédit 5 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989.....

3,797,000	1,652,732	1	5,449,733
-----------	-----------	---	-----------

Crédit 26b — Conformément à l'article 29 de la Loi sur la gestion des finances publiques pour autoriser le Ministre à garantir, au nom de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, à la Corporation de la Ville de Toronto un montant ne dépassant pas \$500,000 relativement au paiement par le H & D International Group de 25 % des frais estimatifs de la construction éventuelle d'un pont piétonnier reliant un immeuble de commerce de détail, situé sur un terrain de la Harbournfront Corporation, au terrain du Skydome Stadium.....

.....	1,652,732	2	.....
1	1		

Explication du besoin		Années- personnes	(en milliers de dollars)
Augmentation des coûts de fonctionnement et des coûts en capital.....	.....	.....	1,653
Paiement garanti par la Harbournfront Corporation.....	.....	.....	.....
Supplément brut pour le Programme.....	.....	.....	1,653
Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison des changements dans les besoins de fonds pour les projets d'immobilisations portant sur le logement.....	.....	.....	1,653
.....	.....	.....	.....

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements.....	(12)	1,653
Moins: Fonds disponibles.....	(13)	1,653
.....		.....



	\$	\$	\$	\$	Budgétaire	
Présentes prévisions supplémentaires	Nouveau crédit	Total des prévisions	Prévisions précédentes	Transfert		
Législatif — Paiement d'indemnités à des employés de l'État (S.R., c. G-8) et à des marins marchands (S.R., c. M-11)	37,010,000	2,200,000	39,210,000			
Législatif — Prestations d'adaptation pour les travailleurs (S.C. 1980-81-82, c. 89)	90,200,000	8,600,000	98,800,000			
Total du budgétaire.....	127,210,000	10,800,000	138,010,000			
Explication du besoin	Années-personnes	(en milliers de dollars)	Paiements supplémentaires d'indemnités à des employés de l'État et à des marins marchands .....	2,200	8,600	10,800
			Prestations supplémentaires d'adaptation pour les travailleurs .....	.....	.....	.....
Articles de dépense		(en milliers de dollars)				
Fonctionnement						
Personnel .....	(1)	700				
Services professionnels et spéciaux .....	(4)	1,500				
		2,200				
Paiements de transfert .....	(10)	8,600				
		10,800				
Paiements de transfert		\$				
Subventions						
Adaptation des travailleurs						
(1) Paiement de prestations d'aide à l'adaptation, conformément aux conditions prescrites par le gouvernement en conseil, en vue d'aider les travailleurs qui ont été mis à pied en raison de la concurrence des importations, de la restructuration d'une industrie ou de graves perturbations économiques au niveau d'un secteur d'activité ou d'une région .....						8,600,000

Paiements de transfert		
Subventions		
Politiques et coordination	Subvention à l'Institut de Risk Research de l'Université de Waterloo, pour appuyer les objectifs du programme de recherche et de développement de Transports Canada, afin de favoriser la compilation de renseignements sur la gestion des risques, y compris des renseignements sur les risques liés au transport de marchandises dangereuses.....	50,000
	Aviation	
	Subvention à l'Association des gens de l'air du Québec.....	4,000
	Subvention à la Fiducie Roger Demers (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....	5,000
		9,000
		59,000

\$

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgetaire				
Crédit 10b — Transports — Subventions inscrites au Budget.....	329,080,968	.....	1	329,080,969
Crédit 26b — Paiements à la Société canadienne des ports aux termes de l'article 3 de la Loi sur la Société canadienne des ports.....	.....	27,000,000	.....	27,000,000
Crédit 27b — Aux fins de l'alinéa 101 b) de la Loi sur la gestion des finances publiques, la Société des ports du Canada et les sociétés des ports suivantes mises sur pied en vertu de la Loi sur la Société canadienne des ports sont expressément autorisées à emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État:	.....	.....	.....	.....
Société du port de Halifax;	.....	.....	.....	.....
Société du port de Montréal;	.....	.....	.....	.....
Société du port de Prince Rupert;	.....	.....	.....	.....
Société du port de Québec;	.....	.....	.....	.....
Société du port de Saint John;	.....	.....	.....	.....
Société du port de St. John's; et	.....	.....	.....	.....
Société du port de Vancouver.....	.....	.....	.....	.....
Total du budgetaire.....	.....	27,000,002	.....	.....
Explication du besoin				
Subvention à l'Institut of Risk Research de Waterloo.....	.....	.....	.....	50
Subvention à l'Association des gens de l'air du Québec.....	.....	.....	.....	4
Subvention à la Fiducie Roger Lemers.....	.....	.....	.....	5
Mise sur pied d'un programme de prêts interportuaires.....	.....	.....	.....	27,000
Autorisation d'emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État.....	.....	.....	.....	.....
Supplément brut pour le Programme.....	.....	.....	.....	27,059
Moins: Fonds disponibles à même le crédit en raison de retards ou de reports des contributions.....	.....	.....	.....	59
.....	.....	.....	.....	27,000
Articles de dépense				
Fonctionnement	.....	.....	.....	.....
Autres subventions et paiements.....	.....	.....	.....	27,000
Paiements de transfert.....	.....	.....	.....	27,059
Moins: Fonds disponibles.....	.....	.....	.....	59
.....	.....	.....	.....	27,000

SOLICITEUR GÉNÉRAL  
Service canadien du renseignement de sécurité

Présentes prévisions supplémentaires				
Total des prévisions		Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes
\$		\$	\$	\$
Budgetaire				
Crédit 5b — Service canadien du renseignement de sécurité — Dépenses du Programme .....				
158,668,200		10,076,200	.....	148,592,000
Explication du besoin				
(en milliers de dollars)		Années-personnes	Coûts de fonctionnement supplémentaires.....	
10,076		.....		
Articles de dépense				
(en milliers de dollars)		Fonctionnement		
10,076		Autres subventions et paiements.....(12)		

Présentations supplémentaires		Prévisions précédentes		Prévisions		Total des prévisions	
Nouveau crédit		Transfert		Budgétaire			
\$		\$		\$		\$	
27,924,000	3,260,000	24,664,000		24,664,000	3,260,000	27,924,000	
<b>Crédit 1b — Solliciteur général — Dépenses du Programme</b>							
<b>Explication du besoin</b>							
Coûts de fonctionnement supplémentaires ..... 14 1,079							
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada ..... 14 2,181							
3,260							
(en milliers de dollars)							
<b>Articles de dépense</b>							
Fonctionnement ..... (1) 1,458							
Personnel ..... (2) 463							
Transports et communications ..... (3) 65							
Information ..... (4) 852							
Services professionnels et spéciaux ..... (5) 14							
Location ..... (6) 18							
Achat de services de réparation et d'entretien ..... (7) 78							
Services publics, fournitures et approvisionnements ..... (8) 2,948							
<b>Capital</b>							
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel ..... (9) 312							
3,260							
Anées- personnes totales autorisées							
Gestion Administration et service extérieur Soutien administratif							
8 12 28							

# SECRÉTARIAT D'ÉTAT Conseil de recherches en sciences humaines

Présentes prévisions supplémentaires	Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$	\$

Credit 20b — Conseil de recherches en sciences humaines — Dépenses de fonctionnement.....	5,255,000	.....	225,000	5,480,000
Credit 25b — Conseil de recherches en sciences humaines — Subventions inscrites au Budget.....	66,485,000	.....	2,775,000	69,260,000
Total du budgetaire.....	.....	.....	3,000,000	.....

Explication du besoin	Années- personnes	(en milliers de dollars)
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....	.....	225
Subventions supplémentaires.....	.....	2,775
	.....	3,000

Articles de dépense	(en milliers de dollars)
Fonctionnement	
Transports et communications.....	(2) 83
Services professionnels et spéciaux.....	(4) 84
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6) 10
Capital	
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9) 48
Paiements de transfert.....	(10) 2,775
	3,000

Paiements de transfert	\$
Subventions	
Subventions et bourses (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)	2,775,000



Paiements de transfert

Subventions

Langues officielles — Promotion

Subventions aux organismes représentant les communautés minoritaires de langue officielle, aux administrations publiques non fédérales et à d'autres organismes pour favoriser l'usage et la promotion des langues officielles (Les fonds d'un montant de \$18,000,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....

29,350,000

Développement de la citoyenneté

Subvention à la Fondation Jeanne Sauvé pour la jeunesse (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....

5,000,000

Subventions à des groupes s'occupant de la situation de la femme, à des groupes s'occupant de l'unité canadienne et à des organismes visant à promouvoir le développement et la compréhension entre groupes pour des projets destinés à encourager la participation entière des citoyens dans la société canadienne, à des groupes et à des organisations pour des projets d'échange de jeunes (Les fonds d'un montant de \$11,000,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....

11,100,000

Subventions aux centres d'accueil, aux associations autochtones, aux groupes de femmes autochtones, aux groupes communautaires autochtones ainsi qu'aux sociétés de communications autochtones et aux journaux autochtones.....

560,000

16,660,000

Multiculturalisme

Subventions à des groupes bénévoles, universités, institutions et particuliers pour promouvoir le développement culturel.....

3,410,000

Subvention à l'Association nationale des Canadiens japonais (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....

12,000,000

15,410,000

61,420,000

BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRE (B) 1988-1989 96

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des
précédentes	\$	\$	\$
prévisions			

Budgetaire			
Crédit 10b — Conseil national de recherches du Canada	221,637,000	6,405,000	228,042,000
— Dépenses de fonctionnement			
Crédit 15b — Conseil national de recherches du Canada	60,636,000	34,388,000	95,024,000
— Dépenses en capital			
Total du budgetaire		40,793,000	

Explication du besoin		
Coûts de fonctionnement supplémentaires	Années-	(en milliers
de dollars)	personnes	
5,920	.....	
485	.....	
32,300	.....	
2,088	.....	
40,793	.....	

Articles de dépense (en milliers de dollars)

(2)	Transports et communications	1,178
(3)	Information	302
(4)	Services professionnels et spéciaux	1,675
(5)	Location	556
(6)	Achat de services de réparation et d'entretien	403
(7)	Services publics, fournitures et approvisionnement	2,291

Capital		6,405
(1)	Personnel	400
(2)	Transports et communications	730
(3)	Information	85
(4)	Services professionnels et spéciaux	1,726
(5)	Location	54
(6)	Achat de services de réparation et d'entretien	10
(7)	Services publics, fournitures et approvisionnement	73
(9)	Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	31,310
		34,388
		40,793

Coût	(en milliers de dollars)
total	
estimatif	
Dépenses	estimations
1988-1989	

Nouveaux grands projets d'immobilisations  
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)  
Installations nationales  
COLOMBIE-BRITANNIQUE  
Pénitence — Acquisition de terrain pour l'Observatoire fédéral de Radiophysique..... 470  
470

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Nouveau	Transfert	précédentes
\$	\$	\$	\$
Budgetaire			
Crédit 1b — Sciences et Technologie — Dépenses de fonctionnement	14,022,500	4,692,314	18,714,814
Crédit 5b — Sciences et Technologie — Subventions inscrites au Budget	22,276,000	5,000,000	27,276,000
Total du budgetaire	9,692,314	.....	.....
Explication du besoin			
Sensibilisation du public à l'égard des sciences et de la technologie	.....	.....	3,006
Stratégie nationale en matière de biotechnologie	.....	.....	104
Programme de réseaux de centres d'excellence	.....	.....	140
Programme Bourses Canada	.....	.....	6,442
	.....	.....	9,692
Articles de dépense			
Fonctionnement			(en milliers de dollars)
Personnel	(1)	275	
Transports et communications	(2)	312	
Information	(3)	2,425	
Services professionnels et spéciaux	(4)	1,620	
Location	(5)	50	
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	10	
		4,692	
Palements de transfert	(10)	5,000	
		9,692	
Années-personnes			
Cession	.....	.....	.....
Administration et service extérieur	.....	.....	.....
Soutien administratif	.....	.....	.....
Années-personnes totales autorisées	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....
3	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....
6	.....	.....	.....
Palements de transfert			
Subventions			
Elaboration des politiques			
Subventions accordées à des étudiants exceptionnels poursuivant des études de premier cycle en sciences naturelles, en génie et dans des disciplines connexes en vertu du Programme Bourses Canada (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour événements du Conseil du Trésor)			
			5,000,000

[illegible]

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des
précédentes	précédentes	précédentes	précédentes	précédentes
\$	\$	\$	\$	\$
Budgetaire				
Crédit 60b — XV <sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver — Contributions				
1,927,000	1,873,749	.....	.....	3,800,749
Explication du besoin				
A années- personnes				
(en milliers de dollars)				
.....	.....	.....	.....	1,874
Contributions pour les XV <sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver				
Articles de dépense				
(en milliers de dollars)				
Paielements de transfert				
.....	.....	.....	.....	1,874
Paielements de transfert				
(10)				
Contributions				
XV <sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver				
Paielements relatifs aux coûts de fonctionnement et aux dépenses en capital afin de permettre au gouvernement du Canada d'atteindre ses objectifs en vue de la planification et de la présentation des XV <sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver qui ont eu lieu à Calgary en 1988				
1,873,749				



Crédit 55b — Condition physique et sport amateur — Contributions				
Budgetaire				
Présentes prévisions supplémentaires				
Nouveau		Prévisions		
crédit		précédentes		
Total des prévisions		Transfert		
\$		\$		
60,518,000		54,118,000		
6,400,000		.....		
Explication du besoin				
Contribution à l'égard de la soumission de la Ville de Toronto pour l'accueil des Jeux Olympiques d'été de 1996.....				
Contributions pour le programme «Mieux que jamais-hiver».....				
600.....				
5,800.....				
6,400.....				
Articles de dépense				
Paiements de transfert.....				
(en milliers de dollars).....				
6,400.....				
Paiements de transfert.....				
(10).....				
6,400.....				
\$				
Contributions				
Sport amateur				
Contributions à des organisations de sport amateur à l'appui des coûts de projets et d'administration afin d'aider à la promotion et au développement du sport amateur pour les Canadiens.....				
6,400,000				

Paielements de transfert		
Allocations familiales		
(L) Versements d'allocations familiales	.....	10,000,000
Sécurité de la vieillesse		
(L) Versements de sécurité de la vieillesse	.....	(82,000,000)
(L) Versements du supplément de revenu garanti	.....	(18,000,000)
(L) Versements d'allocations au conjoint	.....	(206,000,000)
		(196,000,000)
Subventions		
		§

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Nouveau	Transfert	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
Budgétaire			
Crédit 45b — Sécurité du revenu — Dépenses du Programme y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada.....	61,975,000	3,435,000	65,410,000
Législatif — Versements d'allocations familiales (S.R., c. F-1).....	2,586,000,000	10,000,000	2,596,000,000
Législatif — Versements de sécurité de la vieillesse (S.R., c. O-6).....	11,118,000,000	(82,000,000)	11,036,000,000
Législatif — Versements du supplément de revenu garanti (S.R., c. O-6).....	3,887,000,000	(106,000,000)	3,781,000,000
Législatif — Versements d'allocations au conjoint (S.R., c. O-6).....	525,000,000	(18,000,000)	507,000,000
Total du budgétaire.....	.....	(192,565,000)	.....
Explication du besoin			
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....	13	3,435	.....
Versements d'allocations familiales.....	.....	10,000	.....
Versements de sécurité de la vieillesse.....	.....	(82,000)	.....
Versements du supplément de revenu garanti.....	.....	(106,000)	.....
Versements d'allocations au conjoint.....	.....	(18,000)	.....
(192,565)	13	.....	.....
Articles de dépense			
Fonctionnement.....	(1)	676	.....
Personnel.....	(2)	359	.....
Transports et communications.....	(3)	1,190	.....
Information.....	(9)	2,225	.....
Capital.....	(10)	1,210	.....
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(196,000)	.....	.....
Paiements de transfert.....	(192,565)	.....	.....
Années-personnes			
Années-personnes totales autorisées.....	13	.....	.....



SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL  
Ministère  
Programme de la protection de la santé

Préentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Nouveau	Transfert	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
117,888,000	25,331,000	.....	143,219,000
Crédit 35b — Protection de la santé — Dépenses de fonctionnement et contributions .....			
21,491,000	5,621,000	.....	27,112,000
Crédit 40b — Protection de la santé — Dépenses en capital .....			
Total du budgétaire.....			

Explication du besoin			
Stratégie nationale de biotechnologie.....	Années- personnes	(en milliers de dollars)	
.....	.....	56	30,952
.....	.....	30	12,759
.....	.....	6	1,640
.....	.....	.....	1,095
.....	.....	3	375
.....	.....	17	13,915
.....	.....	.....	162
.....	.....	56	30,952

(en milliers de dollars)			
Crédit 35b	Crédit 40b	Total	
.....	.....	1,006	12,759
.....	.....	6	1,640
.....	.....	.....	1,095
.....	.....	3	375
.....	.....	13,415	13,915
.....	.....	162	162
.....	.....	25,331	30,952

Articles de dépense			
Fonctionnement	Personnel	(en milliers de dollars)	
.....	.....	2,539	2,539
.....	.....	2,763	2,763
.....	.....	2,170	2,170
.....	.....	10,955	10,955
.....	.....	69	69
.....	.....	531	531
.....	.....	2,204	2,204
.....	.....	21,231	21,231
.....	.....	5,621	5,621
.....	.....	4,100	4,100
.....	.....	30,952	30,952

Paiements de transfert		Contributions	
		<i>Développement social</i>	
		Contributions à des groupes communautaires, des syndicats locaux ou associations professionnelles, des organisations bénévoles, des organisations à but non lucratif, des maisons d'enseignement, des organismes municipaux, provinciaux et territoriaux et des particuliers à l'appui de projets pilotes, d'activités de recherche et de services améliorés d'information qui abordent les problèmes relatifs à la garde des enfants au Canada.....	8,000,000
		Contributions aux provinces, à des organismes de bien-être social, y compris les écoles de travail social, et à des particuliers, en vue d'appuyer des travaux d'intérêt national visant à l'amélioration des services de bien-être social.....	300,000
		Contributions à des groupes et organisations bénévoles, non gouvernementaux, à but non lucratif, à des associations professionnelles, à des établissements d'enseignement, à des organismes de service social ou de santé et à d'autres organismes parapublics qui encouragent les aînés à participer à l'élaboration de projets qui ont une incidence sur la qualité de leur vie et leur autonomie, encouragent et soutiennent les efforts qu'ils font pour se prendre en charge et s'entraider, ou favorisent la disponibilité et l'accessibilité des ressources qui appuient leur bien-être, leur santé et leur éducation.....	20,000,000
		<i>Nouveaux Horizons</i>	28,300,000
		Contributions à des groupes de personnes du troisième âge à la retraite à l'égard de projets visant à aider les gens qui se sont retirés du marché du travail à se prendre en charge et à aider d'autres Canadiens et la collectivité.....	31,500,000

\$

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL  
Ministère  
Programme des services sociaux

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Nouveau	Transfert	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
Budgetaire			
Crédit 15b — Services sociaux — Dépenses de fonctionnement.....	13,279,000	7,456,000	20,735,000
Crédit 20b — Services sociaux — Contributions .....	125,688,000	31,500,000	157,188,000
Total du budgetaire.....			
.....	38,956,000	.....	.....
Explication du besoin			
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....	22	.....	2,700
Caisse d'aide pour les projets en matière de garde d'enfants.....	.....	12	26,256
Stratégie pour les aînés.....	.....	34	38,956
(en milliers de dollars)			
Autre ventilation (Postes budgétaires)	Crédit 15b	Crédit 20b	Total
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....	2,700	.....	2,700
Caisse d'aide pour les projets en matière de garde d'enfants.....	2,756	23,500	26,256
Stratégie pour les aînés.....	7,456	31,500	38,956
Articles de dépense			
Fonctionnement	(1)	1,561	769
Personnel.....	(2)	474	474
Transports et communications.....	(3)	.....	.....
Information.....	(4)	4,382	4,382
Services professionnels et spéciaux.....	(5)	.....	.....
Location.....	(6)	8	8
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(7)	42	42
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(12)	25	25
Autres subventions et paiements.....	(9)	190	190
Capital	(10)	31,500	38,956
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(11)	.....	.....
Paiements de transfert.....	(12)	.....	.....
Années-personnes			
Gestion.....	4	.....	.....
Sciences et professions.....	5	.....	.....
Administration et service extérieur.....	15	.....	.....
Soutien administratif.....	10	.....	.....
Années-personnes totales autorisées.....	34	.....	.....



Paiements de transfert	Subventions
<i>Promotion de la santé</i> Subvention à l'Organisation mondiale de la santé afin d'appuyer les projets régionaux et inter-régionaux en promotion de la santé au Bureau régional de l'Organisation mondiale de la santé en Europe.....	
97,000	Subventions à des personnes et à des organismes pour entreprendre des projets de promotion de la santé dans les domaines de la santé communautaire, de la création de ressources, de la formation et du perfec- tionnement des connaissances, et de la recherche (Les fonds d'un montant de \$1,000,000 affectés à une par- tie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....
3,500,000	
3,597,000	

\$

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Nouveau	Transfert	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
35,473,000	4,820,000		40,293,000
Crédit 5b — Services et promotion de la santé — Dépenses de fonctionnement			
36,723,000	1,250,000		37,973,000
Crédit 10b — Services et promotion de la santé — Subventions inscrites au Budget			
Total du budgétaire			
Explication du besoin			
Stratégie pour les aînés	17		4,820
Subvention à l'Organisation mondiale de la santé			97
Programme de subventions à la promotion de la santé			3,500
Supplément brut pour le Programme	17		8,417
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 10 en raison de la conversion des fonds de contribution en subventions			2,347
	17		6,070
Articles de dépense			
Fonctionnement			
Personnel	(1)		782
Transports et communications	(2)		468
Information	(3)		1,900
Services professionnels et spéciaux	(4)		1,453
Location	(5)		10
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)		5
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)		15
Capital			
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)		187
Rèlements de transfert	(10)		3,597
			8,417
Moins: Fonds disponibles	(13)		2,347
			6,070
Années-personnes			
Gestion			1
Administration et service extérieur			13
Soutien administratif			3
			17
Années-personnes totales autorisées			

[illegible]

# REVENU NATIONAL

## Impôt

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgétaire				
Crédite 10b — Impôt — Dépenses de fonctionnement.....	763,482,000	32,030,000	795,512,000	
Crédite 15b — Impôt — Dépenses en capital .....	21,444,000	2,032,000	23,476,000	
Total du budgétaire.....	.....	34,062,000	.....	
Explication du besoin				
Initiatives législatives (administration) .....	Années- personnes	420	(en milliers de dollars)	
Fonctionnement				
Personnel .....	(1)	13,705		
Transports et communications .....	(2)	3,792		
Information .....	(3)	10,080		
Services professionnels et spéciaux .....	(4)	3,675		
Location .....	(5)	2		
Achat de services de réparation et d'entretien .....	(6)	311		
Services publics, fournitures et approvisionnements .....	(7)	465		
Capital		32,030		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel .....	(9)	2,032		
		34,062		
Années-personnes				
Administration et service extérieur.....		185		
Soutien administratif.....		235		
		420		
Années- personnes totales autorisées				

# PARLEMENT Bibliothèque du Parlement

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgetaire				
Crédit 10b — Bibliothèque du Parlement — Dépenses				
11,466,000	.....	252,000	11,718,000	
Explication du besoin				
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....			(en milliers de dollars)	252
			Années-personnes	
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Personnel.....				
Services professionnels et spéciaux.....				
(1)				118
(4)				114
				232
Capital				
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....				
(9)				20
				252

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Nouveau	Transfert		
précédentes	crédit	\$	\$	\$
Total des prévisions				
6,006,000	1,082,000	.....	7,088,000	

Explication du besoin			
Augmentation des dépenses de fonctionnement et des dépenses en capital.....			
Années- personnes	(en milliers de dollars)	3	1,082

Articles de dépense			
Fonctionnement			
Personnel.....			
Transports et communications.....			
Services professionnels et spéciaux.....			
Achats de services de réparation et d'entretien.....			
Services publics, fournitures et approvisionnements.....			
Capital			
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....			
(9)			
397			
685			
22			
(7)			
50			
(6)			
478			
(4)			
52			
(2)			
83			
(1)			

Années-personnes			
Administration et service extérieur.....			
Soutien administratif.....			
2			
1			
3			
Années- personnes totales autorisées			

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Nouveau	Transfert	précédentes	Budgétaire
\$	\$	\$	\$	
Crédit 25b — Cour fédérale du Canada — Dépenses du Programme.....	1,319,000	.....	11,814,000	13,133,000
<b>Explication du besoin</b>				
Ressources supplémentaires conformément aux modifications à la Loi sur l'immigration de 1976	Années- personnes			
(Détermination du statut de réfugié).....	8			900
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....	4			419
	12			1,319
<b>Articles de dépense</b>				
Fonctionnement.....				(en milliers de dollars)
(1) Personnel.....				426
(2) Transports et communications.....				168
(3) Information.....				57
(4) Services professionnels et spéciaux.....				167
(5) Location.....				51
(6) Achat de services de réparation et d'entretien.....				7
(7) Services publics, fournitures et approvisionnements.....				190
(12) Autres subventions et paiements.....				23
				1,089
Capital.....				230
(9) Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....				1,319
<b>Années-personnes</b>				
Administration et service extérieur.....	5			5
Technique.....	2			2
Soutien administratif.....	5			5
	12			12
	Années- personnes totales autorisées			



Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des
précédentes	\$	crédit	prévisions
\$	\$	\$	\$

Budgétaire

Crédit 1b — Gouverneur général — Dépenses du

Programme 6,814,000

527,000

7,341,000

Explication du besoin

Autorité héraldique du Canada 4 527

Articles de dépense

Fonctionnement  
 Personnel  
 Transports et communications  
 Services professionnels et spéciaux  
 Services publics, fournitures et approvisionnements  
 (1) 168  
 (2) 190  
 (4) 124  
 (7) 45  
 527

Années-  
 personnes  
 totales  
 autorisées

3 1 4

Sciences et professions,  
 Soutien administratif

# FINANCES Tribunal canadien du commerce extérieur

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	\$
Budgétaire				
Crédit 32b — Tribunal canadien du commerce extérieur				
— Dépenses du Programme.....				
		578,000	578,000	578,000
Explication du besoin				
Mise sur pied du Tribunal canadien du commerce extérieur .....		Années- personnes	6	(en milliers de dollars)
				578
Articles de dépense				
Fonctionnement				(en milliers de dollars)
Personnel .....			(1)	578
Années-personnes				
Gestion.....				Années- personnes totales autorisées
				6

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Prévisions	Transfert	Nouveau crédit
\$	\$	\$	\$
Total des prévisions			

Budgétaire

Législatif — Paiements aux gouvernements provinciaux en vertu des lois constitutionnelles de 1867 à 1982, de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé et d'autres textes législatifs

6,099,000,000	612,000,000	6,711,000,000
Années- personnes	(en milliers de dollars)	Paiements supplémentaires aux provinces

Explication du besoin

612,000	(10)	612,000
Articles de dépense		Paiements de transfert

Paiements de transfert

Autres paiements de transfert

425,000,000	269,000,000	612,000,000
Paiements pour l'année en cours	Rajustement pour années précédentes	Paiement en trop résultant du recensement (Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé — partie I):
Péréquation fiscale (Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé — partie I):		
		— partie IX)

Années-personnes		Anées- personnes totales autorisées
Gestion.....	1	
Sciences et professions.....	3	
Administration et service extérieur.....	2	
Soutien administratif.....	3	
	9	
Paievements de transfert		\$
Organismes financiers internationaux		
Paievement à la Facilité d'ajustement structurel renforcée du Fonds monétaire international, conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes.....		2,200,000
Autres paievements de transfert		

Présentes prévisions supplémentaires				Prévisions				Prévisions				Total des prévisions			
Nouveau crédit				Transfert				précédentes				précédentes			
\$				\$				\$				\$			
Crédit 1b — Politiques financières et économiques —				Dépenses du Programme.....				48,041,000				2,767,000			
				50,808,000											
Législatif — Paiement évalué à \$2,200,000 à la Facilité d'ajustement structurel renforcée du Fonds d'ajustement international, conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes:															
a) Emission d'un prêt évalué à \$39,250,000 à la Facilité d'ajustement structurel renforcée du Fonds d'ajustement international, le montant ne devant pas dépasser 25,000,000 DTS.....															
Législatif — Conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes:															
a) Paiement évalué à \$3,863,231 à l'Agence multilatérale de garantie des investissements, le montant ne devant pas dépasser \$3,208,130 US;															
et b) délivrance de billets à vue, non productifs d'intérêts et non négociables, évalués à \$3,863,231 à l'Agence multilatérale de garantie des investissements, le montant ne devant pas dépasser \$3,208,130 US															
Total du non-budgétaire.....															
Total du Programme.....															
Explication du besoin				Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....				9				2,767			
				Paiements aux organismes internationaux.....								45,313			
				Années- personnes				9				48,080			
				(en milliers de dollars)											

# EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

## Banque fédérale de développement

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	\$
Budgetaire				
Crédit 41b — Paiement à la Banque fédérale de développement en vertu des articles 20 et 27 de la Loi sur la Banque fédérale de développement .....				
.....	.....	2,000,000	2,000,000	2,000,000
Législatif — Paiements à la Banque fédérale de développement aux termes des articles 28 et 31 de la Loi sur la Banque fédérale de développement .....				
10,000,000	.....	25,000,000	35,000,000	.....
Total du budgetaire.....				
Explication du besoin				
Paiement effectué en vertu du Programme de prêts aux éleveurs de mollusques.....				
.....	.....	.....	2,000	.....
Augmentation du capital versé .....				
.....	.....	.....	25,000	.....
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Autres subventions et paiements.....(12)				
.....	.....	.....	27,000	.....

# EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

Ministère

Années- personnes totales autorisées	Années-personnes
---	------------------

1	Gestion.....
1	Sciences et professions.....
1	Soutien administratif.....
3	

Paievements de transfert

\*Subventions

1,000,000	Subvention à Working Ventures Inc.....
500,000	Subvention à la Société royale du Canada .....
1,500,000	

\* Les fonds affectés à ces subventions proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor.



Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des
\$	\$	\$	\$
précédentes	prévisions	crédit	prévisions
Budgétaire			
Crédit 1b — Expansion industrielle régionale —			
Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le			
virement au présent crédit de \$13,399,999 du crédit			
10 (Expansion industrielle régionale) de la Loi de			
crédits n° 2 de 1988-1989 .....			
201,010,466	13,399,999	1	214,410,466
Crédit 3b — Expansion industrielle régionale —			
Conformément à l'alinéa 6(1)(b) de la Loi sur les prêts			
aux petites entreprises, porter de \$2,500,000,000 à			
\$4,000,000,000 le plafond global des prêts pour la			
période comprise entre le 1 <sup>er</sup> avril 1985 et le 31 mars			
1990 .....			
.....	.....	1	1
Crédit 10b — Expansion industrielle régionale — Sub-		1	1,071,190,002
ventions inscrites au Budget .....	(13,399,999)	3	.....
Total du budgétaire .....	.....	.....	.....
Explication du besoin			
Années-	personnes	(en milliers	
de dollars)			
3	13,400		
.....	1,000		
.....	500		
3	14,900		
.....	14,900		
.....	tributions .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
3	14,900		
.....	14,900		
.....	tributions .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Subvention à Working Ventures Inc. ....		
.....	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires .....		
3	13,400		
.....	Augmenter le plafond global des prêts en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Moins: Fonds disponibles du crédit 10 et à même le crédit 10 en raison d'une diminution des con-		
.....	tributions .....		
.....	Supplément brut pour le Programme .....		
.....	Subvention à la Société royale du Canada .....		

Années- personnes totales autorisées	1	4	5
Personnes autorisées	1	4	5
Années-personnes totales	1	4	5
Administration et service extérieur.....	1	4	5
Exploitation.....	1	4	5
Nouveaux grands projets d'immobilisations	1	4	5
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)	1	4	5
Exploitation des parcs	1	4	5
Parc national de Gros Morne — Restauration du pont de l'autoroute.....	1,213	2,979	101
TERRE-NEUVE			
Parc national des hautes terres du Cap-Breton — Reconstruction de la route entre Black Brook et Neill's Harbour .....	2,979	101	119
NOUVELLE-ÉCOSSE			
Parc national de Fundy — Réasphaltage de l'autoroute 114 .....	3,536	101	101
QUÉBEC			
Parc national de Forillon — Réfection du Corridor Petit-Gaspé/Cap-Rouge .....	1,428	708	150
Canal Lachine — Recouvrement des sédiments .....	10,000	150	150
MANITOBA			
Parc national de Riding Mountain — Réfection du lotissement urbain de Wasagamung .....	7,964	1,085	1,085
SASKATCHEWAN			
Site historique national Motherwell — Développement de Motherwell .....	1,731	218	218
Parc national de Prince Albert — Réfection de la route Narrows.....	1,122	362	362
ALBERTA			
Parc national de Jasper — Rénovation et agrandissement du réservoir d'eau potable pour le lotissement urbain .....	3,736	166	166
Parc national de Banff — Rénovation de l'édifice de l'administration .....	1,362	203	203
AMÉNAGEMENT DES PARCS			
Parc national de Gros Morne: Terrain de camping Shallow Bay .....	1,119	80	104
Reconstruction de la route Lomond .....	1,598	104	104
QUÉBEC			
Fleuve Saint-Laurent et rivière du Saguenay — Aménagement du parc marin du Saguenay ..	3,840	100	100
ONTARIO			
Parc national de la péninsule de Bruce — Acquisition de terrains.....	4,665	1,694	1,694
COLOMBIE-BRITANNIQUE			
Réserve du parc national de South Moresby — Développement de South Moresby .....	8,318	1,693	1,693
TERRITOIRES DU NORD-OUEST			
Parc national d'Ellesmere — Développement d'Ellesmere .....	2,106	696	696
CONTRIBUTIONS			
Contribution à la province de la Colombie-Britannique à titre de versement au compte d'indemnisation en matière de foresterie relativement au coût de l'abolition des droits de coupe dans la réserve du parc national de South Moresby .....	22,380,000		

# ENVIRONNEMENT Programme Parcs

Présentation des dépenses supplémentaires			
Prévisions	Prévisions	Transfert	Nouveau crédit
\$	\$	\$	\$
Total des prévisions			
Prévisions des dépenses supplémentaires			
214,606,000	23,048,000	237,654,000	98,073,000
Credite 20b — Parcs — Dépenses de fonctionnement, contribution et dépenses à l'égard de propriétés appartenant pas au gouvernement fédéral; dépenses relatives aux nouveaux parcs nationaux aux régions d'intérêt naturel ou historique.			
Credite 25b — Parcs — Dépenses en capital, y compris les contributions versées aux provinces ou aux municipalités pour les entreprises qu'elles ont menées à bonne fin; dépenses à l'égard de propriétés appartenant pas au gouvernement fédéral et dépenses relatives aux nouveaux parcs nationaux aux régions d'intérêt naturel ou historique.			
96,130,000	1,943,000	24,991,000	24,991,000
Total du budgetaire.			
Explication du besoin			
Réserve du parc national de South Moresby			
4	1	5	24,991
Dépollution du fleuve Saint-Laurent			
24,641	350	24,991	24,991
Autre ventilation (Postes budgétaires)			
22,948	100	23,048	23,048
1,693	250	1,943	1,943
Total			
24,641	350	24,991	24,991
Articles de dépenses			
Fonctionnement			
218	89	25	144
28	25	28	28
27	27	27	27
137	137	137	137
Capital			
280	190	33	1,048
2	33	27	14
1	27	27	201
1,943	1,943	1,943	1,943
Palements de transfert			
22,380	22,380	22,380	22,380
24,991	24,991	24,991	24,991

ENVIRONNEMENT

Programme des services de l'environnement

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
(1)	Personnel	1,451
(2)	Transports et communications	541
(3)	Information	465
(4)	Services professionnels et spéciaux	3,404
(5)	Location	545
(7)	Services publics, fournitures et approvisionnements	2,238
		8,644
(9)	Capital	649
	Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	
(10)	Paiements de transfert	1,663
		10,956
Années-personnes		
	Gestion	1
	Sciences et professions	28
	Administration et service extérieur	7
	Technique	2
	Soutien administratif	1
		39
Paievements de transfert		
\$		
Subventions		
Conservation et protection		
	Fonds mondial pour la nature — Fonds de rétablissement des espèces canadiennes en péril	250,000
	Fonds de toxicologie faunique (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)	233,000
	Coalition canadienne contre les pluies acides	80,000
		563,000
Contributions		
Conservation et protection		
	Contribution au Réseau canadien pour la protection de l'environnement	200,000
	Contribution aux Nations Unies pour la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction	36,000
	Contribution à la convention relative aux zones humides d'importance internationale	20,000
	Contribution à l'Organisation pour la coopération et le développement économiques	84,000
	Nettoyage du bassin Windermere	760,000
		1,100,000
		1,663,000

# ENVIRONNEMENT

## Programme des services de l'environnement

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	Budgétaire
319,241,000	8,643,500	327,884,500		Crédit 5b — Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement.....
47,416,000	649,000	48,065,000		Crédit 10b — Services de l'environnement — Dépenses en capital.....
23,623,000	1,663,000	25,286,000		Crédit 15b — Services de l'environnement — Subventions inscrites au Budget et contributions.....
.....	.....	10,955,500	.....	Total du budgétaire.....
Explication du besoin				
10	Années- personnes	(en milliers de dollars)		Surveillance de la qualité des eaux dans les zones de récolte des mollusques.....
.....	.....	.....	1,372	Fonds d'urgence pour l'analyse des dioxines.....
.....	.....	.....	201	Stratégie nationale en matière de biotechnologie.....
.....	.....	.....	435	Dépollution du fleuve Saint-Laurent.....
.....	.....	.....	3,250	Mise en oeuvre de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.....
22	.....	.....	3,000	Incident de St-Basile-le-Grand — Biphényle polychloré.....
.....	.....	.....	1,035	Fonds mondial pour la nature — Fonds de rétablissement des espèces canadiennes en péril.....
.....	.....	.....	250	Fonds pour la toxicologie faunique.....
.....	.....	.....	233	Subvention à la Coalition canadienne contre les pluies acides.....
.....	.....	.....	80	Contribution aux Nations-Unies pour la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.....
.....	.....	.....	36	Contribution à l'Organisation relative aux zones humides d'importance internationale.....
.....	.....	.....	20	Contribution à l'Organisation pour la coopération et le développement économiques.....
.....	.....	.....	760	Contribution pour le nettoyage du bassin Windermere.....
10,956	39	.....	10,956	Total
Autre ventilation (Postes budgétaires)				
Crédit 5b	(en milliers de dollars)	Crédit 10b	Crédit 15b	Total
1,372	.....	.....	.....	1,372
201	.....	.....	.....	201
410	.....	.....	.....	435
2,740	.....	.....	.....	3,250
2,950	.....	.....	.....	3,000
50	.....	.....	.....	1,035
971	.....	.....	.....	250
.....	.....	.....	.....	233
.....	.....	.....	.....	80
.....	.....	.....	.....	200
.....	.....	.....	.....	36
.....	.....	.....	.....	20
.....	.....	.....	.....	84
8,644	.....	.....	.....	760
649	.....	.....	.....	10,956



ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES  
Énergie atomique du Canada, Limitée

Présentes prévisions supplémentaires				
Nouveau				
crédit				
Transfert				
Prévisions				
précédentes				
\$				
Budgetaire				
Crédit 45b — Paiements à Énergie atomique du Canada, Limitée pour les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital.....				
141,997,000	61,300,000	203,297,000		
Explication du besoin				
Années- personnes				
(en milliers de dollars)				
44,400	.....	.....	.....	.....
16,000	.....	.....	.....	.....
900	.....	.....	.....	.....
61,300	.....	.....	.....	.....
Elaboration des plans pour un nouveau réacteur CANDU.....				
Recherche et développement dans le domaine du nucléaire.....				
Coûts supplémentaires pour le déclassement d'un réacteur de démonstration à Rolphton en Ontario.....				
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Autres subventions et paiements.....(12)				
61,300	.....	.....	.....	.....

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES  
Ministère

Programme des minéraux et des sciences de la Terre

Présentes prévisions supplémentaires		Budgetaire	
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
Crédit 25b — Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses de fonctionnement.....	260,504,000	4,668,000	265,172,000
Crédit 30b — Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses en capital.....	38,501,000	1,685,000	40,186,000
Législatif — Paiements aux fins de Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada.	.....	55,000,000	55,000,000
Total du budgétaire.....	.....	61,353,000	.....
Explification du besoin			
Années- personnes	(en milliers de dollars)		
.....	4,338	Coûts de fonctionnement supplémentaires.....	
.....	330	Stratégie nationale de biotechnologie.....	
.....	1,685	Coûts en capital supplémentaires.....	
.....	55,000	Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada.....	
.....	61,353		
Articles de dépense			
Fonctionnement	(en milliers de dollars)		
(4)	1,006	Services professionnels et spéciaux.....	
(5)	1,316	Location.....	
(6)	2,346	Achat de services de réparation et d'entretien.....	
Capital	4,668		
(8)	1,550	Construction et/ou acquisition de terrains, bâtiments et ouvrages.....	
(9)	135	Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	
(10)	55,000		
Paiements de transfert.....	61,353	Paiements de transfert.....	
Paiements de transfert	\$	Paiements de transfert	
Contributions		Contributions	
(L) Paiements aux fins de la Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada.....	55,000,000	(L) Paiements aux fins de la Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada.....	



ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES  
Ministère  
Programme de l'énergie

Années-personnes	Années-personnes autorisées		Personnes totales	Années-personnes
	3	6		
Gestion	.....	.....	.....	.....
Sciences et professions	.....	.....	.....	.....
Administration et service extérieur	.....	.....	.....	.....
Technique	.....	.....	.....	.....
Soutien administratif	.....	.....	.....	.....
54	.....	.....	.....	.....
<hr/>				
Paievements de transfert				
<hr/>				
\$				
<hr/>				
Subventions				
<hr/>				
Politique énergétique				
Subvention à l'Université de Calgary pour l'Institut canadien de recherche énergétique.....				
<hr/>				
Contributions				
<hr/>				
Propriété, contrôle et subventions des sociétés pétrolières				
Paievements aux fins de la Loi sur le programme d'encouragement du secteur pétrolier.....				
<hr/>				
Encouragement à l'exploration et à la mise en valeur au Canada				
Paievements pour le Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur.....				
(L) Paievements aux fins de la Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada.....				
<hr/>				
295,000,000				
<hr/>				
15,000,000				
<hr/>				
310,000,000				
<hr/>				
335,000,000				

# ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES

## Ministère

### Programme de l'énergie

Présentation des dépenses supplémentaires				
Prévisions	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	Budgétaire
\$	\$	\$	\$	\$
Crédit 5b — Énergie — Dépenses de fonctionnement...	92,094,000	8,098,000	100,192,000	
Crédit 10b — Énergie — Subvention inscrite au Budget et contributions	25,659,000	25,000,000	50,659,000	
Crédit 15b — Paiements aux fins de la Loi sur le Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur	259,000,000	295,000,000	554,000,000	
Legislatif — Paiements aux fins de la Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada		15,000,000	15,000,000	
Total du budgétaire		343,098,000	15,000,000	
Explication du besoin				
Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada		54	23,098	
Augmentation de la subvention à l'Université de Calgary pour l'Institut canadien de recherche énergétique			50	
Programme d'encouragement du secteur pétrolier			24,950	
Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur			295,000	
Autre ventilation (Postes budgétaires)		(en milliers de dollars)		
Crédit 5b	Crédit 10b	Crédit 15b	Legislatif	Total
8,098	25,000	295,000	15,000	343,098
24,950	50			24,950
295,000				295,000
8,098			15,000	23,098
50				50
24,950				24,950
295,000				295,000
343,098				343,098
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Personnel	(1)			2,476
Transports et communications	(2)			1,175
Information	(3)			500
Services professionnels et spéciaux	(4)			1,338
Location	(5)			205
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)			12
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)			280
Capital				5,986
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)			2,112
Paiements de transfert	(10)			335,000
				343,098

# EMPLOI ET IMMIGRATION

## Commission d'appel de l'immigration

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgetaire				
Crédit 30b — Commission d'appel de l'immigration —				
10,627,000	13,147,000	23,774,000		

Explication du besoin		
Ressources supplémentaires conformément aux modifications à la Loi sur l'immigration de 1976	Années-personnes	(en milliers de dollars)
(Détermination du statut de réfugié).....	146	13,147

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel.....	(1)	7,695
Transports et communications.....	(2)	1,487
Information.....	(3)	30
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	1,038
Location.....	(5)	38
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)	100
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(7)	180
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	2,579
		13,147

Années-personnes		Années-personnes totales autorisées
Gestion.....	55	
Sciences et professions.....	6	
Administration et service extérieur.....	46	
Technique.....	10	
Soutien administratif.....	29	
	146	

\*Comprend 53 années-personnes pour les nominations du gouverneur en conseil.

EMPLOI ET IMMIGRATION  
Ministère / Commission  
Programme d'immigration

Présentes prévisions supplémentaires		Budgétaire	
Total des prévisions	Nouveau crédit	Prévisions précédentes	Transfert
\$	\$	\$	\$
129,400,846	1	111,346,000	18,054,845
Crédit 20b — Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$3,754,845 du crédit 15 (Emploi et Immigration) et de \$14,300,000 du crédit 25 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989.....			
Explication du besoin			
Années-personnes			
(en milliers de dollars)		Coûts de fonctionnement supplémentaires.....	
2,993	129	Ressources supplémentaires conformément aux modifications apportées à la Loi sur l'immigration de 1976 (Détermination du statut de réfugié).....	
15,062	129	Supplément brut pour le Programme.....	
18,055	129	Moins: Fonds disponibles du crédit 15 (\$3,754,845) et du crédit 25 (\$14,300,000) en raison de la diminution des besoins en contributions.....	
18,055	129		
.....			
Articles de dépense			
(en milliers de dollars)		Fonctionnement	
		Personnel.....	
5,289	(1)	Transports et communications.....	
7,100	(2)	Information.....	
1,005	(3)	Services professionnels et spéciaux.....	
4,218	(4)	Services publics, fournitures et approvisionnements.....	
250	(7)		
17,862		Capital	
193	(9)	Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	
18,055			
18,055	(13)	Moins: Fonds disponibles.....	
.....			
Années-personnes			
personnes totales autorisées		Administration et service extérieur.....	
64			
65			
129			

Présentes prévisions supplémentaires	Nouveau	Transfert	Prévisions	précédentes
\$	\$	\$	\$	\$
Total des prévisions				

Budgétaire

Crédit 15b — Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget et paiements aux provinces, aux municipalités, à d'autres organismes publics et com-munautaires, ainsi qu'à des groupes privés, sociétés, sociétés de personnes et particuliers, en vertu d'accords conclus avec le Ministre, pour la réalisation de projets destinés à procurer du travail à des chômeurs et à contribuer au mieux-être de la collectivité  
(Tel que déjà prévu dans la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989)

Explication du besoin

Stratégie de planification de l'emploi:  
Subventions — Promotion des initiatives privées.  
Subventions — Fonds de l'Industrie pour la formation.  
Subventions — Bénéficiaires d'aide sociale.  
Supplément bruto pour le Programme.  
Moins: Fonds disponibles à même le crédit (\$11,089,599) en raison d'une réduction des besoins en contributions.  
11,090  
11,090  
5,855  
235

Articles de dépense

Paiements de transfert (10) 11,090  
Moins: Fonds disponibles (13) 11,090

Paiements de transfert

Subventions

Programmes de mise en valeur des ressources humaines  
Subventions accordées à des entreprises et associations en vue de promouvoir les possibilités d'emploi pour les étudiants (Les fonds d'un montant de \$235,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)  
Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particuliers à améliorer leur aptitude au travail (Les fonds d'un montant de \$8,400,000 affectés à une partie de ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)  
10,854,600  
11,089,600





Coût	estimatif
Dépenses	total
	estimatifs
	1988-1989

(en milliers de dollars)

Nouveaux grands projets d'immobilisations(suite)

(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)

2,537	18,269	Modèle exploratoire d'un appareil de traitement de signal de la prochaine génération.....
		Système de récupération pour hélicoptères embarqués (Système RAST d'aide à l'apontage,
1,055	3,382	d'arrimage et de manutention MK III).....
3,627	15,808	Coopération au projet des munitions à autoguidage de précision (155MM) — Étape I.....

Paiements de transfert

Subventions

50,000		*Conférence des associations de défense.....
580,000		Universités canadiennes — Études de la science militaire.....
50,000		*Institut canadien des affaires internationales.....
680,000		

Contributions

*Direction des politiques et services de gestion*  
Contributions aux provinces afin de les aider à acquitter les dépenses qu'ont entraînées les désastres naturels:

408,395		Manitoba.....
		Alberta.....
21,320,000		Terre-Neuve.....
526,000		Contributions au Programme de recherche industrielle de la défense.....
23,254,395		
23,934,395		

\* Les fonds affectés à ces postes proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor.



Années-personnes	Administration et service extérieur.....	Technique.....	Soutien administratif.....	Exploitation.....	Années-	
					personnes totales	autorisées
3	.....	.....	.....	.....	104	91
2	.....	.....	.....	.....	8	8
1	.....	.....	.....	.....	91	104

Années-personnes	Administration et service extérieur.....	Technique.....	Soutien administratif.....	Exploitation.....	Années-	
					personnes totales	autorisées
3	.....	.....	.....	.....	104	91
2	.....	.....	.....	.....	8	8
1	.....	.....	.....	.....	91	104

Nouveaux grands projets d'immobilisations

(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)

Construction

Bases des Forces canadiennes

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Summerside — Nouveau mess commun .....

QUÉBEC

Valcartier — Manège militaire à Saint-Malo — Étape de la conception .....

ONTARIO

Ottawa — Logements pour les unités de la Milice .....

Lévis — Installations supplémentaires — Étape de la conception .....

Petawawa — Nouvelles installations pour le Régiment du génie de combat n° 2 et le quartier

Petawawa — Nouvelles installations pour le Régiment aéroporté canadien — Définition du projet.....

Petawawa — Nouvelles installations pour le Régiment aéroporté canadien — Définition du projet.....

Borden — Nouvelles installations pour l'École du génie électrique et mécanique des Forces canadiennes — Définition du projet.....

Toronto — Laboratoire de recherche sur les conditions climatiques de l'Institut militaire et civil de médecine environnementale .....

ALBERTA

Calgary — Bâtiment de maintenance du matériel (terre) — Étape de la conception.....

Edmonton — Installations de manutention des marchandises et aéronefs pour une unité des mouvements aériens — Étape de la conception.....

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Chilliwack — Installations d'instruction de l'École du génie mécanique des Forces canadiennes.....

Équipement

Navires

Systèmes anti-mines pour la réserve navale — Étape I .....

Navires chasseurs de mines pour la réserve navale.....

Véhicules de type militaire

Véhicules lourds de soutien logistique.....

Équipement mobile terrestre

Véhicules pour la réparation de dommages causés aux aérodrômes.....

Avions et moteurs

Normalisation de la flotte d'appareils du Service de vols d'affaires Challenger .....

Équipement électronique et de transmission

Moyens tactiques de guerre électronique terrestre des Forces canadiennes — Définition du projet.....

Lunettes d'observation nocturne à longue portée.....

Appareils d'information pour les Affaires publiques — Ministère de la Défense nationale.....

Matériel divers

Installation de l'électronique orientée vers la performance.....

Division régulière de la réserve navale à Trois-Rivières dans la province de Québec .....

Vêtements d'hiver et équipement additionnels pour la milice de la force de réserve terrestre

Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions		Prévisions		Prévisions	
Total des prévisions	Nouveau crédit	Transfert	\$	\$	\$	\$	\$
7,125,241,000	7,120,000	7,125,241,000	7,125,241,000	7,125,241,000	7,125,241,000	7,125,241,000	7,125,241,000
2,937,341,000	6,000,000	2,937,341,000	2,937,341,000	2,937,341,000	2,937,341,000	2,937,341,000	2,937,341,000
273,417,975	23,934,395	273,417,975	273,417,975	273,417,975	273,417,975	273,417,975	273,417,975
37,054,395	37,054,395	37,054,395	37,054,395	37,054,395	37,054,395	37,054,395	37,054,395
<p><b>Budgétaire</b></p> <p>Credit 1b — Défense nationale — Dépenses de fonctionnement</p> <p>Credit 5b — Défense nationale — Dépenses en capital</p> <p>Credit 10b — Défense nationale — Subventions inscrites</p> <p>au Budget et contributions</p> <p>Total du budgetaire</p>							
<p><b>Explication du besoin</b></p> <p>Nouvelles initiatives de recherche et de sauvetage</p> <p>Transfert de l'aéroport de Goose Bay du ministère de la Défense nationale</p> <p>Augmentation d'une subvention pour la conférence des associations de la défense</p> <p>Augmentation d'une subvention pour les universités canadiennes — Etudes militaires</p> <p>Subvention à l'Institut canadien des affaires internationales</p> <p>Contributions à l'Institut canadien des affaires internationales</p> <p>Contributions à l'Institut canadien des affaires internationales</p> <p>qu'ont entraînées les dépenses</p> <p>Contributions pour un programme de recherche industrielle de la défense</p>							
<p><b>Autre ventilation (Postes budgétaires)</b></p> <p>Credit 1b</p> <p>Credit 5b</p> <p>Credit 10b</p> <p>Total</p>							
<p><b>Articles de dépense</b></p> <p>Fonctionnement</p> <p>Personnel</p> <p>Services professionnels et spéciaux</p> <p>Achat de services de réparation et d'entretien</p> <p>Services publics, fournitures et approvisionnements</p> <p>Capital</p> <p>Construction et/ou acquisition de machines et de matériel</p> <p>Paiements de transfert</p>							

# CONSUMMATION ET CORPORATIONS

## Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Crédit 23b — Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés — Dépenses du Programme.....				
2,823,000	.....	2,823,000	2,823,000	Budgétaire

Explication du besoin		
Mise sur pied du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.....	Années-personnes	(en milliers de dollars)
22	22	2,823

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel.....	(1)	1,009
Transports et communications.....	(2)	236
Information.....	(3)	195
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	624
Location.....	(5)	20
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)	190
Services publics, fournitures et approvisionnement.....	(7)	341
Capital		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	208
		2,615

Années-personnes		Années-personnes totales autorisées
Gestion.....	3	
Sciences et professions.....	6	
Administration et service extérieur.....	6	
Technique.....	2	
Soutien administratif.....	5	
	22	

# CONSUMMATION ET CORPORATIONS

## Commission du droit d'auteur

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
du Programme			
Crédit 17b — Commission du droit d'auteur — Dépenses			
727,000	727,000	727,000	727,000

Explication du besoin		Années- personnes	
Mise sur pied de la Commission du droit d'auteur.....		3	(en milliers de dollars)
727			

Articles de dépense		Années- personnes	
Fonctionnement		Années- personnes	
(1) Personnel.....	177	Années- personnes	
(2) Transports et communications.....	105	Années- personnes	
(3) Information.....	27	Années- personnes	
(4) Services professionnels et spéciaux.....	256	Années- personnes	
(5) Location.....	3	Années- personnes	
(6) Achat de services de réparation et d'entretien.....	2	Années- personnes	
(7) Services publics, fournitures et approvisionnements.....	27	Années- personnes	
Capital	597	Années- personnes	
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	130	Années- personnes	
(9).....	727	Années- personnes	

Années-personnes		Années- personnes	
Gestion.....		Années- personnes	
Soutien administratif.....		Années- personnes	
2		Années- personnes	
1		Années- personnes	
3		Années- personnes	



	\$	\$	\$	\$	Budgétaire
Présentes prévisions supplémentaires	Total des prévisions	Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes	
Credit 1b — Consommation et Corporations — Dépenses de fonctionnement et subventions inscrites au Budget.....	120,669,000	6,630,000	.....	114,039,000	
Credit 5b — Consommation et Corporations — Dépenses en capital.....	5,710,000	120,000	.....	5,590,000	
Législatif — Paiements aux provinces pour la recherche sur les médicaments et leur développement.....	25,000,000	25,000,000	.....	.....	
Total du budgetaire.....	.....	31,750,000	.....	.....	

Années- (en milliers de dollars)	Explication du besoin	Autre ventilation (Postes budgétaires)		(en milliers de dollars)	
		Crédit 1b	Crédit 5b	Total	Legislatif
500	Mise en oeuvre de modifications à la Loi sur les brevets	450	50	500	500
855	Mise en oeuvre de la Loi sur la concurrence	855	.....	855	.....
1,680	Augmentation des subventions oeuvrant dans l'intérêt des consommateurs	1,680	.....	1,680	.....
3,715	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires	3,645	70	3,715	.....
25,000	Règlements aux provinces en vertu de l'article 31 de la Loi modifiant la Loi sur les brevets	6,630	120	25,000	25,000
31,750				31,750	

<b>Articles de dépense</b>		<b>Fonctionnement</b>
(en milliers de dollars)		
1,455	(1) Personnel.....	
564	(2) Transports et communications.....	
205	(3) Information.....	
1,557	(4) Services professionnels et spéciaux.....	
140	(5) Location.....	
682	(6) Achat de services de réparation et d'entretien.....	
322	(7) Services publics, fournitures et approvisionnements.....	
25	(12) Autres subventions et paiements.....	
4,950	Capital.....	
120	(9) Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	
26,680	(10) Paiements de transfert.....	
31,750		



Présentes prévisions supplémentaires			
Total des prévisions			
\$			
Prévisions			
précédentes			
\$			
Transfert			
\$			
Nouveau crédit			
\$			
10,764,000			
Crédit 15b — Commissaire aux langues officielles —			
Dépenses du Programme.....			
10,191,000			
.....			
573,000			
Années- personnes			
(en milliers de dollars)			
Explication du besoin			
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....			
573			
Fonctionnement			
Personnel.....			
(1)			
110			
(2)			
60			
(3)			
200			
(4)			
118			
(7)			
10			
498			
Capital			
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....			
(9)			
75			
573			



Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions	Transfert	Nouveau	Total des
\$	\$	\$	\$
précedentes		crédit	prévisions

Crédit 75b — Musées nationaux du Canada — Dépenses			
64,433,000	2,578,000	19,130,000	67,011,000
titres relatifs aux fins de la Corporation.....			
Crédit 80b — Musées nationaux du Canada — Dépenses			
29,156,000	16,552,000	19,130,000	45,708,000
en capital.....			
Total du budgetaire.....			

Explication du besoin		
Années- personnes	(en milliers de dollars)	
6	483	Musée national des postes.....
	3,344	Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....
	15,303	Parc Laurier/L'aménagement.....
6	19,130	Total

Autre ventilation (Postes budgétaires)		
(en milliers de dollars)		
Crédit 75b	Crédit 80b	Total
468	15	483
2,110	1,234	3,344
	15,303	15,303
2,578	16,552	19,130

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Personnel.....	(1)	315
Transports et communications.....	(2)	10
Information.....	(3)	20
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	50
Services publics, fournitures et approvisionnement.....	(7)	2,183
Capital		
Transports et communications.....	(2)	1,114
Information.....	(3)	557
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	8,850
Location.....	(5)	158
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)	580
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(7)	1,260
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	4,033
		16,552
		19,130

Années-personnes		
Administration et service extérieur.....		5
Soutien administratif.....		1
		6

Présentes prévisions supplémentaires				
Nouveau				
crédit				
Total des				
prévisions				
\$				
Prévisions				
précédentes				
\$				
Transfert				
\$				
Budgétaire				
Crédit 65b — Fonds renouvelable de l'Office national				
du film — Déficit de fonctionnement .....				
65,902,000				
5,000,000				
70,902,000				
Explication du besoin				
Années-				
(en milliers				
de dollars)				
5,000				
Coûts de fonctionnement supplémentaires.....				
.....				
Articles de dépense				
(en milliers				
de dollars)				
Fonctionnement				
Services professionnels et spéciaux.....				
(4)				
5,000				

COMMUNICATIONS  
Corporation du Centre national des Arts

Présentes prévisions supplémentaires				
Total des prévisions	Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes	
\$	\$	\$	\$	Budgétaire
17,820,000	250,000	.....	17,570,000	Credit 60b — Paiements à la Corporation du Centre national des Arts.....
(en milliers de dollars)	Années-personnes			Explication du besoin
250	.....			Coûts de fonctionnement supplémentaires.....
(en milliers de dollars)				Articles de dépense
250				Fonctionnement Autres subventions et paiements.....(12)

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgetaire				
Crédit 55b — Archives nationales du Canada —				
49,441,000	.....	941,000	50,382,000	
Dépenses du Programme.....				
Explication du besoin				
Années- personnes			(en milliers de dollars)	941
Centre d'archives des postes.....				
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Transports et communications.....	(2)	28		
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	152		
Location.....	(5)	305		
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)	35		
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(7)	44		
Autres subventions et paiements.....	(12)	150		
Capital		714		
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	227		
			(en milliers de dollars)	941

COMMUNICATIONS  
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions précédentes	\$	Transfert	\$
Total des prévisions	\$	Nouveau crédit	\$

Crédit 45b — Paiements à la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne devant servir aux fins prévues dans la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne			
101,468,000	27,400,000	128,868,000	

Explication du besoin		
Années- personnes	(en milliers de dollars)	27,400

Articles de dépense		
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements.....(12)		
	(en milliers de dollars)	27,400

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Nouveau	Transfert	Total des	
\$	\$	\$	\$	
précédentes	crédit		prévisions	
Budgétaire				
Crédit 40b — Paiements à la Société Radio-Canada pour				
couvrir les dépenses en capital de son service de				
radiodiffusion .....				
93,751,000	7,130,000	.....	100,881,000	
Explication du besoin				
Coûts en capital supplémentaires de la Société.....			7,130	
Années- personnes			(en milliers de dollars)	
			.....	
			7,130	
Articles de dépense			(en milliers de dollars)	
Fonctionnement				
Autres subventions et paiements.....			(12)	7,130

Présentes prévisions supplémentaires	Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes	Budgétaire
\$	\$	\$	\$	
Total des prévisions				

Crédit 25b — Paiements au Conseil des Arts du Canada, aux termes de l'article 20 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada, devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de la Loi

91,838,000

1,413,000

93,251,000

Explication du besoin	Années- personnes	Coûts de fonctionnement supplémentaires
(en milliers de dollars)		
1,413	.....	.....

Articles de dépense	(en milliers de dollars)	Articles de dépense
Fonctionnement		
Autres subventions et paiements.....(12)	1,413	



Paiements de transfert	
Subventions	
Affaires culturelles et radiodiffusion	Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération, Charlottetown, I.-P.-É. (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor) .....
	500,000
Contributions	
Affaires culturelles et radiodiffusion	Contributions aux institutions et organismes culturels canadiens sans but lucratif pour les arts et la technologie, l'amélioration de la gestion, l'achat de matériel technologique de communications .....
	9,000,000
	Contribution à la Fondation Ex Terra au titre de l'étude sur les dinosaures entreprise par les gouvernements du Canada, de la Chine et de l'Alberta .....
	1,100,000
	Contributions aux organismes de service canadiens dans le domaine de l'enregistrement sonore, à l'appui des services et de projets spéciaux .....
	350,000
	Contribution à la Fondation 151154 afin de faire l'acquisition de nouveaux locaux .....
	1,000,000
	Contributions destinées au financement d'infrastructures de production et de postproduction audio-visuel-les pour le développement économique de Montréal .....
	323,000
	Contributions en vue de fournir une aide financière pour l'établissement d'un service de lecture radiodiffusée de langue anglaise à l'intention des personnes incapables d'utiliser des imprimés .....
	200,000
11,973,000	
12,473,000	

Budgetaire

### Explication du besoin

Articles de dépenseFonctionnement  
PersonnelCapitalAnnées-personne

Discussion

# APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Ministère

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
Budgétaire				
Crédit 1b — Approuvisionnements et Services —	260,165,200	1,668,000	261,833,200	
Crédit 5b — Approuvisionnements et Services —	5,007,000	900,000	5,907,000	
Total du budgétaire.....				
	.....	2,568,000	.....	
Explication du besoin				
Amélioration du processus de passation des marchés de l'État.....			.....	1,668
Coûts en capital supplémentaires.....			.....	900
			.....	2,568
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Services professionnels et spéciaux.....			(4)	1,668
Capital				
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....			(9)	900
				2,568

# AGRICULTURE Société du crédit agricole

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$

Crédit 65b — Conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole, porter de \$225,000,000 à \$625,000,000 le montant global qui peut être versé à la Société aux termes de ce paragraphe.....

Législatif — Paiement à la Société du crédit agricole, conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole.....

Explication du besoin

Augmentation du capital autorisé.....

Fonctionnement

Articles de dépense

Autres subventions et paiements.....

(12)

400,000

400,000

400,000

400,000

400,000

400,000

400,000

400,000

400,000

Paievements de transfert

\$

Subventions

Politiques et commerce internationaux  
Subventions aux producteurs de blé qui subissent une baisse de leurs revenus au niveau des ventes nationales pour la récolte de 1988-1989

75,000,000

## Programme des céréales et oléagineux

Présentes prévisions supplémentaires		Budgetaire	
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$
411,376,000	45,000,000	48,637,000	456,376,000
Total du budgetaire.....			
10,499,000	3,637,000		14,136,000
Crédit 35b — Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement y compris l'autorisation d'effectuer le paiement de commissions pour des services fournis conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....			
Crédit 45b — Céréales et oléagineux — Subventions inscrites au Budget.....			
Total du budgetaire.....			
Explication du besoin			
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires.....			
40		3,637	
Subventions aux producteurs de blé qui subissent une baisse de leurs revenus au niveau des ventes nationales pour la récolte de 1988-1989.....			
40		75,000	
Supplément brut pour le Programme.....			
40		78,637	
Moins: Fonds disponibles à même le crédit 45 en raison d'une diminution des paiements de transfert.....			
40		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Articles de dépense			
Fonctionnement			
Personnel.....			
(1)		1,350	
Transports et communications.....			
(2)		825	
Services professionnels et spéciaux.....			
(4)		753	
Achat de services de réparation et d'entretien.....			
(6)		150	
Services publics, fournitures et approvisionnements.....			
(7)		3,123	
Capital			
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....			
(9)		514	
Paiements de transfert.....			
(10)		75,000	
Moins: Fonds disponibles.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)		30,000	
Total.....			
40		48,637	
Années-personnes			
Années-personnes autorisées.....			
(13)</			

Paiements de transfert		
Subventions		
Subvention à la fondation Desmond I. Crossley (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)		2,500
Contributions		
Contributions en vertu du plan pour l'Est du Québec et en vertu des ententes auxiliaires conclues conformément aux ententes pour le développement économique et régional aux fins de rajustement économique et socio-économique.		12,000,000
Contribution au compte de remplacement des forêts de South Moresby.		2,196,900
		14,196,900
		14,199,400

\$



Prévisions	Prévisions	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$	\$

Présentes prévisions supplémentaires

Budgétaire

Crédit 20b — Service canadien des forêts — Dépenses de fonctionnement et autorisation de dépenser les recettes de l'année.....

Crédit 25b — Service canadien des forêts — Dépenses en capital et autorisation de faire des paiements aux provinces ou aux municipalités à titre de contributions pour les travaux de construction entrepris par ces administrations et autorisation de consentir des avances recouvrables ne dépassant pas la part des frais de projets conjoints assumés par des organismes provinciaux et des organismes de l'extérieur y compris les dépenses faites à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral.....

Crédit 30b — Service canadien des forêts — Subvention inscrite au Budget et contributions.....

Crédit 30b — Service canadien des forêts — Subvention inscrite au Budget et contributions.....

Explication du besoin

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Autre ventilation (Postes budgétaires)

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Articles de dépense

Fonctionnement.....

Capital.....

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Coûts de fonctionnement supplémentaires.....

Paiements de transfert	
Subventions	Contributions
<i>Subventions en vertu du Programme canadien de réorientation des agriculteurs (Les fonds d'un montant de \$3,775,000 affectés à une partie de ce poste provenant du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)...</i>	
<i>Subventions dans le cadre des bureaux d'examen de l'endettement agricole (Les fonds d'un montant de \$565,000 affectés à une partie de ce poste provenant du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....</i>	
<i>Subventions à des organisations regroupant les agriculteurs canadiennes (Les fonds affectés à ce poste provenant du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....</i>	
<i>Subvention à la Central Fraser Valley Fair Association (Les fonds affectés à ce poste provenant du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor).....</i>	
<i>Initiatives en vertu des ententes sur le développement économique et régional du plan d'aide pour la province de Québec en matière d'innovation et de transfert technologique.....</i>	
<i>Contributions aux agriculteurs et éleveurs véritables, aux groupements d'agriculteurs et aux petites collectivités du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta pour la mise en place de sources d'approvisionnement fiables en eau.....</i>	
<i>Contributions aux éleveurs de bestiaux, victimes de la sécheresse, dans l'Ouest canadien, y compris les paiements recouvrables au nom des provinces.....</i>	
<i>Contributions rendant à inciter les agriculteurs à produire des fourrages dans l'Ouest canadien, y compris les paiements recouvrables au nom des provinces.....</i>	
<i>Contributions dans le cadre du processus d'examen de l'endettement agricole.....</i>	
140,396,250	123,287,250
25,500,000	16,330,000
68,460,000	8,700,000
3,347,250	950,000
10,000,000	
<i>Programmes des finances agricoles</i>	
<i>(1) Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte.....</i>	
<i>Développement agricole</i>	
7,109,000	
250,000	
130,000	
750,000	
5,979,000	
\$	

# AGRICULTURE

## Ministère

### Programme agro-alimentaire

Articles de dépense		(en milliers de dollars)	
Fonctionnement			
Personnel.....	(1)	449	
Transports et communications.....	(2)	800	
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	1,200	
Services publics, fournitures et approvisionnement.....	(7)	4,667	
Capital		7,116	
Construction et/ou acquisition de terrains, bâtiments et ouvrages.....	(8)	1,300	
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	165	
		1,465	
Paiements de transfert.....	(10)	140,396	
		148,977	
Années-personnes			
Administration et service extérieur.....			
		10	
Nouveaux grands projets d'immobilisations			
(À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)			
Recherche et développement dans le domaine scientifique			
NOUVELLE-ÉCOSSE			
Kentville, Crange pour l'élevage des poules.....		304	300
Québec			
Normandin, Bureau/Laboratoire.....		6,000	50

Présentes prévisions supplémentaires					Budgetaire				
Nouveau					Prévisions				
crédit					précédentes				
\$					\$				
Total des prévisions					Total des prévisions				
\$					\$				
Crédit 5b — Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement					Crédit 5b — Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement				
490,331,000	79,290,000	1,465,000	7,116,000	497,447,000	490,331,000	79,290,000	1,465,000	7,116,000	497,447,000
Crédit 10b — Agro-alimentaire — Dépenses en capital					Crédit 10b — Agro-alimentaire — Dépenses en capital				
412,274,000	130,396,250	130,396,250	542,670,250	195,000,000	412,274,000	130,396,250	130,396,250	542,670,250	195,000,000
Crédit 15b — Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget et contributions					Crédit 15b — Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget et contributions				
185,000,000	10,000,000	10,000,000	148,977,250	195,000,000	185,000,000	10,000,000	10,000,000	148,977,250	195,000,000
Loi sur l'assurance-récolte (S.R.C.-C-36)					Loi sur l'assurance-récolte (S.R.C.-C-36)				
Total du budgetaire					Total du budgetaire				
.....					.....				
Explication du besoin					Explication du besoin				
Achats et revente de raisins excédentaires de l'Ontario en 1988					Achats et revente de raisins excédentaires de l'Ontario en 1988				
.....	10	.....	6,667	6,667	.....	10	.....	6,667	6,667
Augmentation de l'aide financière dans le cadre du processus d'examen de l'endettement agricole					Augmentation de l'aide financière dans le cadre du processus d'examen de l'endettement agricole				
.....	.....	.....	26,749	26,749	.....	.....	.....	26,749	26,749
Aide aux éleveurs de bestiaux et aux producteurs de foinage en raison de la sécheresse					Aide aux éleveurs de bestiaux et aux producteurs de foinage en raison de la sécheresse				
.....	.....	.....	84,890	84,890	.....	.....	.....	84,890	84,890
Augmentation de l'aide financière pour le Programme canadien de réorientation des agriculteurs					Augmentation de l'aide financière pour le Programme canadien de réorientation des agriculteurs				
.....	.....	.....	5,979	5,979	.....	.....	.....	5,979	5,979
Ententes de développement économique régional entre le fédéral et les provinces					Ententes de développement économique régional entre le fédéral et les provinces				
.....	.....	.....	965	965	.....	.....	.....	965	965
Aide supplémentaire pour la privatisation du Programme de contrôle des aptitudes des bovins laitiers					Aide supplémentaire pour la privatisation du Programme de contrôle des aptitudes des bovins laitiers				
.....	.....	.....	3,347	3,347	.....	.....	.....	3,347	3,347
Subvention à la Central Fraser Valley Fair Association					Subvention à la Central Fraser Valley Fair Association				
.....	.....	.....	250	250	.....	.....	.....	250	250
Subventions à des organisations regroupant les agriculteurs canadiens					Subventions à des organisations regroupant les agriculteurs canadiens				
.....	.....	.....	130	130	.....	.....	.....	130	130
Paiements en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte					Paiements en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte				
.....	.....	.....	10,000	10,000	.....	.....	.....	10,000	10,000
.....	.....	.....	148,977	148,977	.....	.....	.....	148,977	148,977

AGRICULTURE  
Ministère

Programme de gestion et d'administration

Présentes prévisions supplémentaires				
Budgetaire				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	
56,435,200	225,000	56,660,200		
Crédit 1b — Gestion et administration — Dépenses du Programme				
Explication du besoin				
Années- personnes			(en milliers de dollars)	225
Coûts de fonctionnement supplémentaires.....				
Articles de dépense				
Fonctionnement				
Services professionnels et spéciaux.....				(4)
				225

# AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN Commission d'énergie du Nord canadien

Présentes prévisions supplémentaires			
Total des prévisions	Nouveau crédit	Transfert	Prévisions précédentes
\$	\$	\$	\$
Législatif — Conformément à l'article 9(1) de la Loi autorisant la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, radier des comptes du Canada certaines dettes et obligations de la Commission envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au montant de.....			
43,128,838	43,128,838	.....	.....
Explication du besoin			
(en milliers de dollars)	Années-personnes	Radiation de prêts antérieurs à la Commission d'énergie du Nord canadien.....	
43,129	.....		
Articles de dépense			
Fonctionnement			
Autres subventions et paiements.....(12)			
43,129			

Présentes prévisions supplémentaires					
Nouveau		Transfert		Prévisions précédentes	
crédit		\$			
Total des prévisions		\$		\$	
Budgetaire					
Crédit 50b — Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouverne- ment des Territoires du Nord-Ouest inscrits au Budget.....					
14,960,000		651,000,000			651,000,000
.....					
Explication du besoin					
Années- personnes		.....		.....	
(en milliers de dollars)		.....		.....	
14,960		.....		.....	
Transfert des services de santé.....					
Articles de dépense					
Paiements de transfert.....(10)					
14,960		.....		.....	
Paiements de transfert					
\$		Autres paiements de transfert		Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	
Paiements au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, conformément aux accords conclus par le mi- nistre des Finances, avec l'approbation du gouverneur en conseil, au nom du gouvernement du Canada et le commissaire des Territoires du Nord-Ouest, au nom du gouvernement des Territoires du Nord- Ouest, les paiements au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest devant être calculés selon lesdits accords; et autorisation de paiements provisoires au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest avant la signature de l'accord pour l'exercice financier en cours (le montant payable en vertu de l'accord devant être réduit du total des paiements provisoires pour l'exercice financier en cours).....					
14,960,000					



Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions	Nouveau	Transfert		
précédentes	crédit	\$	\$	\$
Budgétaire				
Crédit 35b — Affaires du Nord — Dépenses en capital, y compris l'autorisation d'engager des dépenses et de consentir des avances recouvrables relativement aux services fournis et aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral; autorisation de contribuer aux travaux de construction exécutés par des autorités locales ou des groupes privés <i>(Tel que déjà prévu dans la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989)</i>				
19,055,000	1,000,000	.....	20,055,000	
Explication du besoin				
Coûts en capital supplémentaires .....	Années- personnes	(en milliers de dollars)	1,000	
Articles de dépense				
Capital				
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel .....	(9)	(en milliers de dollars)	1,000	

AFFAIRES INDiennes ET NORD CANADIEN

Ministère

Programme des affaires indiennes et inuit

Coût total estimatifs	Dépenses estimatifs	(en milliers de dollars)	Nouveaux grands projets d'immobilisations (À titre d'information seulement—aucun crédit n'étant requis)	Immobilisations et services communitaires	TERRE-NEUVE	ONTARIO	MANITOBA	Complexe scolaire primaire et secondaire, Split Lake.....	École élémentaire et secondaire, The Pas.....	Système d'aqueduc et de traitement des eaux usées, Roseau River n° 2.....	École élémentaire et secondaire, Long Plain.....	SASKATCHEWAN	École et résidence d'enseignants, Wollaston Lake.....	École primaire et secondaire et résidence d'enseignants, Fond du Lac.....	1,040	348	4,639	5,299	5,635	9,692	11,340	576	551	3,138	3,150	3,107	3,638	5

Subventions	Paievements de transfert	Revendications globales	Subventions aux bandes crient et naskapiés de la baie James.....	Accompie à la nation dénée et à l'Association des Métis des Territoires du Nord-Ouest sur l'indemnité associée au règlement futur de leur revendication.....	Terres, revenus et fideicommiss	Subventions aux bandes indiennes pour les revendications de terres particulières.....	Contributions	Développement économique	Contributions aux bandes, aux localités, aux sociétés et aux particuliers indiens et inuit, aux provinces et aux autres organismes pour le développement économique et la création d'emploi.....	Immobilisations et services communitaires	Contributions aux bandes, aux localités et aux sociétés indiennes et inuit, aux gouvernements provinciaux et à d'autres organismes pour aider à la conception, à l'aménagement, à l'entretien et au fonctionnement de logements et de services et installations communautaires — Immobilisations.....	2,780,000	19,089,784	* Les fonds affectés à ces subventions proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor.

Subventions	Paievements de transfert	Revendications globales	Subventions aux bandes crient et naskapiés de la baie James.....	Accompie à la nation dénée et à l'Association des Métis des Territoires du Nord-Ouest sur l'indemnité associée au règlement futur de leur revendication.....	Terres, revenus et fideicommiss	Subventions aux bandes indiennes pour les revendications de terres particulières.....	Contributions	Développement économique	Contributions aux bandes, aux localités, aux sociétés et aux particuliers indiens et inuit, aux provinces et aux autres organismes pour le développement économique et la création d'emploi.....	Immobilisations et services communitaires	Contributions aux bandes, aux localités et aux sociétés indiennes et inuit, aux gouvernements provinciaux et à d'autres organismes pour aider à la conception, à l'aménagement, à l'entretien et au fonctionnement de logements et de services et installations communautaires — Immobilisations.....	2,780,000	19,089,784	* Les fonds affectés à ces subventions proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor.

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	
\$	\$	\$	\$	Budgétaire
Crédit 5b — Affaires indiennes et inuit — Dépenses de fonctionnement	247,279,000	5,757,547	253,036,547	
Crédit 10b — Affaires indiennes et inuit — Dépenses en capital	20,292,000	1,990,000	22,282,000	
Crédit 15b — Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget et contributions	1,710,742,200	19,089,784	1,729,831,984	
Total du budgétaire	.....	26,837,331	.....	
Explication du besoin				
Années-personnes	(en milliers de dollars)			
Paiements aux Cris et aux Naskapis	.....	10,165	.....	
Besoins en capital supplémentaires	.....	1,990	.....	
Réglements de revendications des bandes indiennes	.....	5,902	.....	
Subventions aux fins de la construction de logements sur les réserves indiennes	.....	4,000	.....	
Convention sur l'inondation des terres du Nord du Manitoba	.....	2,780	.....	
Acompte à la nation dénée et à l'Association des Métis des Territoires du Nord-Ouest	.....	2,000	.....	
Paiements aux Cris et aux Naskapis	5,757	4,408	10,165	
Besoins en capital supplémentaires	1,990	.....	1,990	
Réglements de revendications des bandes indiennes	.....	5,902	5,902	
Subventions aux fins de la construction de logements sur les réserves indiennes	.....	4,000	4,000	
Convention sur l'inondation des terres du Nord du Manitoba	.....	2,780	2,780	
Acompte à la nation dénée et à l'Association des Métis des Territoires du Nord-Ouest	5,757	1,990	19,090	
Paiements de transfert	.....	.....	19,090	
Total	.....	.....	26,837	
Autre ventilation (Postes budgétaires)				
Crédit 5b	Crédit 10b	Crédit 15b	Total	
(en milliers de dollars)				(en milliers de dollars)
Paiements aux Cris et aux Naskapis	5,757	4,408	10,165	
Besoins en capital supplémentaires	1,990	.....	1,990	
Réglements de revendications des bandes indiennes	.....	5,902	5,902	
Subventions aux fins de la construction de logements sur les réserves indiennes	.....	4,000	4,000	
Convention sur l'inondation des terres du Nord du Manitoba	.....	2,780	2,780	
Acompte à la nation dénée et à l'Association des Métis des Territoires du Nord-Ouest	5,757	1,990	19,090	
Paiements de transfert	.....	.....	19,090	
Total	.....	.....	26,837	
Articles de dépense				
Fonctionnement	Services publics, fournitures et approvisionnements	Capital	Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	Paiements de transfert
(7)	(9)	(10)		
5,757	1,990	19,090	26,837	

# AFFAIRES EXTÉRIEURES Commission mixte internationale

Présentes prévisions supplémentaires			
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions
\$	\$	\$	\$

Budgétaire

Crédit 55b — Commission mixte internationale —  
 Traitement et dépenses de la section canadienne;  
 dépenses relatives aux études, enquêtes et relevés  
 exécutés par la Commission en vertu du mandat in-  
 ternational qui lui est confié et dépenses faites par la  
 Commission en vertu de l'accord entre le Canada et  
 les États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les  
 Grands Lacs.

Explication du besoin		Années- personnes	(en milliers de dollars)	1,000
Coûts de fonctionnement et coûts en capital supplémentaires				
Grandes Laes		1,000,000	4,501,000	

Articles de dépense		(en milliers de dollars)
Fonctionnement		
Transports et communications.....	(2)	56
Information.....	(3)	42
Services professionnels et spéciaux.....	(4)	140
Location.....	(5)	10
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)	10
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(7)	4
Autres subventions et paiements.....	(12)	734
Capital.....		996
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)	4
		1,000

Présentes prévisions supplémentaires		Nouveau		Total des	
Prévisions	précédentes	Transfert	crédit	prévisions	\$
Crédit 25b — Agence canadienne de développement international — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$10,399,999 du crédit 30 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989	83,039,000	10,399,999	93,439,000	1	1,977,800,002
Crédit 30b — Agence canadienne de développement international — Subvention inscrite au Budget	1,988,200,000	(10,399,999)	1,977,800,002	1	1,977,800,002
Total du budgetaire	.....	.....	.....	2	.....
Explication du besoin					
Années- (en milliers de dollars)					
Programme de sensibilisation du public	.....	.....	7,700	.....	.....
Plan de mise en oeuvre de la décentralisation et de la gestion des programmes d'aide	.....	.....	2,700	.....	.....
Augmentation de la subvention globale pour l'aide humanitaire et l'aide d'urgence en cas de désastres	.....	.....	13,000	.....	.....
Moins: Fonds disponibles du crédit 30 et à même le crédit 30 en raison d'une diminution des besoins en contributions	.....	.....	23,400	.....	.....
Articles de dépense					
Fonctionnement					
Transports et communications	.....	.....	1,323	.....	.....
Information	.....	.....	95	.....	.....
Services professionnels et spéciaux	.....	.....	8,770	.....	.....
Achat de services de réparation et d'entretien	.....	.....	35	.....	.....
Services publics, fournitures et approvisionnements	.....	.....	102	.....	.....
Autres subventions et paiements	.....	.....	10,400	.....	.....
Paiements de transfert	.....	.....	13,000	.....	.....
Moins: Fonds disponibles	.....	.....	23,400	.....	.....
Paiements de transfert					
Subventions					
Coopération de pays à pays					
Aide humanitaire et aide d'urgence en cas de désastres aux pays, à leurs organismes et à des personnes de ces pays, ainsi qu'à des institutions internationales et à des organisations non gouvernementales canadiennes et internationales à l'égard d'opérations et de programmes, projets, activités et appels généraux et particuliers, et paiement de dépenses administratives particulières s'y rapportant (Les fonds affectés à ce poste proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor)					

AFFAIRES EXTÉRIEURES  
 Ministère  
 Programme des intérêts du Canada à l'étranger

Paiements de transfert		
Subventions		
10,000	*Subvention au Shipping Research Bureau, Amsterdam, aux Pays-Bas.....	Politiques économiques et commerciales et aide au développement
20,000	*Subvention au Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture.....	Affaires politiques et de sécurité internationale
50,000	*Subvention à l'Association canadienne pour les Nations Unies.....	
70,000		
9,000	*Subvention pour le paiement ou le remboursement des frais du capitaine Willoughby Bolt.....	Affaires juridiques, consulaires et de l'immigration
		Relations et activités bilatérales
25,000	*Subvention au Centre d'échanges législatifs.....	
640,000	*Subvention globale pour la promotion du dialogue en Afrique du Sud.....	
130,000	*Subvention au Fonds volontaire spécial du Secrétariat du Commonwealth pour le Comité des ministres des Affaires étrangères.....	
795,000		Contributions
50,000	Institut international pour l'analyse des systèmes de haut niveau.....	Expansion du commerce extérieur
		Affaires politiques et de sécurité internationale
2,610,000	Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies en Iran-Irak (GOMNIU).....	
700,000	Comité international des Jeux de la francophonie.....	
3,310,000		
4,244,000		

\*Les fonds affectés à ces postes proviennent généralement du Conseil du Trésor.

\* Les fonds affectés à ces postes proviennent du crédit pour éventualités du Conseil du Trésor.



Explication du besoin		Années- personnes (en milliers de dollars)	
Décentralisation de la gestion des programmes d'aide	84	28,300	28,300
Programmes de commerce et d'expansion internationaux		5,864	5,864
Bureau de gestion des sommes		1,175	1,175
Ressources supplémentaires conformément apportées à la Loi de 1976 sur l'immigration (Détermination du statut de réfugié)	3	2,101	2,101
Construction, entretien et fonctionnement de chancellerie		19,590	19,590
Subventions et contributions supplémentaires		3,474	3,474
Avances de fonds de roulement		28,000	28,000
	87	88,504	88,504
Autre ventilation (Postes budgétaires)		(en milliers de dollars)	
	Crédit 1b	Crédit 5b	Crédit 10b
Décentralisation de la gestion des programmes d'aide	13,350	14,950	28,300
Programmes de commerce et d'expansion internationaux	5,000	94	5,864
Bureau de gestion des sommes	1,175		1,175
Ressources supplémentaires conformément apportées à la Loi de 1976 sur l'immigration (Détermination du statut de réfugié)	1,336	765	2,101
Construction, entretien et fonctionnement de chancellerie		19,590	19,590
Subventions et contributions supplémentaires		3,474	3,474
	20,861	35,399	60,504
Articles de dépense		(en milliers de dollars)	
Fonctionnement			
Personnel	(1)	5,832	5,832
Transports et communications	(2)	3,480	3,480
Information	(3)	453	453
Services professionnels et spéciaux	(4)	3,796	3,796
Location	(5)	2,458	2,458
Achat de services de réparation et d'entretien	(6)	2,493	2,493
Services publics, fournitures et approvisionnements	(7)	1,739	1,739
Autres subventions et paiements	(12)	610	610
Capital			
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel	(9)	35,399	35,399
Paiements de transfert	(10)	4,244	4,244
		60,504	60,504
Années-personnes		Années- personnes totales autorisées	
Administration et service extérieur	41		
Technique	30		
Soutien administratif	87		



Programme des intérêts du Canada à l'étranger

	Budgétaire	Prévisions précédentes	\$	Total des prévisions	\$	Nouveau crédit	\$	Total des prévisions
Crédit 1b — Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement.....	613,441,000	.....	20,861,000	634,302,000	.....	.....	.....	.....
Crédit 5b — Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses en capital.....	94,843,000	.....	35,399,000	130,242,000	.....	.....	.....	.....
Crédit 10b — Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget; contributions, et autorisations de contracter durant l'exercice financier en cours, des engagements ne dépassant pas \$50,000,000, aux fins de contributions à des personnes, à des groupes de personnes, à des conseils et à des associations, en vue de favoriser l'augmentation des ventes de produits canadiens à l'étranger et autorisation de payer des cotisations selon les montants établis, en devises des pays où elles sont prélevées, et autorisation de faire d'autres paiements spécifiques, en devises des pays indiqués, même si le total de ces paiements est supérieur à l'équivalent en dollars canadiens établi en octobre 1987.	194,092,356	.....	4,244,000	198,336,356	.....	.....	.....	.....
(Tel que déjà prévu dans la Loi de crédits n° 2 de 1988.)								
Total du budgétaire.....	.....	.....	60,504,000	.....	.....	.....	.....	.....
Crédit L11b — Pour porter de \$14,500,000 à \$22,500,000 le montant de la réserve imputable en tout temps au compte d'avances de fonds de roulement des prêts et avances consentis aux employés en mission ou recrutés sur place à l'étranger, établi par le crédit L12c de la Loi n° 1 de 1971 portant affectation de crédits, ce montant supplémentaire est requis.....	.....	.....	8,000,000	8,000,000	.....	.....	.....	.....
Crédit L12b — Pour porter de \$30,000,000 à \$50,000,000 le montant de la réserve imputable en tout temps au compte d'avances de fonds de roulement relative-ment aux avances consenties aux missions à l'étranger, établi par le crédit 630 (Prêts, placements et avances) de la Loi des subsides n° 2 de 1954, ce montant supplémentaire est requis.....	.....	.....	20,000,000	20,000,000	.....	.....	.....	.....
Total du non-budgétaire.....	.....	.....	28,000,000	.....	.....	.....	.....	.....
Total du Programme.....	.....	.....	88,504,000	.....	.....	.....	.....	.....

# **AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

## *Programme des affaires des anciens combattants*

Présentes prévisions supplémentaires				
Prévisions précédentes	Transfert	Nouveau crédit	Total des prévisions	Budgétaire
\$	\$	\$	\$	
332,968,200	3,099,999	1	336,068,200	Crédite 1b — Affaires des anciens combattants — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$3,099,999 du crédit 5 (Affaires des anciens combattants) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989.....
<b>Explication du besoin</b>				
Élargissement du Programme pour l'autonomie des anciens combattants à l'égard des anciens combattants ayant servi au Canada.....				
3,100	27	27	3,100	Supplément brut pour le Programme.....
3,100	27	27	3,100	Moins: Fonds disponibles du crédit 5 en raison d'une réduction des besoins en allocations aux anciens combattants et en allocations de guerre pour les civils.....
.....	27	.....	3,100	.....
<b>Articles de dépense</b>				
Fonctionnement				
Personnel.....	(1)		900	
Transports et communications.....	(2)		530	
Information.....	(3)		50	
Services professionnels et spéciaux.....	(4)		1,170	
Achat de services de réparation et d'entretien.....	(6)		300	
Services publics, fournitures et approvisionnements.....	(7)		50	
Capital				
Construction et/ou acquisition de machines et de matériel.....	(9)		100	
Moins: Fonds disponibles.....	(13)		3,100	
.....			.....	
<b>Années-personnes</b>				
Administration et service extérieur.....	13			
Soutien administratif.....	14			
Années-personnes totales autorisées.....	27			

# Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)  
Présentes prévisions supplémentaires

## FINANCES

Ministère

*Programme des politiques financières et économiques*

Paiement évalué à \$2,200,000 à la Facilité d'ajustement structurel renforcée du Fonds monétaire international, conformément à la Loi sur les accords de Breton Woods et des accords connexes, le montant ne devant pas dépasser l'équivalent de 1,400,000 DTS

a) Emission d'un prêt évalué à \$39,250,000 à la Facilité d'ajustement structurel renforcée du Fonds monétaire international, le montant ne devant pas dépasser 25,000,000 DTS

(Non-budgétaire)

Conformément à la Loi sur les accords de Breton Woods et des accords connexes:

a) Paiement évalué à \$3,863,231 à l'Agence multilatérale de garantie des investissements, le montant ne devant pas dépasser \$3,208,130 US (Non-budgétaire)

(budgétaire)

*Programme des paiements de transfert fiscal*

Paiements aux gouvernements provinciaux en vertu des lois constitutionnelles de 1867 à 1982, de la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé et d'autres textes législatifs

## SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Ministère

*Programme de la sécurité du revenu*

Versements d'allocations familiales (S.R., c. F-1)

Versements de sécurité de la vieillesse (S.R., c. O-6)

Versements du supplément de revenu garanti (S.R., c. O-6)

Versements d'allocations au conjoint (S.R., c. O-6)

## TRAVAIL

Ministère

Paiement d'indemnités à des employés de l'Etat (S.R., c. G-8) et à des marins marchands (S.R., c. M-11)

Prestations d'adaptation pour les travailleurs (S.C. 1980-81-82, c. 89)

Total

1,045,242,06

2,200,00  
8,600,00

# Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires	AFFAIRES INDiennes ET NORD CANADIEN	
Commission d'énergie du Nord canadien			
Conformément à l'article 9(1) de la Loi autorisant la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, radier des comptes du Canada certaines dettes et obligations de la Commission envers Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au montant de			
	43,128,838	AGRICULTURE	
Ministère			
Programme agro-alimentaire			
Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte (S.R.c.C-36)			
	10,000,000	CONSUMMATION ET CORPORATIONS	
Société du crédit agricole			
Paiement à la Société du crédit agricole, conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole			
	400,000,000	ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	
Ministère			
Programme de l'énergie			
Paiements aux fins de la Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada			
	15,000,000	EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE	
Programme des minéraux et des sciences de la Terre			
Paiements aux fins de Loi sur le Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada			
	55,000,000	Banque fédérale de développement	
Paiements à la Banque fédérale de développement sur la Banque fédérale de développement aux termes des articles 28 et 31 de la Loi			
	25,000,000		

# Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de Ministère ou organisme		Présentes prévisions	
crédits (dollars)		supplémentaires	
TRAVAUX PUBLICS			
Ministère			
<i>Programme de soutien à la gestion immobilière fédérale</i>			
25b	Paievements à la Société immobilière du Canada (Mirabel) Limitée pour couvrir les dépenses de fonctionnement et les dépenses en capital — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$1,652,732 du crédit 5 (Travaux publics) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989		
26b	Conformément à l'article 29 de la Loi sur la gestion des finances publiques pour autoriser le Ministère à garantir, au nom de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, à la Corporation de la Ville de Toronto un montant ne dépassant pas \$500,000 relativement au paiement par le H & D International Group de 25 % des frais estimatifs de la construction éventuelle d'un pont piétonnier reliant un immeuble de commerce de détail, situé sur un terrain de la Harbournfront Corporation, au terrain du Skydome Stadium		
Total		1,239,631,59	

5b	Conseil de recherches médicales	471,000
5b	Conseil de recherches médicales — Dépenses de fonctionnement	5,529,000

## SCIENCES ET TECHNOLOGIE

5b	Ministère d'État	4,692,314
5b	Sciences et Technologie — Dépenses de fonctionnement	5,000,000

5b	Conseil national de recherches du Canada	6,405,000
5b	Conseil national de recherches du Canada — Dépenses de fonctionnement	34,388,000

## SECRÉTARIAT D'ÉTAT

5b	Ministère	31,940,000
5b	Secrétariat d'État — Dépenses de fonctionnement	61,420,000

5b	Conseil de recherches en sciences humaines	225,000
5b	Conseil de recherches en sciences humaines — Dépenses de fonctionnement	2,775,000

## SOLICITEUR GÉNÉRAL

5b	Ministère	3,260,000
5b	Soliciteur général — Dépenses du Programme	10,076,200

5b	Service canadien du renseignement de sécurité	
5b	Service canadien du renseignement de sécurité — Dépenses du Programme	

## TRANSPORTS

5b	Ministère	1
5b	Transports — Subventions inscrites au Budget	27,000,000
5b	Paielements à la Société canadienne des ports	
5b	Société canadienne des ports	
5b	Aux fins de l'alinéa 101 b) de la Loi sur la gestion des finances publiques, la Société des ports du Canada et les sociétés des ports suivantes mises sur pied en vertu de la Loi sur la Société canadienne des ports sont expressément autorisées à emprunter de l'argent d'autres sources que de l'État:	

1	Société Vancouver du ports	
1	St. John's du port; et	
1	Société Saint John du port;	
1	Société Prince Rupert du port;	
1	Halifax du port; Société Montréal du port;	



# Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de Ministère ou organisme  
crédits (dollars)

**GOUVERNEUR GÉNÉRAL**  
1b Gouverneur général — Dépenses du Programme 527,00

## JUSTICE

**Cour fédérale du Canada**  
25b Cour fédérale du Canada — Dépenses du Programme 1,319,00

**Cour suprême du Canada**  
40b Cour suprême du Canada — Dépenses du Programme 1,082,00

## PARLEMENT

**Bibliothèque du Parlement**  
10b Bibliothèque du Parlement — Dépenses du Programme 252,00

## REVENU NATIONAL

**Impôt**  
10b Impôt — Dépenses de fonctionnement 32,030,00  
15b Impôt — Dépenses en capital 2,032,00

## SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

**Ministère**  
1b Programme de l'administration centrale — Dépenses du Programme et subventions inscrites au Budget 738,00

**Programme des services et de la promotion de la santé**  
5b Services et promotion de la santé — Dépenses de fonctionnement 4,820,00  
10b Services et promotion de la santé — Subventions inscrites au Budget 1,250,00

**Programme des services sociaux**  
15b Services sociaux — Dépenses de fonctionnement 7,456,00  
20b Services sociaux — Contributions 31,500,00

**Programme de la protection de la santé**  
35b Protection de la santé — Dépenses de fonctionnement et contributions 25,331,00  
40b Protection de la santé — Dépenses en capital 5,621,00

**Programme de la sécurité du revenu**  
45b Sécurité du revenu — Dépenses du Programme y compris les dépenses recouvrables au titre du Régime de pensions du Canada 3,435,00

**Programme de la condition physique et du sport amateur**  
55b Condition physique et sport amateur — Contributions 6,400,00

**Programme des XV<sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver**  
60b XV<sup>es</sup> Jeux Olympiques d'hiver — Contributions 1,873,77



Nos. de Ministère ou organisme  
crédits (dollars)

Présentes prévisions  
supplémentaires

*Programme des minéraux et des sciences de la Terre*  
Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses de fonctionnement  
Minéraux et sciences de la Terre — Dépenses en capital  
4,668,000  
1,685,000

## ENVIRONNEMENT

*Programme des services de l'environnement*  
Services de l'environnement — Dépenses de fonctionnement  
Services de l'environnement — Dépenses en capital  
8,643,500  
649,000  
1,663,000

*Programme Parcs*  
Parcs — Dépenses de fonctionnement, contribution et dépenses à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral; dépenses relatives aux nouveaux parcs nationaux projetés, aux parcs historiques et touristiques et aux régions d'intérêt naturel ou historique  
23,048,000

Parcs — Dépenses en capital, y compris les contributions versées aux provinces ou aux municipalités pour les entreprises qu'elles ont menées à bonne fin; dépenses à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral et dépenses relatives aux nouveaux parcs nationaux projetés, aux parcs historiques et touristiques et aux régions d'intérêt naturel ou historique  
1,943,000

## EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE

*Ministère*  
Expansion industrielle régionale — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$13,399,999 du crédit 10 (Expansion industrielle régionale) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989  
Expansion industrielle régionale — Conformément à l'alinéa 6(1)(b) de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, porteur de \$2,500,000,000 à \$4,000,000,000 le plafond global des prêts pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> avril 1985 et le 31 mars 1990  
Expansion industrielle régionale — Subventions inscrites au Budget  
1  
1

*Banque fédérale de développement*  
Paiement à la Banque fédérale de développement en vertu des articles 20 et 27 de la Loi sur la Banque fédérale de développement  
2,000,000

## FINANCES

*Ministère*  
*Programme des politiques financières et économiques*  
Politiques financières et économiques — Dépenses du Programme  
2,767,000

*Tribunal canadien du commerce extérieur*  
Tribunal canadien du commerce extérieur — Dépenses du Programme  
578,000

# Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de Ministère ou organisme		Présentes prévisions supplémentaires		crédits (dollars)	
CONSOMMATION ET CORPORATIONS					
1b	Ministère	Consommation et Corporations — Dépenses de fonctionnement et subventions inscrites au Budget	6,630,00	120,00	5b
5b		Consommation et Corporations — Dépenses en capital			
17b	Commission du droit d'auteur	Commission du droit d'auteur — Dépenses du Programme	727,00		23b
23b	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés — Dépenses du Programme	2,823,00		
DÉFENSE NATIONALE					
1b	Défense nationale — Dépenses de fonctionnement		7,120,00		5b
5b	Défense nationale — Dépenses en capital		6,000,00		10b
10b	Défense nationale — Subventions inscrites au Budget et contributions		23,934,39		
EMPLOI ET IMMIGRATION					
Ministère / Commission					
5b	Programme des services généraux et spéciaux	Services généraux et spéciaux — Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada — Dépenses du Programme — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$5,945,155 du crédit 15 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989 et pour prévoir un montant supplémentaire de			
15b	Programme d'emploi et d'assurance	Emploi et Assurance — Subventions inscrites au Budget et paiements aux provinces, aux municipalités, à d'autres organismes publics et particuliers, en vertu d'accords conclus avec le Ministère, pour la réalisation de projets destinés à procurer du travail à des chômeurs et à contribuer au mieux-être de la collectivité			
20b	Programme d'immigration	Immigration — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$3,754,845 du crédit 15 (Emploi et Immigration) et de \$14,300,000 du crédit 25 (Emploi et Immigration) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989			
30b	Commission d'appel de l'immigration	Commission d'appel de l'immigration — Dépenses du Programme	13,147,00		
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES					
Ministère					
5b	Programme de l'énergie	Énergie — Dépenses de fonctionnement	8,098,00		10b
10b		Énergie — Subvention inscrite au Budget et contributions	25,000,00		15b
15b		Paiements aux fins de la Loi sur le Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur	295,000,00		

## APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

b	Ministère	Approuvisionnements et Services — Dépenses du Programme	1,668,000
b		Approuvisionnements et Services — Dépenses en capital	900,000

## COMMUNICATIONS

b	Ministère	Communications — Dépenses de fonctionnement	2,128,000
b		Communications — Dépenses en capital	2,150,000
b		Communications — Subvention inscrite au Budget et contributions	12,473,000

b	Conseil des Arts du Canada	Paievements au Conseil des Arts du Canada, aux termes de l'article 20 de la Loi sur le Conseil des Arts du Canada, devant servir aux fins générales prévues à l'article 8 de la Loi	1,413,000
---	----------------------------	---	-----------

b	Société Radio-Canada	Paievements à la Société Radio-Canada pour couvrir les dépenses en capital de son service de radiodiffusion	7,130,000
---	----------------------	---	-----------

b	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	Paievements à la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne devant servir aux fins prévues dans la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	27,400,000
---	--	--	------------

b	Archives nationales du Canada	Archives nationales du Canada — Dépenses du Programme	941,000
---	-------------------------------	---	---------

b	Corporation du Centre national des Arts	Paievements à la Corporation du Centre national des Arts	250,000
---	---	--	---------

b	Office national du film	Fonds renouvelable de l'Office national du film — Déficit de fonctionnement	5,000,000
---	-------------------------	---	-----------

b	Musées nationaux du Canada	Musées nationaux du Canada — Dépenses de fonctionnement, y compris une somme de \$2,045,000 pour l'acquisition de pièces de collection par la Corporation au cours des exercices financiers 1988-1989 et 1989-1990, et autorisation de dépenser les recettes de l'année provenant de la vente au public de livres, brochures, reproductions et d'autres articles relatifs aux fins de la Corporation	2,578,000
b		Musées nationaux du Canada — Dépenses en capital	16,552,000

## CONSEIL PRIVÉ

b	Commissaire aux langues officielles	Commissaire aux langues officielles — Dépenses du Programme	573,000
---	-------------------------------------	---	---------

# Annexe proposée au projet de loi de crédits

Nos. de Ministère ou organisme	crédits (dollars)	Présentes prévisions supplémentaires
<b>AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN</b>		
<b>Ministère</b>		
<b>Programme des affaires indiennes et inuit</b>		
5b	Affaires indiennes et inuit — Dépenses de fonctionnement	5,757,547
10b	Affaires indiennes et inuit — Dépenses en capital	1,990,000
15b	Affaires indiennes et inuit — Subventions inscrites au Budget et contributions	19,089,784
<b>Programme des affaires du Nord</b>		
35b	Affaires du Nord — Dépenses en capital, y compris l'autorisation d'engager des dépenses et de consentir des avances recouvrables relativement aux services fournis et aux travaux effectués sur des propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral; autorisation de contribuer aux travaux de construction exécutés par des autorités locales ou des groupes privés	1,000,000
50b	Programme de paiements de transfert aux gouvernements territoriaux — Paiements de transfert au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest inscrits au Budget	14,960,000
<b>AGRICULTURE</b>		
<b>Ministère</b>		
<b>Programme de gestion et d'administration</b>		
1b	Gestion et administration — Dépenses du Programme	225,000
<b>Programme agro-alimentaire</b>		
5b	Agro-alimentaire — Dépenses de fonctionnement	7,116,000
10b	Agro-alimentaire — Dépenses en capital	1,465,000
15b	Agro-alimentaire — Subventions inscrites au Budget et contributions	130,396,250
<b>Programme du service canadien des forêts</b>		
20b	Service canadien des forêts — Dépenses de fonctionnement et autorisation de dépenser les recettes de l'année	420,500
25b	Service canadien des forêts — Dépenses en capital et autorisation de faire des paiements aux provinces ou aux municipalités à titre de contributions pour les travaux de construction entrepris par ces administrations et autorisation de consentir des avances recouvrables ne dépassant pas la part des frais de projets conjoints assumés par des organismes provinciaux et des organismes de l'extérieur y compris les dépenses faites à l'égard de propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral	270,100
30b	Service canadien des forêts — Subvention inscrite au Budget et contributions	14,199,400
<b>Programme des céréales et oléagineux</b>		
35b	Céréales et oléagineux — Dépenses de fonctionnement y compris l'autorisation d'effectuer le paiement de commissions pour des services fournis conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	3,637,000
45b	Céréales et oléagineux — Subventions inscrites au Budget	45,000,000
65b	Société du crédit agricole Conformément au paragraphe 12(1) de la Loi sur le crédit agricole, porter de \$225,000,000 à \$625,000,000 le montant global qui peut être versé à la Société aux termes de ce paragraphe	



Nos. de Ministère ou organisme  
Présentes prévisions  
supplémentaires

**AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS**

*Programme des affaires des anciens combattants*  
Affaires des anciens combattants — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$3,099,999 du crédit 5 (Affaires des anciens combattants) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989

1

**AFFAIRES EXTÉRIEURES**

**Ministère**

*Programme des intérêts du Canada à l'étranger*

Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses de fonctionnement  
Intérêts du Canada à l'étranger — Dépenses en capital  
Intérêts du Canada à l'étranger — Subventions inscrites au Budget, contributions, et autorisation de contracter durant l'exercice financier en cours, des engagements ne dépassant pas \$50,000,000, aux fins de contributions à des personnes, à des groupes de personnes, à des conseils et à des associations, en vue de favoriser l'augmentation des ventes de produits canadiens à l'étranger et autorisation de payer des cotisations selon les montants établis, en devises des pays où elles sont prélevées, et autorisation de faire d'autres paiements spécifiques, en devises des pays indiqués, même si le total de ces paiements est supérieur à l'équivalent en dollars canadiens établi en octobre 1987 à

Pour porter de \$14,500,000 à \$22,500,000 le montant de la réserve imputable en tout temps au compte d'avances de fonds de roulement des prêts et avances consentis aux employés en mission ou recrutés sur place à l'étranger, établi par le crédit L12c de la Loi n° 1 de 1971 portant affectation de crédits, ce montant supplémentaire est requis  
Pour porter de \$30,000,000 à \$50,000,000 le montant de la réserve imputable en tout temps au compte d'avances de fonds de roulement relativement aux avances consenties aux missions à l'étranger, établi par le crédit 630 (Prêts, placements et avances) de la Loi des subsides n° 2 de 1954, ce montant supplémentaire est requis

4,244,000

8,000,000

20,000,000

**Agence canadienne de développement international**

Agence canadienne de développement international — Dépenses de fonctionnement — Pour autoriser le virement au présent crédit de \$10,399,999 du crédit 30 (Affaires extérieures) de la Loi de crédits n° 2 de 1988-1989

1

Agence canadienne de développement international — Subvention inscrite au Budget

1

**Commission mixte internationale**

Commission mixte internationale — Traitements et dépenses de la section canadienne; dépenses relatives aux études, enquêtes et relevés exécutés par la Commission en vertu du mandat international qui lui est confié et dépenses faites par la Commission en vertu de l'accord entre le Canada et les États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs

1,000,000

# Sommaire des modifications apportées aux crédits\*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions		Présentes prévisions supplémentaires	Nouveau crédit	Prévisions courantes
		Prévisions	Transfert			

SOLICITEUR GÉNÉRAL Ministère Service canadien du renseignement de sécurité Service correctionnel Commission nationale des libérations conditionnelles Gendarmerie royale du Canada Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada TRANSPORTS Ministère	1b	24,664,000	..	3,260,000	..	27,924,000
	5b	148,592,000	..	10,076,200	..	158,668,200
	10	633,678,000	..	..	..	633,678,000
	15	121,195,000	..	..	..	121,195,000
	20	16,506,000	..	..	..	16,506,000
	25	757,661,000	..	..	..	757,661,000
	30	107,270,000	..	..	..	107,270,000
	35	911,000	..	..	..	911,000
	1	630,870,000	..	..	..	630,870,000
	5	606,917,000	..	..	..	606,917,000
	10b	329,080,968	..	..	..	329,080,968
	15	4,751,000	..	..	1	4,751,000
	20	7,693,000	..	..	..	7,693,000
	25	457,000	..	..	..	457,000
BUREAU CANADIEN DE LA SÉCURITÉ AÉRIENNE Tribunal de l'aviation civile Administrateur de l'Office du transport du grain Office national des transports Administration du pipeline du Nord TRAVAIL Ministère Conseil canadien des relations du travail Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail TRAVAIL PUBLICS Ministère	1	630,870,000	..	..	..	630,870,000
	5	157,866,000	(1,652,732)	..	..	156,213,268
	10	57,759,000	..	..	..	57,759,000
	15	37,308,000	..	..	..	37,308,000
	20	12,219,000	..	..	..	12,219,000
	25b	3,797,000	1,652,732	..	1	5,449,733
	26b	..	..	..	1	1
	30	7,800,000	..	..	..	7,800,000
	35	7,160,000	..	..	..	7,160,000
	40	29,176,000	..	..	..	29,176,000
	45	21,261,000	..	..	..	21,261,000
	50	1,703,497,000	..	..	..	1,703,497,000
	L55	9,000,000	..	..	..	9,000,000
	L60	10,500,000	..	..	..	10,500,000
SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT Commission de la Capitale nationale Total	65	53,793,000	..	..	..	53,793,000
	70	26,491,000	..	..	..	26,491,000
	75	11,977,000	..	..	..	11,977,000
	..	41,112,943,843	..	..	1,239,631,597	42,352,575,440

\* Seuls les crédits suivis de la lettre minuscule «b» sont inclus dans l'Annexe proposée au projet de loi de crédits et dans chaque présentation de programme.

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires	
			Transfert	Nouveau crédit

Commission canadienne des droits de la personne.....	10	10,419,000	.....	10,419,000
Commission de réforme du droit du Canada.....	15	3,133,000	.....	3,133,000
Cour fédérale du Canada.....	20	354,000	.....	354,000
Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada.....	25b	11,814,000	.....	13,133,000
Cour suprême du Canada.....	30	4,455,000	.....	4,455,000
Cour canadienne de l'impôt.....	35	4,390,000	.....	4,390,000
40b		6,006,000	.....	7,088,000
45		3,602,000	.....	3,602,000
PARLEMENT				
Sénat.....	1	21,213,000	.....	21,213,000
Chambre des communes.....	5	132,495,000	.....	132,495,000
Bibliothèque du Parlement.....	10b	11,018,000	.....	11,018,000
Impôt.....	15b	21,444,000	.....	23,476,000
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL				
Ministère.....	1b	61,534,000	.....	62,272,000
5b		35,473,000	.....	40,293,000
10b		36,723,000	.....	37,973,000
15b		13,279,000	.....	20,735,000
20b		125,688,000	.....	157,188,000
25		440,875,000	.....	440,875,000
30		28,365,000	.....	28,365,000
35b		117,888,000	.....	143,219,000
40b		21,491,000	.....	27,112,000
45b		61,975,000	.....	65,410,000
50		7,476,000	.....	7,476,000
55b		54,118,000	.....	60,518,000
60b		1,927,000	.....	3,800,749
65b		3,891,000	.....	4,362,000
70b		178,331,000	.....	183,860,000
SCIENCES ET TECHNOLOGIE				
Ministère d'Etat.....	1b	14,022,500	.....	4,692,314
5b		22,276,000	.....	27,276,000
10b		221,637,000	.....	6,405,000
15b		60,636,000	.....	34,388,000
20		124,507,000	.....	124,507,000
25		13,082,000	.....	13,082,000
30		340,471,000	.....	340,471,000
35		2,550,000	.....	2,550,000
SECRÉTARIAT D'ÉTAT				
Ministère.....	1b	179,882,000	.....	31,940,000
5b		364,385,500	.....	61,420,000
10		3,241,000	.....	3,241,000
15		118,031,000	.....	118,031,000
20b		5,255,000	.....	5,480,000
25b		66,485,000	.....	69,260,000
30		2,917,000	.....	2,917,000
Commission canadienne des droits de la personne.....	10	10,419,000	.....	10,419,000
Commission de réforme du droit du Canada.....	15	3,133,000	.....	3,133,000
Cour fédérale du Canada.....	20	354,000	.....	354,000
Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada.....	25b	11,814,000	.....	13,133,000
Cour suprême du Canada.....	30	4,455,000	.....	4,455,000
Cour canadienne de l'impôt.....	35	4,390,000	.....	4,390,000
40b		6,006,000	.....	7,088,000
45		3,602,000	.....	3,602,000
PARLEMENT				
Sénat.....	1	21,213,000	.....	21,213,000
Chambre des communes.....	5	132,495,000	.....	132,495,000
Bibliothèque du Parlement.....	10b	11,018,000	.....	11,018,000
Impôt.....	15b	21,444,000	.....	23,476,000
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL				
Ministère.....	1b	61,534,000	.....	62,272,000
5b		35,473,000	.....	40,293,000
10b		36,723,000	.....	37,973,000
15b		13,279,000	.....	20,735,000
20b		125,688,000	.....	157,188,000
25		440,875,000	.....	440,875,000
30		28,365,000	.....	28,365,000
35b		117,888,000	.....	143,219,000
40b		21,491,000	.....	27,112,000
45b		61,975,000	.....	65,410,000
50		7,476,000	.....	7,476,000
55b		54,118,000	.....	60,518,000
60b		1,927,000	.....	3,800,749
65b		3,891,000	.....	4,362,000
70b		178,331,000	.....	183,860,000
SCIENCES ET TECHNOLOGIE				
Ministère d'Etat.....	1b	14,022,500	.....	4,692,314
5b		22,276,000	.....	27,276,000
10b		221,637,000	.....	6,405,000
15b		60,636,000	.....	34,388,000
20		124,507,000	.....	124,507,000
25		13,082,000	.....	13,082,000
30		340,471,000	.....	340,471,000
35		2,550,000	.....	2,550,000
SECRÉTARIAT D'ÉTAT				
Ministère.....	1b	179,882,000	.....	31,940,000
5b		364,385,500	.....	61,420,000
10		3,241,000	.....	3,241,000
15		118,031,000	.....	118,031,000
20b		5,255,000	.....	5,480,000
25b		66,485,000	.....	69,260,000
30		2,917,000	.....	2,917,000



# Sommaire des modifications apportées aux crédits\*

Ministère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires	
			Transfert	Nouveau crédit
EMPLOI ET IMMIGRATION	1	9,280,000	5,945,155	7,052,845
Ministère / Commission	5b	32,312,000		
	10	58,326,000	(9,700,000)	
	15b	1,475,389,000	18,054,845	1
	20b	111,346,000	(14,300,000)	1
	25	69,836,000		55,536,000
	30b	10,627,000		23,774,000
Commission d'appel de l'immigration				
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	1	41,787,500		
Ministère	5b	92,094,000		8,098,000
	10b	25,659,000		50,659,000
	15b	259,000,000		554,000,000
	L20	9,053,000		9,053,000
	25b	260,504,000		265,172,000
	30b	38,501,000		40,186,000
	35	45,418,000		45,418,000
Commission de contrôle de l'énergie	40	22,243,000		22,243,000
	45b	141,997,000		203,297,000
	50	21,746,000		21,746,000
Office national de l'énergie				
Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale	55	60,500,000		60,500,000
	1	35,310,000		35,310,000
	5b	319,241,000		327,884,500
	10b	47,416,000		48,065,000
	15b	23,623,000		25,286,000
	20b	214,606,000		237,654,000
	25b	96,130,000		98,073,000
	30	1,765,000		1,765,000
EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE	1b	201,010,466	13,399,999	1
Ministère	3b			
	5	1,361,721		1,361,721
	10b	1,084,590,000	(13,399,999)	1,071,190,002
	15	756,000		756,000
	L20	300,000		300,000
	L25	500,000		500,000
	30	30,000,000		30,000,000
	35	10,600,000		10,600,000
	40	27,019,000		27,019,000
	41b			2,000,000
	45	8,369,000		8,369,000
FINANCES				
Ministère	1b	48,041,000		2,767,000
	L5	31,700,000		50,808,000
	L10	1		1
	15	2,184,000		2,184,000
	20	30,000		30,000
	L25	650,000		650,000
	30	43,688,000		43,688,000
	32b			578,000
	35	1,843,000		1,843,000
	40	2,430,000		2,430,000
	1b	6,814,000		7,341,000
	1	104,879,500		104,879,500
	5	226,461,650		226,461,650
JUSTICE				
Ministère				
GOUVERNEUR GÉNÉRAL				
Commission du tarif				
Surintendant des institutions financières				
Tribunal canadien du commerce extérieur				
Vérificateur général				

\* Voir la note au bas de la page 9.

Minsitère ou organisme	Numéros de crédits	Prévisions précédentes	Présentes prévisions supplémentaires		Prévisions courantes
			Transfert	Nouveau crédit	
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	1b	260,165,200	1,668,000	261,833,200	261,833,200
Ministère.....	5b	5,007,000	909,000	5,907,000	5,907,000
Statistique Canada.....	10	196,904,000	.....	196,904,000	196,904,000
COMMUNICATIONS	1b	135,333,200	2,128,000	137,461,200	137,461,200
Ministère.....	5b	16,173,000	2,150,000	18,323,000	18,323,000
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	45b	101,468,000	27,400,000	128,868,000	128,868,000
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	50	26,248,000	26,248,000	26,248,000	26,248,000
Archives nationales du Canada.....	55b	49,441,000	941,000	50,382,000	50,382,000
Corporation du Centre national des Arts.....	60b	17,570,000	2,820,000	17,820,000	17,820,000
Office national du film.....	65b	33,466,000	5,000,000	70,902,000	70,902,000
Bibliothèque nationale.....	70	64,433,000	2,578,000	67,011,000	67,011,000
Musées nationaux du Canada.....	75b	29,156,000	16,552,000	45,708,000	45,708,000
CONSEIL DU TRÉSOR	1	63,184,000	.....	63,184,000	63,184,000
Secrétariat.....	5	360,000,000	360,000,000	360,000,000	360,000,000
.....	10	180,000,000	180,000,000	180,000,000	180,000,000
.....	15	300,422,000	300,422,000	300,422,000	300,422,000
.....	20	366,000	366,000	366,000	366,000
Contrôleur général.....	25	11,799,000	.....	11,799,000	11,799,000
Privatisation et affaires réglementaires.....	30	17,487,000	.....	17,487,000	17,487,000
CONSEIL PRIVÉ	1	41,418,000	.....	41,418,000	41,418,000
Ministère.....	5	2,959,000	2,959,000	2,959,000	2,959,000
Intergouvernementales canadiennes.....	10	2,125,000	2,125,000	2,125,000	2,125,000
Directeur général des élections.....	15b	10,191,000	8,537,000	10,744,000	10,744,000
Commissaire aux langues officielles.....	20	8,537,000	.....	8,537,000	8,537,000
Commission des relations de travail dans la Fonction publique.....	25	8,492,000	.....	8,492,000	8,492,000
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.....	30	1,220,000	.....	1,220,000	1,220,000
CONSOMMATION ET CORPORATIONS	1b	114,039,000	6,630,000	120,669,000	120,669,000
Ministère.....	5b	5,590,000	120,000	5,710,000	5,710,000
Société canadienne des postes.....	10	195,500,000	.....	195,500,000	195,500,000
Tribunal de la concurrence.....	15	1,774,000	.....	1,774,000	1,774,000
Commission du droit d'auteur.....	17b	.....	727,000	727,000	727,000
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses.....	20	1,993,000	.....	1,993,000	1,993,000
Conseil d'examen du prix des médicaments brevétés.....	23b	.....	2,823,000	2,823,000	2,823,000
Conseil canadien des normes.....	25	7,498,000	.....	7,498,000	7,498,000
DÉFENSE NATIONALE	1b	7,118,121,000	7,120,000	7,125,241,000	7,125,241,000
.....	5b	2,931,341,000	6,000,000	2,937,341,000	2,937,341,000
.....	10b	249,483,580	23,934,395	273,417,975	273,417,975

Sommaire des modifications apportées aux crédits\*

[illegible]

Budgetaire		Non-budgetaire	
A voter	Legislaifs	A voter	Legislaifs
40,878,458,841	78,487,466,733	120,585,002	10,898,000
113,900,000	.....	.....	.....
40,992,358,841	78,487,466,733	120,585,002	10,898,000
1,211,631,597	1,002,128,838	28,000,000	43,113,231
42,203,990,438	79,489,595,571	148,585,002	54,011,231
Total		Total	
Total		Total	
Total		Total	

Prévisions précédentes	Non- budgétaire	Budgetaire		Non-budgetaire		Total des prévisions jusqu'à ce jour
		Présentes prévisions supplémentaires				
		Legislatifs	À voter	Legislatifs	À voter	
3,329,903,300	.....	93,360,000	3,000,000	.....	3,423,263,300	Non- budgétaire
72,311,000	.....	3,000,000	.....	.....	75,311,000	Budgetaire
26,500,800	.....	3,260,000	10,076,200	.....	29,760,800	Budgetaire
148,592,000	.....	10,076,200	.....	.....	158,668,200	Budgetaire
2,420,806,768	1,000,000	27,000,002	.....	.....	2,447,806,770	Non- budgétaire
194,741,000	.....	.....	10,800,000	.....	205,541,000	Budgetaire
1,200,863,800	.....	2	.....	.....	1,200,863,802	Non- budgétaire
9,564,320,683	(18,900,000)	.....	.....	.....	9,564,320,683	Budgetaire
119,479,825,574	131,483,002	1,211,631,597	1,002,128,838	28,000,000	43,113,231	Non- budgétaire

Sommaire des présentes prévisions supplémentaires

Ministère ou organisme

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Ministère

Conseil de recherches en sciences humaines

SOLICITEUR GÉNÉRAL

Ministère

Service canadien du renseignement de sécurité

TRANSPORTS

Ministère

TRAVAIL

Ministère

TRAVAUX PUBLICS

Ministère

Tous les autres ministères et organismes non visés par les présentes prévisions

Total des prévisions

Les chiffres entre parenthèses, dans le présent Budget des dépenses supplémentaire, indiquent une diminution.

NUMÉROS DES CRÉDITS

Les crédits supplémentaires figurant au présent Budget portent les mêmes numéros que ceux indiqués dans les prévisions budgétaires antérieures pour la présente année. Les numéros des crédits figurant pour la première fois cette année sont soulignés. La lettre «b» qui suit les numéros des crédits indique que ceux-ci font partie du présent Budget des dépenses supplémentaire (B).

Sommaire des prévisions pour 1988-1989

Prévisions précédentes:

Budget des dépenses principal

Budget des dépenses supplémentaire (A)

Présentes prévisions supplémentaires

Total des prévisions jusqu'à ce jour



Prévisions précédentes	Non- budgétaire	Présentes prévisions supplémentaires		Non-budgétaire	Total	Budgétaire	Non- budgétaire
		Total des prévisions jusqu'à ce jour					
1,649,294,000	\$	4,107,000	60,504,000	28,000,000	\$	1,649,294,001	\$
935,556,156		2,200,466,000				32,107,000	
3,791,000		1,000,000				25,100,001	
2,996,425,000		35,729,000				35,729,000	
2,277,038,000		202,729,250	400,000,000			2,489,767,250	
578,132,000		2,568,000				580,700,000	
309,490,900	10,000	16,751,000				326,241,900	10,000
91,838,000		1,413,000				93,251,000	
907,172,000		7,130,000				914,302,000	
101,468,000		27,400,000				128,868,000	
53,666,000		941,000				54,607,000	
17,570,000		250,000				17,820,000	
66,442,000		5,000,000				71,442,000	
99,719,000		19,130,000				118,849,000	
11,288,000		573,000				11,861,000	
133,141,800		6,750,000	25,000,000			164,891,800	
11,199,999,580		2,823,000				727,000	
4,535,037,800		7,052,847				7,052,847	
11,899,000		13,147,000				25,046,000	
929,122,300	9,053,000	334,451,000	70,000,000			1,333,573,300	9,053,000
141,997,000		61,300,000				203,297,000	
796,234,800		35,946,500				832,181,300	
1,347,632,987	800,000	3				1,347,632,990	800,000
37,019,000		2,000,000				64,019,000	
38,834,098,800	50,050,001	2,767,000	614,200,000			39,451,065,800	93,163,232
7,758,000		578,000				8,285,000	
13,096,000		1,319,000				14,415,000	
8,511,000		1,082,000				9,593,000	
12,884,000		252,000				13,136,000	
889,293,000		34,062,000				923,355,000	
30,674,378,800		88,424,749	(196,000,000)			30,566,803,549	
37,271,300		9,692,314				47,413,614	
430,027,000		40,793,000				470,820,000	

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS AFFAIRES EXTÉRIEURES Ministère Agence canadienne de développement international Commission mixte internationale AFFAIRES INDIANES ET NORD CANADIEN Ministère Commission d'énergie du Nord canadien AGRICULTURE Ministère Société du crédit agricole APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES Ministère COMMUNICATIONS Ministère Conseil des Arts du Canada Société Radio-Canada Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne Archives nationales du Canada Corporation du Centre national des Arts Office national du film Musées nationaux du Canada CONSEIL PRIVÉ Commissaire aux langues officielles CONSOMMATION ET CORPORATIONS Ministère Commission du droit d'auteur Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés DÉFENSE NATIONALE EMPLOI ET IMMIGRATION Ministère / Commission Commission d'appel de l'immigration ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES Ministère Énergie atomique du Canada, Limitée ENVIRONNEMENT EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE Ministère Banque fédérale de développement FINANCES Ministère Tribunal canadien du commerce extérieur GOUVERNEUR GÉNÉRAL JUSTICE Cour fédérale du Canada Cour suprême du Canada PARLEMENT Bibliothèque du Parlement REVENU NATIONAL Impôt SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL Ministère Conseil de recherches médicales SCIENCES ET TECHNOLOGIE Ministère d'État Conseil national de recherches du Canada
--



# Table des matières

Ministères et organismes  
SCIENCE ET TECHNOLOGIE

Ministère d'État.....	94
Conseil national de recherches du Canada.....	95
SECURÉTIARIAT D'ÉTAT.....	96
Ministère.....	96
Conseil de recherches en sciences humaines.....	98
SOLICITEUR GÉNÉRAL.....	99
Ministère.....	100
Service canadien du renseignement de sécurité.....	101
TRANSPORTS.....	101
Ministère.....	101
TRAVAIL.....	103
Ministère.....	103
TRAVAILUX PUBLICS.....	104
Ministère.....	104



# Table des matières

Tableaux sommaires	1
Sommaire des présentes prévisions supplémentaires	3
Sommaire des prévisions pour 1988-1989	3
Sommaire des modifications apportées aux crédits	5
Annexe proposée au projet de loi de crédits	10
Postes législatifs des présentes prévisions supplémentaires	18
Ministères et organismes	20
AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS	20
AFFAIRES EXTÉRIEURES	21
Ministère	21
Agence canadienne de développement international	24
Commission mixte internationale	25
AFFAIRES INDIANES ET NORD CANADIEN	26
Ministère	26
Commission d'énergie du Nord canadien	30
AGRICULTURE	31
Ministère	31
Société du crédit agricole	39
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	40
Ministère	40
COMMUNICATIONS	41
Ministère	41
Conseil des Arts du Canada	43
Société Radio-Canada	44
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	45
Archives nationales du Canada	46
Corporation du Centre national des Arts	47
Office national du film	48
Musées nationaux du Canada	49
CONSEIL PRIVÉ	50
Commissaire aux langues officielles	50
CONSUMMATION ET CORPORATIONS	51
Ministère	51
Commission du droit d'auteur	53
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	54
DÉFENSE NATIONALE	55
Ministère / Commission	58
Commission d'appel de l'immigration	61
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	62
Ministère	62
Énergie atomique du Canada, Limitée	65
ENVIRONNEMENT	66
EXPANSION INDUSTRIELLE RÉGIONALE	70
Ministère	70
Banque fédérale de développement	72
FINANCES	73
Ministère	73
Tribunal canadien du commerce extérieur	76
GOUVERNEUR GÉNÉRAL	77
JUSTICE	78
Cour fédérale du Canada	78
Cour suprême du Canada	79
PARLEMENT	80
Bibliothèque du Parlement	80
REVENU NATIONAL	81
Impôt	81
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	82
Ministère	82
Conseil de recherches médicales	93

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées

et autres libraires

ou par la poste auprès du

Centre d'édition du gouvernement du Canada

Approvisionnement et Services Canada

Ottawa (Canada) K1A 0S9

N° de catalogue BT 31-2/1989-2

ISBN 0-660-54619-1

Prix sujet à changement sans préavis

**BUDGET DES DÉPENSES  
SUPPLÉMENTAIRE (B)  
1988-1989**

**POUR  
L'EXERCICE FINANCIER  
SE TERMINANT  
LE 31 MARS 1989**







**BUDGET DES DÉPENSES  
SUPPLÉMENTAIRE (B)  
1988-1989**

**POUR  
L'EXERCICE FINANCIER  
SE TERMINANT  
LE 31 MARS 1989**











